

TURRONES
VINOS - LICORES
 ESTABLECIMIENTOS
LA SUCURSAL

El Progreso

Fundado en 1908 por el Ilmo. Sr. D. Purificación de Cora y Más-Villafuerte
 Director: PEDRO DE LLANO LOPEZ
 Empresa: EL PROGRESO de Lugo, S. L.

Redacción - Admón. y Talleres
 JOSE ANTONIO, 12
 Teléfonos 211055-212232 y 217130
 Apartado, 5 - TELEX 86509
 Franqueo concertado 27-3

LUGO, Viernes, 19 de Noviembre de 1976

Año LXIX - N.º 21.500
 Depósito legal LU 2-1958
 PRECIO 10 PTAS.

FUNDACION PEDRO BARRIE DE LA
 MAZA
 Cantón Pequeño, 1
 LA CORUÑA

para todos
 los deportes



LAS CORTES APRUEBAN LA REFORMA POLITICA

LUGO

● NAVIA DE SUARNA: Hoy, visita del gobernador civil, don Eduardo Fernández Combarro, y cuatro delegados de Ministerios



—Se inaugurará la electrificación rural

● Próximo concierto de la Orquesta de Cámara de Brasov, en la Filarmónica

● Hoy, conferencia de Ramón Falcón en la Escuela de Artes Aplicadas y Oficios Artísticos



—Disertará sobre "La protección del Patrimonio Histórico-Artístico"

● Inmediata construcción de 250 viviendas sociales, en bloques, en el Polígono de Fingoy

MADRID

● Presentación de credenciales de los embajadores de Suecia, Grecia y Somalia

● Fallados los Premios Francisco Franco del C.S.I.C.

—El de investigación técnica individual, a Buenaventura Andreu, por sus trabajos sobre el cultivo del mejillón en las rías gallegas

BILBAO

● Una súbdita norteamericana se quejaba contra un teniente de la Guardia Civil, por supuestos malos tratos

SEVILLA

● Sobreseída la causa militar instruida contra el subdirector de "El Correo de Andalucía"

MALAGA

● Carta de la Cámara de Comercio de Ceuta a "Reforma Democrática"

COMPLEMENTOS PARA EL HOGAR

CUADROS - LAMPARAS - CRISTALERIAS
 CUBERTERIAS - ENCENDADORES - ARMARIOS BAÑO
 ELECTRODOMESTICOS - TV.

DROGUERIA CENTRAL

Reina, 8

La aceptación fue ampliamente mayoritaria: 425 votos a favor, 59 en contra y 13 abstenciones

LA ONU SE RATIFICA EN SU OPINION SOBRE EL CASO DE GIBRALTAR
 Desea una solución definitiva del problema

EN NOVENA PAGINA

Introducidas modificaciones sobre el voto proporcional

"QUE NADIE HABLE EN NOMBRE DE UN PUEBLO QUE NO HA HABLADO, Y QUE NADIE SE ARROGUE UNA REPRESENTACION QUE NO HA RECIBIDO DE NADIE", MANIFESTO EL MINISTRO DE JUSTICIA

HOY SE REUNIRA EL CONSEJO DE MINISTROS PARA TRATAR DEL DECRETO DEL REFERENDUM

EN SEXTA PAGINA



A última hora de la tarde de ayer finalizó el pleno de las Cortes Españolas reunido para discutir el Proyecto de Ley de Reforma Política que finalmente fue aprobado por abrumadora mayoría. La extraordinaria duración de las sesiones puso a prueba la resistencia de los procuradores. La presente fotografía está tomada durante uno de los descansos de ayer. — (Foto CIFRA GRAFICA)

LEFEBVRE EN LONDRES



Monseñor Lefebvre se ha trasladado a Londres, celebrando misa en una habitación del Hotel Breat Western Royal de Paddington. Unos trescientos católicos asistieron al parecer a la ceremonia, celebrada pese a la prohibición que el Vaticano ha pronunciado para tales actos y la repulsa general de la jerarquía católica inglesa. — (Foto CIFRA GRAFICA-UPI)

Gilmore vuelve a la cárcel

MEJORO PESE A NO DEJARSE TRATAR POR LOS MEDICOS

TAMBIEN MEJORA SU PROMETIDA

NUMEROSOS VOLUNTARIOS PARA FUSILARLO

EJECUTADOS 27 ABISINIOS

EN NOVENA PAGINA

Hallados catorce cadáveres a bordo de un pesquero coreano a la deriva

SE CREE QUE FUERON VICTIMAS DE UNA TORMENTA

EN PAGINA NUEVE

PREFIRIO EL AMOR



"Miss Africa del Sur", la bellísima muchacha que aparece en la foto, acaba de renunciar a su título de guapa oficial, para poder casarse con su novio, el joven alemán Ernest Wilmert. La boda tendrá lugar a finales del próximo mes. Siempre hay gentes capaces de renunciar a todo por realizar sus ilusiones, lo cual es doblemente hermoso cuando lo hace una mujer bonita. — (Foto CIFRA GRAFICA-UPI)

Lugo: Detenido el autor de la muerte de un vecino de Sober

COMO PRESUNTO CULPABLE SE HABIA DETENIDO A OTRA PERSONA

EN SUCESOS

VALLADOLID: Procesados cuatro policías por supuesta coacción

EN OCTAVA PAGINA

Paro de funcionarios en diversas provincias

Por la incorporación de otros procedentes de Sindicatos

OTROS CUATRO PESQUEROS ESPAÑOLES, APRESADOS POR UN PATRULLERO MARROQUI

EN OCTAVA PAGINA

POR PRESION NORTEAMERICANA LIBERADOS EN CHILE 135 PRESOS POLITICOS HOY LO SERAN 168 MAS

EN PAGINA NUEVE

Exija a su establecimiento sus FOTOS EN COLOR

en PAPEL KODAK...

pero hechas en el

Laboratorio PEREZ-JOSBE

ENTREGAS AL DIA SIGUIENTE



PRIMERA CADENA

- 13,45 Carta de ajuste de Panorama de Galicia.
- 14,00 Panorama de Galicia.
- 14,30 Apertura y presentación.
- 14,31 Avance telediarario I.
- 14,35 Gente.
- 15,00 Telediarario. Primera edición.
- 15,35 Musical.
- 15,45 ¿Quién es...?
- 16,00 Revista de toros.
- 16,20 Hoy por hoy. Programa de actualidad.
- 16,55 Aria de la ópera don Quijote, Salieri.
- 17,15 Existos de TVE. "Juan soldado" y "Silencio, estretrenamos".
- 18,15 Carta de ajuste. "El caballero de Olmedo".
- 18,30 Apertura y presentación. Avance telediarario II.
- 18,31 Un globo, dos globos, tres globos. La semana.
- 20,00 Novela. (Capítulo XX). "El idiota", de F. M. Dostoyevsky.
- 20,30 Telediarario. Segunda edición. Incluye: "La prensa en el debate".
- 21,15 El hombre y la tierra. "La nutria gigante americana".
- 21,45 Un, dos, tres... Programa concurso.
- 23,00 Última hora.
- 23,15 Teledeporté.
- 23,25 Oración.
- 23,30 Despedida y cierre.

CINE KURSAL

HOY 5,45 - 8 y 10,30

Se reirá mucho, se emocionará un poco con la más divertida de las películas de

CANTINFLAS

MARTA ROMERO y PRUDENCIA GRIFELL, en

EL SEÑOR DOCTOR

Eastmancolor

¡Los enfermos le decían, "Ave doctor, los que van a morir te saludan"

TODOS LOS PUBLICOS

CINE PAZ

HOY, 5,45 - 8 - 10,30

EMOCIONANTE ESTRENO

Mayores de 18 años

EL HURACAN AMARILLO

con CHIN HSISNG LIN WANG PING

Una emocionante aventura que no olvidará durante mucho tiempo

Gran Teatro

HOY, 5,45 - 8 y 10,30

Mayores 18 años

PISANDO FUERTE

con JOE DON BAKER ELIZABETH HARTMAN

La exaltación de los valores humanos y civicos de un "sheriff" que actualmente existe en una localidad del condado de Tennesse

LUGO: CAPITAL...

CONSTRUCCION INMEDIATA DE 225 VIVIENDAS DE TIPO SOCIAL EN EL POLIGONO DE FINGOY

AYER hemos ido a visitar al Delegado Provincial de la Vivienda Eugenio Basanta Curbera. Nos agrada hablar con Eugenio Basanta porque es de los políticos que nunca tienen inconveniente para informar a la Prensa de lo que sabe. En esta Delegación no hay nunca secretos. Y esto, a los periodistas, nos gusta siempre y además facilita nuestra labor. Si a esto se le une que tanto Basanta como los hombres y las mujeres que forman la Delegación del Ministerio de la Vivienda y soluciones problemas—menos el del teléfono en Fingoy, que eso parece el parto de los montes—, mucho más satisfactorio el trabajo para el informador.

Pues bien, ayer, en nuestro recorrido habitual por los lugares en donde podemos encontrar algo que decir, algo que contar a nuestros lectores, hemos estado allí.

—¿Alguna noticia, Eugenio?

—Pues sí, una muy buena, que es inminente el comienzo de las obras para la construcción de doscientas cincuenta y dos viviendas de tipo social por parte de la Delegación.

—¿En dónde?

—Ya te lo había señalado un día: en el Polígono de Fingoy.

—¿Emplazamiento?

—En terrenos existentes entre la Iglesia de San Francisco Javier y las casas de la Cooperativa de Viviendas de San Cristóbal.

—¿Irán como les de la colonia de la Paz?

—No, porque eso ocuparía mucho terreno. Se construirán en bloques.

—¿Entrega?

—Bueno, eso vendrá después. También te informaré cuándo y cómo. Pero por el momento creo que lo importante es la construcción.

—De acuerdo. Pero ya que estoy aquí, ¿puedes decirme si es cierto que han empezado las obras de la Segunda Fase del Polígono del Ceao?

—Las máquinas están precisamente ahora delimitando el perímetro exterior. O sea, que las propias máquinas excavadoras señalan, con sus surcos, hasta dónde va a llegar el Polígono.

—¿Buena noticia también para los comerciantes e industriales lugueses?

—El Ministerio prometió que en cuanto se iniciara la entrega de parcelas en la primera fase iniciaría la segunda, y ahí está.

Y como las dos noticias que Eugenio Basanta nos proporciona son importantes para el futuro social y económico de Lugo, ahí quedan para satisfacción de nuestros lectores.— R.

"Voy a Navia de Suarna con la ilusión de informar debidamente a sus gentes" (gobernador civil)

AYER hemos sostenido una breve charla con el Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, Eduardo Fernández Combarro. Mantiene viva e ilusionada aquella decisión de que nos hablaba en su toma de posesión: unirse al pueblo, vivir sus problemas y darles a todos la solución más adecuada dentro de sus posibilidades. Y ayer nos habló de Navia de Suarna.

—¿Preocupa al Gobernador Civil el problema?

—Me preocupa. ¿Cómo no me va a preocupar! Es un pueblo, el de Navia, que lleva treinta y tantos años esperando que las aguas lo cubran. Así, naturalmente, ni el aspecto servicios ni en el industrial, comercial o simplemente humano, un pueblo puede tirar para arriba.

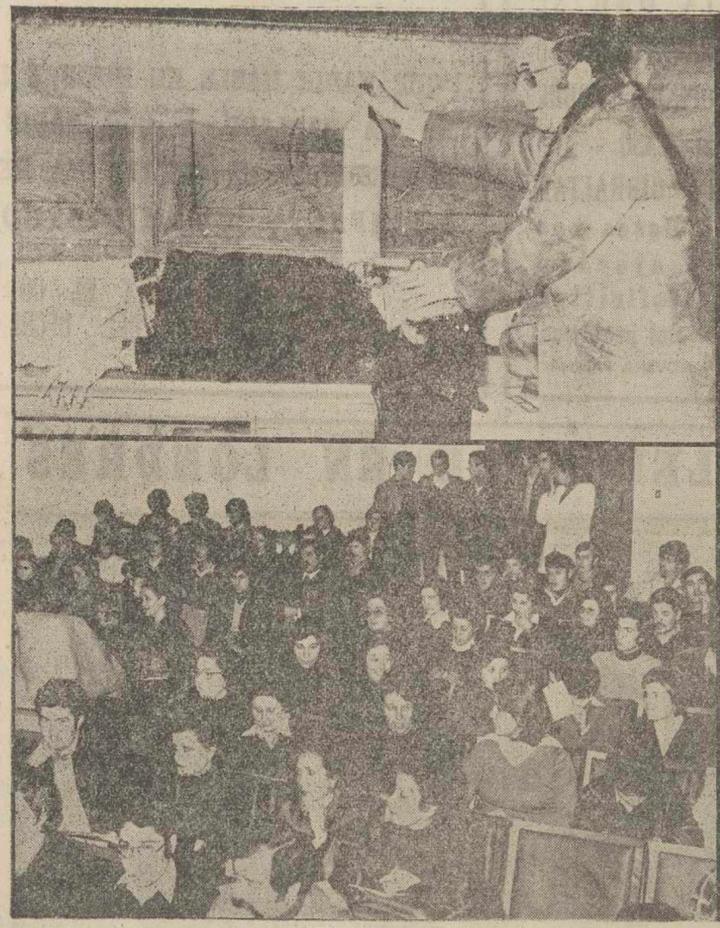
—¿Se opone al salto?

—En absoluto. Si el salto del Gran Suarna es preciso porque los intereses de la Nación así lo requieren, cómo voy a oponerme! Lo que me interesaba era clarificar conceptos, saber exactamente como estaba la cosa y por eso, hace muy poco, he ido a Madrid en compañía del Alcalde de Navia y hemos visto al ministro de Obras Públicas. Excusado es decir que el señor Calvo Sotelo, como buen lugueses, está interesadísimo también en clarificar la cuestión. En fin, hemos tenido una interesante conversación con él y mañana —por hoy— se la vamos a contar al Ayuntamiento y al vecindario, porque habrá Consejo Abierto. Voy a Navia de Suarna con la ilusión de informar debidamente a sus gentes.

—¿Algo más?

—Sí, voy también a inaugurar una electrificación rural bastante importante. Y a tratar con la Corporación Municipal y con el vecindario de todos los problemas que el pueblo y la comarca sufre en estos momentos. Sí, Navia me preocupa y quiero ser el primero en colaborar a mayor felicidad de sus hijos.— R.

Hoy, clausura de un «Curso de Primeros Auxilios» de la Cruz Roja



DURANTE las últimas semanas se ha venido celebrando un «Curso de Primeros Auxilios», impartido por la Escuela de Socorrismo de la Asambela Provincial de la Cruz Roja Española en Lugo, al que asisten un total de 114 alumnos, de ambos sexos y que finalizará hoy, viernes, día 19, con el examen final y clausura del Curso.

Han intervenido como profesores los doctores don José Antonio Ochoa Castromán, don Pedro Rodríguez López, don José López Buidé, don José Manuel Aljía Senra (inspector provincial de Socorrismo) y el A. T. S., don Manuel Rodríguez Freire.

¡SI TODOS TRABAJARAN TAN RAPIDO COMO EL FABRIQUERO DE LA CATEDRAL!



HACE cuarenta y ocho soras publicábamos en esta misma Sección una fotografía que Vega nos había traído en relación con el pirindolo o remate de la columna esa de acceso al atrio grande de la Catedral. Decíamos que la cosa era de tan pequeña monta pero también tan fea, que convenía repararla cuanto antes.

Ya en otra ocasión, cuando un camión que entró en el atrio de la Basílica había derribado parte de la columna y también su remate, lo advertimos desde estas mismas columnas y horas después de advertir el problema, el fabriquero, señor Abel, ha hecho colocar de nuevo el remate en su sitio.

Ahí lo tienen ustedes. Ahora, si el atrio está completo,

EL 21-19-93 (AVERIAS DE AGUAS), NO CONTESTO AYER EN TODA LA TARDE Y LA NOCHE

NOS llama una señora. Lo primero que hace es identificarse. Es también suscriptor de EL PROGRESO y desgraciadamente para ella, al menos por lo que a ayer respecta, vecina de la calle de la Marina Española.

—¿Esto es intolerable!

—¿Qué es lo que es intolerable, señora?

—Lo que está sucediendo esta tarde y en lo que va de noche en esta zona de la calle de la Marina Española.

—¿Y que sucede?

—Que desde las tres estamos sin agua. Sin previo aviso, sin nota en la prensa ni en el radio, se nos ha cortado el suministro de agua. ¡Y puede usted figurarse como estamos!

—¿Por que no llama al número que viene en la guía como de averías del Servicio de Agua?

—El 21-19-93...? ¡No me hablo usted de él! Espero que el alcalde tome alguna determinación con estos funcionarios porque es de vergüenza.

—¿Señora, por favor, no se ponga nerviosa y cuéntenme...!

—Pues llevo toda la tarde, y como yo otros vecinos, llamando al numerito en cuestión, pero sin que nadie nos conteste. Finalmente hemos llamado a la Policía Municipal en donde nos han contestado muy amablemente y nos han remitido a este número. Entonces les dijimos lo que nos sucedía con el y la Policía tomó nota y prometió hacer lo que pudiera por avisar a esos funcionarios. Pero como a la Policía le pase lo que a nosotros, está lista...

En fin, a la señora le pedimos paciencia. Después nosotros llamamos también al número y sucedió lo que nuestra comunicante nos había advertido: que nadie contestaba. Más tarde recibimos otras llamadas y todas denunciándonos lo mismo, que no tenían agua y que el 21-19-93 no contestaba.

Y nosotros, como dijimos a nuestros comunicantes, lo único que podemos hacer es denunciar el hecho pero en cuanto a proporcionarles el agua que necesitan...

ULTIMA HORA: Importante rotura de una cañería de distribución de agua

A última hora de la noche de ayer nos hemos enterado de que se había producido una importante avería en una de las conducciones de agua de la traida, en la Avenida de Ramón Ferreiro. La rotura —pues de eso se trata—, afectó a una cañería de trescientos milímetros y ocasionó fallos en el servicio de abastecimiento de agua en varios sectores. Sin duda, debido a ella, todo el personal del servicio de aguas se trasladó a la zona y por eso no contestaban al teléfono durante la tarde y noche de ayer, circunstancia de la que damos cuenta en otra información de este número.

Pues bien, el servicio tampoco se molestó por informar de la avería y sus consecuencias a nuestro periódico ni a las emisoras de radio, por lo que los usuarios quedaron en la más completa ignorancia de lo sucedido. El caso es que, a causa de la citada rotura, numerosos sectores de la ciudad acusaron en mayor o menor medida la falta de agua. Y concretamente a las once de la noche, hemos podido informarnos de que por personal del servicio se estaba cortando el agua en otras zonas con el fin de aislar la tubería rota y poder iniciar su reparación de la forma más segura. Contemos en una rápida solución de la avería.

Fallado el concurso "Juvyset-76"

AYER, se reunió el jurado encargado por el Gabinete de Seguridad e Higiene en el Trabajo para ver y fallar el concurso «JUVYSET-76», para el que se han presentado más de trescientos trabajos procedentes de diversos lugares de la provincia.

El éxito de este concurso puede calificarse de auténticamente arrollador y, desde luego, supera con mucho los cálculos más optimistas tanto del Gabinete como de la Delegación de la Juventud, pues ambos fueron artífices del certamen.

Después de un largo trabajo, los miembros del Jurado nos han facilitado el resultado del mismo que damos a continuación si bien antes hemos de informar a todos los premiados y a sus familias que la entrega de premios tendrá lugar el domingo, día 21, a las doce de la mañana en el salón de la Caja de Ahorros de La Coruña-Lugo, en el callejón de Santo Domingo.

He aquí, pues, el resultado del concurso:

Modalidad A. Jesús Alberto Fernández López, del Colegio La Merced, de Sarria.

Modalidad B. Ramón Debesa Gil.

Modalidad C. Pablo Varela Noreña.

Accésit: 47 para trabajos colectivos e individuales.

C.N.M. - Guitiriz: Manuel Pereira, Yolanda López, Paz López, María Castro, María José Fraga, José Angel Losada, Vicente Nistal, María Luz Bayo, Julia Fraga, J. Cantero, María Isabel Garrido Santamarina, Luisa Santamarina Porto, María Isabel Castro Pérez.

Sagrado Corazón - Lugo: Guillermo Rey Merino, María Milagros Salgado, María Nazaret Ascariz, Angeles Ramiro López, Carmen Pérez Alvarez, Inmaculada R., María Luisa Pérez, María Jesús Basanta, María Luisa de Simón, María Carmen Corvide, Elena Díaz Maribela, Paquieta Méndez Fariñas, Angeles Blanco Valín, Celia Díaz Reija, Fina Rodríguez González, María Cruz Astácano Casal.

PP. Franciscanos: Miguel Angel Murado López, Antonio José Murado López.

C.N. Mixto Comarcal - Monterroso: Jesús Sobrado, Luis Alfonso Iglesias, José Luis Pereiro, Manuel García Oja.

I.N.E.M. - Guntín: Foo, Javier Lama López.

Colegio La Merced - Sarria: José Antonio Cuadilla.

Agrupación Escolar - Las Veigas - Navia de Suarna: L. Del Carmen Rodríguez Alvarez, Olga Torres Arza.

C.N.M. - Meira: Iván Pastor Teijeiro.

Puebla de San Julián: María Pilar Díaz, Fe Fernández Barrio.

Divina Pastora: Talita Pacín Rodríguez.

Villaiba: Estrella Ascario Rego.

C.N. - Montefurado: Marisol Campos, Fernando Alvarez Prieto, Pascual María Gantes de Boado y González.

Exema. Diputación Provincial

SUBASTAS DE OBRAS

Se hace público que en el Boletín Oficial del Estado número 271 de fecha 11 del presente mes, se publicaron anuncios de subastas de las obras comprendidas en el Plan de Obras de Interés Turístico por un total importe de 34.517.174 pesetas, y de las obras de "Reforma del Pabellón número Tres del Hogar de Santa María", por un importe total de 6.893.921 pesetas.

Los requisitos para poder tomar parte en estas subastas, así como los plazos de presentación de proposiciones, figuran en el citado Boletín Oficial del Estado y en los Boletines Oficiales de la Provincia números 224, 239 y 247, de los días 28 de Septiembre, 18 y 27 de Octubre del presente año.

Lugo, 16 de Noviembre de 1976.—El Presidente, Eduardo García Rodríguez.—El Secretario, Constantino Sieira Bustelo.

Después de rondar por las rondas, tuerza a la derecha y estará en la calle Villalba, en ella y a la izquierda, para variar, nos hemos puesto de cuatro colores: Blanco, Verde, Azul y Rojo... nos llamamos:

"LA GRUTA"

Hoy, a partir de las 7 de la tarde, con Vd. para que nos conozca.

Calle VILLALBA, paralela a Obispo Aguirre

Restaurante VERRUGA

Pone en conocimiento de sus distinguidos clientes que, mañana sábado, día 20, permanecerá CERRADO, reanudando su habitual servicio desde el domingo.

ROGAMOS DISCULPEN

Por las molestias que pueda ocasionar el corte de suministro de energía eléctrica que, por trabajos de reparación y reformas, nos veremos obligados a efectuar en los lugares, días y horas que se indican.

DOMINGO, DIA 21

De 8 a 14 horas.—Línea 20 KV. Gomeán - Sarria; Gomeán - Becerreá; Gomeán - Castroverde.

Línea 10 KV. Becerreá - Los Nogaes - Piedrafita; Becerreá - Navia de Suarna - Cervantes y derivaciones.

S-SOYUVE

AGENCIA PROPIEDAD INMOBILIARIA

- PISOS • BAJOS
- FINCAS • PARCELAS

Administración fincas Oficina Técnica Agrícola

C/. Noreas, 15 - 2.º Deha. Telf. 21-13-26 - LUGO

SEGUNDA CADENA

- 19,30 Carta de ajuste. "Cielo: Música para cine".
- 20,00 Presentación y avances.
- 20,01 Encuentros con las artes y las letras.
- 21,30 Jazz vivo. "Lionel Hampton y su Jazz Circle".
- 22,00 Redacción de noche.
- 22,45 Última imagen.

Vinda de Desiderio Fernández

MUEBLES DE COCINA

Pilar Primo de Rivera, 26 Tel. 222139 - LUGO

MOSA

TASA MÁS SU AUTOMOVIL COMPRUEBELO EN:

Avda. Coruña, 46-48 Germán Alonso, 32 Avda. Coruña, 552 LUGO

BARRAS ELECTRICAS GALAICO-ASTURIANAS

SOCIEDAD ANONIMA

LUGO

AVISO

Ponemos en conocimiento de los señores abonados de esta Sociedad, que por necesidades del servicio, nos vemos obligados a suspender el suministro eléctrico el próximo sábado, día 20, de 13 a 18 horas en la zona de Rábade, afectando a los transformadores de Veredas, Militares y Campo de la Feria.

SAGON PUBLICIDAD

TODOS LOS MEDIOS DE PUBLICIDAD EN UNA SOLA MANO

PRENSA RADIO CINE TV

EXCLUSIVAS

Estación Autobuses Nuevo Campo Fútbol

Solicite información llamando al TELEFONO 214698

... Y PROVINCIA

MONFORTE

Hoy, inauguración de la temporada musical con concierto de la Orquesta de Cámara de Brasov

MONFORTE DE LEMOS.—(De nuestra Corresponsalía).— Hoy, a las ocho de la tarde, en el Teatro Lemos de Monforte, la Sociedad Filarmónica inaugurará la temporada de conciertos con el

que estará a cargo de la Orquesta de Cámara de Brasov, integrada por 24 profesores bajo la dirección de I. Ionescu Galati. El programa estará integrado: En la primera parte. Divertimento

en Re Mayor, 136, de Mozart, y Sinfonía en Fa sostenido menor op. 45 "La Despedida", de Haydn. En la segunda parte: Concierto en Re Menor para oboe y orquesta, de A. Marcello, y Concierto para Orquesta de Cuerdas, de Constantinescu.

de Donantes de Sangre del Valle de Lemos.

BANDO SOBRE MATANZAS DOMICILIARIAS DE CERDOS
Don Antonio Martínez Rodríguez, alcalde presidente del Excmo. Ayuntamiento de Monforte de Lemos, hace saber: Que (Pasa a la página siguiente)

LAS QUEJAS CIUDADANAS

Según hemos podido averiguar la gente se queja, entre otras cosas, de lo siguiente:
—De que aún no haya sido pintada la verja de los que podrían ser arjardados de la Plaza de la Estación.
—Del mal trato en la calle de Curud a los recipientes de la basura. Las subidas de tarifas deben suponer una mejora de los servicios.
—De que se siga cortando el suministro de agua, cuando ya han cesado las lluvias, sin que se expliquen las causas.
—De la velocidad que desarrollan algunos conductores junto a las zonas escolares. Ejemplo: la calle Calvo Sotelo.
Y de otras cosas, porque quejas siempre hay, no por pequeñas, menos importantes.

NOTA DEL AULA DE CULTURA DEL ATENEU

Al objeto de poder recabar algunos fondos extraordinarios con los que hacer frente al múltiple gasto que suponen las obras que se están haciendo en la planta tercera del edificio social del Casino-Ateneu de la ciudad, para la instalación de la anorada biblioteca y salas de lectura, se han puesto en circulación unos números de la Lotería de Navidad, que se podrán adquirir en varios establecimientos comerciales y en la conserjería y secretaría del Ateneo.

ASOCIACION DE DONANTES DE SANGRE

En la noche de ayer y en un conocido restaurante de la ciudad se reunieron en cena de hermandad, los miembros integrantes del grupo promotor de la Asociación

FERIAS

HOY, BECERREA, MOMAN, PALAS DE REY, FOLGOSO DE CAUREL Y ESCAIRON
Mañana en Sarria y Taboada

La Formación Profesional en Monforte

Por MANUEL CRESPO CASAL

En una serie de artículos pretendo hacer una MEMORIA sobre la Formación Profesional en Monforte de Lemos, desde la primera idea de crear un Centro de esta índole hasta llegar a la hermosa realidad del magnífico edificio que hoy alberga al Centro Nacional de Formación Profesional de 1.º y 2.º grado que se levanta en la calle Dr. Casares de esta ciudad.

Rumbo Vázquez, don José Posada Curros, don Francisco Arechaga Vázquez, don Francisco Daviña Rey, don Antonio López Cadorniga, don Jesús Soto Lemos, y otros muchos que han de pervivir en el recuerdo de las promociones de alumnos que todos los años van regresando de este Centro. Fue este grupo de hombres que con visión de futuro consiguieron llevar a la realidad el proyecto primitivo de la implantación de estas enseñanzas que tenía ya en el año 1930 la posibilidad de haberse creado, pero que por apatía, falta de interés, desconocimiento de lo que significaba esta orientación en el mundo laboral, no fue posible hacerlo realidad hasta 12 años más tarde, es decir en 1942 y desde aquí arranca nuestro trabajo para dejar constancia de la labor desarrollada por aquellos hombres.

Tengo a mi alcance una MEMORIA-resumen de la actuación de la Escuela de Trabajo durante el período comprendido entre los años 1944-52 que va a facilitar enormemente mi labor.

Se constituye el primer Patronato y su empeño primero fue buscar un local donde poder impartir las primeras enseñanzas profesionales, se asienta en un edificio estatal en el que funcionaba una escuela de primeras letras, en el barrio de la Estación. Allí nace lo que andando el tiempo había de convertirse en una de las actividades que atrae a multitud de jóvenes que buscan en el conocimiento de un oficio el porvenir de sus días y abren camino en la sociedad a nivel de técnicos en el mundo de hoy.

Es Monforte de Lemos una localidad que desde hace muchos años se ha hecho sentir en el ámbito nacional por sus artesanos. Hablando con personas ya mayores nos dicen de los muchos talleres que aquí ha habido, tanto de carpintería como ebanistería, amén de los dedicados a otras artes manuales, especial significación han tenido y tienen todavía los numerosos talleres de zapatería cuyas labores se exportan a otras regiones del país.

Para ello me voy a valer de los datos e informaciones que me ha facilitado el actual secretario del Centro, don Jesús Vidal Saavedra, pionero con otros ilustres ciudadanos de la implantación de la Formación Profesional en Monforte de Lemos.

Nace la Formación Profesional en esta ciudad dependiendo de un Patronato Local, del cual forman parte destacados monfortinos deseosos de que este tipo de enseñanzas sea una realidad cuanto antes.

La PRIMERA ESCUELA DE TRABAJO
Para el curso 1942-43, abre sus puertas este nuevo Centro Escolar con una matrícula ya numerosa para entonces, teniendo en cuenta que las enseñanzas a cursar carecían de arraigo y conocimiento. Se trajeron las primeras máquinas en las que habían de hacer sus pintos iniciales los alumnos de carpintería y ebanistería, se contrataron los servicios de los primeros profesores que iban a dar comienzo organizado a las enseñanzas profesionales; es decir el APRENDIZAJE INDUSTRIAL en Monforte de Lemos estaba en marcha.

Quiero rendir desde estas notas mi reconocimiento a aquellas personas que gracias a su empeño hicieron posible la Formación Profesional en Monforte. Son ellos don Julio García Rodríguez, alcalde-presidente que fue del Ayuntamiento, don Jesús Montes Blanco, R. V. F. José Guerra Maratón, don Antonio Yáñez Álvarez, don Arturo Núñez Soto, don Antonio González Ferreiros, don Antonio

VILLANUEVA DE LORENZANA

Renovación de la directiva de Padres de Alumnos del Colegio Nacional

VILLANUEVA DE LORENZANA.—(De nuestro corresponsal, COIDO).

El pasado día 12 del corriente tuvo lugar en el salón de actos del Colegio la renovación del Presidente de la Asociación de Padres de Alumnos, habiendo sido elegido para dicho cargo don Marcelino Andía, Profesor del Instituto de Enseñanza Media de Mondoñedo y vecino de este municipio.

estrechamiento importante de la misma, hasta el punto de que no puedan cruzarse un turismo y una motocicleta y a pesar de la peligrosidad de dicha curva, en donde hace poco más de un mes se ha producido un accidente mortal, cuando todavía no se había caído el murete.

El próximo día 20, a las siete y media de la tarde, habrá reunión general de padres en el mismo lugar, para la elección de los restantes miembros de dicha Junta; a la que esperamos asistan todos los que tengan alumnos en el Centro.

Le felicitamos y le agradecemos su participación.

Es inconcebible; lleva más de quince días caído; en un principio estuvo sin señalizar, y ahora se ha colocado un barril indicando peligro, y ahí está esperando, quizás, que salgan a presupuesto las obras para levantarlo.

El señor Andía tiene sus dos hijos en este Centro y es persona destacada, tanto en el orden intelectual como en su estilo personal, y su nombramiento ha causado una general satisfacción en todo el municipio así como entre el profesorado del Colegio, y sabemos de antemano que su labor, estará orientada hacia la colaboración con la Dirección y Profesorado en orden a la mejora del Centro y de la relación Familia - Colegio.

El aparcamiento de coches de fábrica Hermida, construido al lado de la cuneta, en la carretera de Villanueva a Ferreira de Valle de Oro, a pesar de oponerse a la legislación vigente y a pesar de su fecha.

Esperemos sea levantado antes de que se produzcan otras muertes más.

Los columnas portadoras en sus extremos superiores de sendos focos de luz para la iluminación de la calle Carrero Blanco y carretera del Valle, a pesar de no dar luz.

La señal de dirección prohibida de la calle Avefino Montero a pesar de haber sido colocada en contra de la voluntad de un gran sector del pueblo.

Nuestros indagaciones son que en unos ocho días, más o menos, quedará solucionado el problema, ya que entrará en servicio un transformador, allí instalado y se harán importantes reformas.

COLEGIO OFICIAL DE GESTORES ADMINISTRATIVOS DE GALICIA

LA CORUÑA

ANUNCIO

Habiendo sido solicitado por DON ALFREDO MOSTEIRIN VALIÑO la devolución de fianza profesional de la sucursal que tenía establecida en VILLANUEVA DE LORENZANA (Lugo), ello se hace público a efectos de reclamaciones que podrán ser presentadas en el plazo de TRES MESES contados a partir de la siguiente publicación, ante las oficinas de este Colegio (c/ Cantón Grande, 9).

La Coruña, 8 noviembre 1976
EL PRESIDENTE
P. A.
H. José Luis Vizoso Arandes

Los profesores del Colegio Nacional "Juan Rey", a pesar de la rigidez causada por la falta de calefacción, en tanto no se adapta el sistema para la utilización del nuevo tipo de fuel.

Nuestros indagaciones son que en unos ocho días, más o menos, quedará solucionado el problema, ya que entrará en servicio un transformador, allí instalado y se harán importantes reformas.

Algunos muros exteriores del Colegio, a pesar de la abundante filtración de agua que deben soportar por no hacerse las reparaciones convenientes y a pesar del interés puesto en ello por nuestro Alcalde.

Suponemos que éstas seguirán, demostrando una vez más los sarrianos su solidaridad al respecto.

La idea de no adecuar los accesos al Colegio para que puedan subir hasta el Centro Educativo los autocares de transporte escolar.

Estos días hay muchas quejas por falta de voltaje, muy especialmente en la zona de Cuatro Caminos y Matías López. Incluso a esta Corresponsalía se le envió una protesta, bastante fuerte, pero muy razonable.

El perfil que existía en el vértice, por su lado cóncavo, de la curva conocida en esta zona con el nombre un tanto grosero de "Revera Cagallón" en Pedrido, de la carretera general de La Coruña - Santander, a pesar de haber caído sobre la calzada, con

Nos congratularíamos en que conseguimos algo. Mientras tanto, es muy necesario echar algo de arena, gravilla o simples escobros. Por allí no hay quien pase. Estos días, que el terreno está seco, con unos escobros echados con cierto esmero, quedaría el problema resuelto por algún tiempo.

Mareas para hoy en el Litoral Lucense
(HORA DEL MERIDIANO DE GREENWICH)

Horas	Coefficientes
1.º pleamar 0,54	90
2.º pleamar 13,18	95

VIVERO

HOY, REUNION DE LA JUNTA LOCAL DE LA JUVENTUD

VIVERO.—(De nuestra Corresponsalía, por PABLO MATOS CHAO).

El pasado martes ha tenido lugar en el salón de sesiones de nuestra Casa Consistorial, una reunión de la Corporación Municipal frente al alcalde en funciones señor Fernández Llano, con el Ingeniero de la Comisaría de Aguas y representantes de la compañía Alcazansa, empresa constructora de la nueva traida de aguas a la ciudad y comarca. El objeto de la misma es la certificación por parte de nuestro Ayuntamiento de obra por valor de tres millones de pesetas. Reunión agría, con intervención de diversos concejales, en torno al reventón de la válvula en el depósito de Landrove.

para el próximo lunes, con los mismos asuntos del orden del día que había para hoy.

ASAMBLEA
Hoy, a las siete y media de la tarde, en el Hogar Juvenil de nuestra ciudad, asamblea de afiliados de la OJE, al objeto de llevar a cabo una nueva estructuración de la misma y elegir la Junta Local de la Juventud. La asamblea estará presidida por el Delegado Local, señor Álvarez Expósito.

LIBRO DE FERNANDEZ LLANO

La Diputación Provincial, en su último pleno corporativo, ha tratado dar una subvención de cincuenta mil pesetas para la publicación del libro "Sober y su comarca", del que es autor el alcalde en funciones de nuestra ciudad, don Enrique Fernández Llano, que ha regalado todos sus derechos para la construcción de la iglesia de Sober.

OBRAS
Han salido a subasta pública

las obras de plan turístico de 1975 de la Diputación Provincial, donde nuestra ciudad está favorecida con dos millones de pesetas a llevarse a cabo en la construcción del muro que va desde el campo de fútbol al nuevo relleno de la margen izquierda del río Landro, quedándose así una nueva vía litoral abierta desde nuestra ciudad a Covas, por la playa del mismo nombre.

se ha establecido para los alumnos de primer curso de B.U.P. del Instituto Mixto de Bachillerato de nuestra ciudad un numeroso grupo de alumnos acompañados de sus profesores de Educación Cívica Social y Política, han asistido el pasado sábado al desarrollo de varios juicios en el Juzgado Comarcal.

ACTIVIDADES FORMATIVAS DE BUP

Dentro de la planificación que

A estas prácticas seguirán otras de variada índole, con lo que se intenta ir formando a nuestros jóvenes cívica y socialmente, a la vez que vayan conociendo los distintos estamentos sociales.

OTERO DE REY

BUEN RITMO EN CONSTRUCCIONES

OTERO DE REY.—(Especial para EL PROGRESO).

Un extraordinario ritmo de construcciones se nota no sólo en la capitalidad de este municipio de Otero de Rey sino a lo largo del mismo, desde Ramil, donde se une al de Lugo, hasta Santa Mariña, ya en el límite con el de Ribadea.

villa de Otero de Rey que tras muchos años en que apenas si se llevaba a cabo construcción de viviendas alguna, surgen ahora estupendas mansiones, prueba evidente de que a nuestro municipio y a su capitalidad le ha llegado la hora de su revitalización y ordenación urbanista-industrial. Y ello, por supuesto, nos satisface por cuanto es prueba evidente de su inigualable situación geográfica y las posibilidades de desarrollo que ofrece a propios y forasteros la antigua tierra de los Gayoso.

ATENCION AL TEMA

SODIGA TRATA DE INSTALAR EN PONTEVEDRA UNA PLANTA DE TRATAMIENTO DE ALUMINIO Y UNA FABRICA DE ENVASES DE DICHO METAL PARA CONSERVAS

DE SER CIERTO, EN XOVE-CERVO TAN SOLO NOS QUEDARIA EL COMPLEJO PRIMARIO, SIN COMPLETAR EL CICLO DE PRODUCCION

El rumor, no muy fundamentado, nos ha llegado hace unos días: SODIGA (Sociedad para el Desarrollo Industrial de Galicia), quiere promocionar, o instalar, en la provincia de Pontevedra, una planta de extrusión de aluminio—tratamiento—y una fábrica de envases, de dicho metal, para conservas, aprovechando la producción de la factoría de Alúmina-Aluminio de San Ciprián, que se está comenzando a montar en la Costa Lucense, concretamente entre los municipios de Cervoxeve.

El rumor, no muy fundamentado, nos ha llegado hace unos días: SODIGA (Sociedad para el Desarrollo Industrial de Galicia), quiere promocionar, o instalar, en la provincia de Pontevedra, una planta de extrusión de aluminio—tratamiento—y una fábrica de envases, de dicho metal, para conservas, aprovechando la producción de la factoría de Alúmina-Aluminio de San Ciprián, que se está comenzando a montar en la Costa Lucense, concretamente entre los municipios de Cervoxeve.

torno al complejo Alúmina-Aluminio de San Ciprián. Señalaremos por último que no vendría mal —y que sería muy oportuna—, una declaración al respecto tanto por parte de SODIGA como de la Gerencia de la Gran Área de Expansión Industrial de Galicia.— A. S. C.

TABOADA

NOTAS LOCALES

Queda abierto en el Colegio Nacional "Santo Tomé do Carballo", el plazo de matrícula de Educación Permanente de Adultos, para el actual curso escolar que comprende a quienes deseen optar, bien al Certificado de Estudios Primarios, o bien al Título de Graduado Escolar, beneficio con que ha sido distinguido este Centro de Enseñanza. Comprende desde los 14 años en adelante, con carácter gratuito. A tal fin ha de establecerse un horario que se procurará hacer compatible con las actividades laborales de los alumnos de ambos sexos.

hábil para la caza fue sorprendido don Emilio Gayoso García, cuando practicaba este deporte. Previo el atestado correspondiente, fueron intervenidas las armas que utilizaba en el ilegal ejercicio de la caza.

Por otra parte conociendo los problemas de contaminación que abundan en mínima escala, ofrece cualquier planta de Alúmina-Aluminio, y el malestar que en consecuencia produce entre los vecinos de las zonas próximas, parece descabellado admitir que una empresa creada por el Estado para el desarrollo de Galicia, vaya a ir en contra de este principio de total industrialización de un producto en el lugar de su producción. Y peor aún sería que la Gerencia de la Gran Área de Expansión Industrial de Galicia informase favorablemente dichos proyectos, que podrían muy bien dar al traste con el complejo primario —e imprescindible— que Alúmina-Aluminio empieza a instalar en San Ciprián.

Felicitemos al Puesto de la Guardia Civil por ta, amenos servicios prestados en favor de la riqueza de caza y esperamos que la vigilancia siga extremándose a fin de que las sanciones a que den lugar sean impuestas a los infractores y como consecuencia se observen estrictamente las disposiciones que rigen en el cinegético deporte.

CAZADORES FURTIVOS

Por el Puesto de la Guardia Civil de esta localidad fue sorprendido, cuando se dedicaba al ejercicio de la caza, el vecino del municipio de Monterroso don Victorino Pérez Carballo, en día inhábil para este deporte. Igualmente en día in-

¿Te gusta el corte? ¿Te gusta la cocina? ¿Quieres mejorar tus conocimientos...? Asiste al Centro de Formación Familiar y Social.

NAVIA DE SUARNA

El Gobierno y diversos delegados de Ministerios visitarán hoy el municipio

INAUGURARAN LA ELECTRIFICACION RURAL

NAVIA DE SUARNA, 18.—(Por teléfono, de nuestro corresponsal).—Al objeto de inaugurar la segunda fase de la electrificación rural del municipio y visitar diversas localidades del mismo, hoy llegará a Puebla de Navia el gobernador civil de la provincia, don Eduardo Fernández Combarro, al que acompañarán el subjefe provincial del Movimiento, señor Cadorniga Carro y los delegados provinciales de Industria, Obras Púlicas, Educación y Ciencia y de Agricultura.

El gobernador civil es esperado a las doce de la mañana, en la capitalidad del municipio, por el alcalde y corporación. Está previsto un acto en el que se informará sobre la problemática del "Gran Suarna" y de la enseñanza.

En nuestro número de mañana daremos una amplia información de esta visita a cargo de nuestros enviados especiales.

CAST. SOCAYONES

De momento no lo son, pero poca falta. También en el Barrio Nuevo, a la altura del Faro y Talleres Celeiro, hay unos hoyos bastante grandes. Hoy tienen fácil arreglo, si se espera algo más, será mucho mayor el problema. Vuelvo a repetir que con el tiempo seco, estas reparaciones dan mucho mejor resultado.

La cosa desde luego no es para menos. Y ya se habla de futuras salidas y no muy cercanas.

El veranillo de Sanmartiño, está resultando muy grato y se presta para las recolecciones agrícolas.

Esperemos que también se aproveche para sanear algo «As Insuas».

Que mucho se habla de la puesta en marcha de la Estación de Televisión, construida en el Alto del Páramo. Su silueta ya se hace familiar para todos los sarrianos, pero sin que preste servicio alguno.

Como su visión es perfecta desde Sarria y su comarca, es de esperar que las antenas de los tejados sobren, después de su puesta en marcha.

LO QUE SE DICE Y COMENTA

Que aún siguen los aires de Benidorm en las conversaciones. Hay tema para rato. Especialmente cuando se encuentran dos o más de los excursionistas.

"de fiesta con las estrellas"

SABADO 20 de Noviembre

VILLALBA

inicia su campaña de grandes atracciones

Con la inauguración de

Ventoeira

sala de fiestas

ORQUIDEA ROBINSON
y GRUPO SKAY

DOMINGO, 21

MASSIEL
MICKY

ORQUIDEA ROBINSON
GRUPO SKAY.

Ventoeira

sala de fiestas

VILLALBA (Lugo)

LUGO: CAPITAL Y PROVINCIA

PALAS DE REY

EL ALCALDE ¿ES INCOMPATIBLE PARA PRESIDIR LA OPOSICION DE AUXILIAR ADMINISTRATIVO DEL AYUNTAMIENTO?

PALAS DE REY. — (Especial para EL PROGRESO). — El comen-

En sesión celebrada por la Comisión Permanente, el día 17 de los corrientes, entre otros asuntos, y en cuanto al presidente y suplente de éste, en las oposiciones a la plaza de auxiliar administrativo que este Ayuntamiento tiene convocado, y para la cual se han presentado ocho aspirantes...

PUENTENUEVO

AGRADECIMIENTO

Los familiares de don Justo Díaz Martínez (q. e. p. d.), de Sotodomegos, por el que celebraron actos de funeral y entierro el pasado día nueve, a las cuatro de la tarde, en la iglesia parroquial de Santa María de Conforto, nos ruega hagamos constar su más sincero agradecimiento a todas aquellas personas que se dignaron participar en los mismos.

RIORTORTO

La Asociación de Padres apoya a la Diputación ante el Ministerio de Educación y Ciencia

RIORTORTO. — (De nuestro corresponsal, VERES). — La Asamblea de Padres de Alumnos de Riortorto y las autoridades locales apoyan la moción propuesta en sesión de la Diputación Provincial el pasado día 12 de noviembre, con el fin de designar una comisión que resuelva favorablemente la problemática de carencia de profesores de E. G. B. en ciertos Centros, dotar con más dinero los comedores escolares y sacar del letargo la construcción de Grupos Escolares que, como el nuestro son de urgente importancia para elevar el nivel cultural de los hombres del futuro, recibiendo las enseñanzas en medios y locales adecuados, y no quedando mutilados en su formación cuando los escolares se albergan en locales pésimos e insalubres.

de alumnos del Colegio habilitado de Riortorto confían que esta Comisión Provincial se desplace a la capital de España para lograr una pronta solución del Ministerio de Educación y Ciencia, logrando una rápida atención a los graves problemas que aquejan a los niños de la provincia de Lugo, que son en definitiva quienes padecen los trastornos que no pueden recuperarse porque el tiempo pasa.

MONFORTE: Hoy, inauguración de...

(Viene de la página anterior) cumpliendo lo ordenado por la Dirección General de Sanidad se ha organizado en este municipio el servicio de reconocimiento de cerdos sacrificados para consumo familiar, del cual esta Alcaldía considera conveniente hacer públicos los siguientes detalles:

Sanatorio Santo Angel

Cirugía del aparato digestivo y general

Ramón Carril Castro

Montero Ríos, 57 - Teléfono 221200 (Chalet Vega Barrera) LUGO C. S. P. 62

in inauguración de...

éstas ante los servicios veterinarios, con la obligación de presentar dentro de las primeras 24 horas de efectuada la matanza, las muestras precisas para su reconocimiento.

Sanatorio Santo Angel

Cirugía del aparato digestivo y general

Ramón Carril Castro

Montero Ríos, 57 - Teléfono 221200 (Chalet Vega Barrera) LUGO C. S. P. 62

de alguno de los opositores, el concejal y abogado don Alberto Fabar Vázquez, va a presentar una moción solicitando la nulidad del nombramiento de presidente en la meritada oposición, por estimarla no ajustada a derecho y puede suceder que no sea esta la única incompatibilidad de que se trate en el pleno.

VIDA MUNICIPAL

* LUGO

Por un plazo de un mes se abre información pública sobre el proyecto de urbanización aprobado por este Ayuntamiento para la calle del Río Eo, con el fin de que puedan presentarse cuantas alegaciones en contra se estimen oportunas.

Asimismo, y por idéntico plazo, se abre también información pública sobre el acuerdo de delimitación del Polígono Reparcelable número 2 del Plan Parcial número 6 (Paradés), declarando la suspensión de licencia de obras en el mismo, por espacio de un año prorrogable a dos, requiriendo a los propietarios para que, en plazo de tres meses presenten un plan de reparcelación.

Y, finalmente, de acuerdo con lo que dispone el artículo 30 del Reglamento de actividades molestas, insalubres, nocivas y peligrosas, se abre información pública por espacio de ocho días sobre las siguientes solicitudes de licencia municipal, la presentada por don Manuel Fernández Ruiz para la apertura de una nave de ganado porcino a emplear en la parroquia de Santa María de Muja, y la presentada por «Tablaria, S. A.» para la apertura de una fábrica de tableros aglomerados, a emplazar en la carretera de Nadeia a Sarria.

* SAVINAO

Por un plazo de quince días se abre información pública sobre la solicitud presentada por don Antonio Álvarez Fernández, vecino de Pesqueiras, en la parroquia de San Esteban, para conducir agua hasta su domicilio, desde un pozo de su propiedad denominado «Fontela», a través de un camino público, en una distancia de 250 metros; y pasando por la margen izquierda de la cuneta de la carretera de La Gudiña a Lalín, en el kilómetro 139, hectómetro 5, otro tramo de 250 metros también.

TRIBUNALES

En la Audiencia Provincial se ha visto una causa procedente del Juzgado número uno de Lugo, por delito de robo, contra J.L.M.M., para quien el fiscal solicitó un año de presidio menor por uno de los hechos. Por otro, seis años y un día de presidio mayor, accesorios y costas, e indemnizaciones de 300 y 9.000 pesetas.

La defensa ha estado representada por el letrado señor Calvo con el procurador señor Delgado.

Mañana, Asamblea General Extraordinaria de la Asociación de Vecinos "San Roque-Montirón-Sanfiz"

Mañana, sábado, a las cinco de la tarde, en el salón de actos del Seminario Mayor, celebrará Asamblea General Extraordinaria la asociación de vecinos "San Roque - Montirón - Sanfiz". Si no hubiera "quorum", dicha asamblea tendría lugar al día siguiente, domingo, a la misma hora y en el mismo sitio.

Recurso contencioso-administrativo

Por la Sala de Gobierno de la Audiencia Territorial de La Coruña ha sido admitido a trámite el recurso interpuesto por doña María Angeles Alvarez Fernández contra acuerdo del Ayuntamiento de Lugo, en 30 de Julio y 15 de Octubre del presente año, sobre denegación de ascenso en la Escala Técnica Administrativa.

En memoria de Franco

MAÑANA, FUNERAL EN LA SANTA IGLESIA CATEDRAL BASILICA

Del Gobierno Civil recibimos la siguiente nota: Mañana, día 20 de noviembre, se cumple un año del fallecimiento del Excmo. Sr. D. Francisco Franco Bahamonde, Jefe del Estado Español por cerca de 40 años a lo largo de los cuales España ha vivido una etapa de paz ciudadana y de prosperidad económica de imborrable recuerdo para la inmensa mayoría de los españoles.

Con ocasión de este aniversario, en la capital de la provincia tendrá lugar a los 13 horas un solemne funeral en la Santa Iglesia Catedral Basilica, con asistencia de las autoridades civiles y militares, al que se invita a todos los vecinos de Lugo. El funeral se oficiará en memoria del Generalísimo fallecido y en la de aquellos españoles que ofrecieron su vida por la Patria.

La indudable resonancia popular de este primer aniversario de la muerte del Generalísimo viene a coincidir con el proceso de reforma política, momento histórico por el que nuestro Gobierno abre el paso a un proceso democrático de nuestras estructuras políticas.

BOLETINES DE LA PROVINCIA

Delegación de Industria. — Por la Sección de Industria de esta Delegación se abre información pública por espacio de treinta días sobre la solicitud presentada por don Clemente Vázquez y otros vecinos de la parroquia de Correal, en el Ayuntamiento de Sarria, para realizar la electrificación de dicha parroquia.

Y por esta misma Sección se otorga permiso de investigación minera para los siguientes títulos «Constancia número 6» y «Constancia número 9», con 55 y 114 hectáreas, respectivamente, de plomo, zinc y cobre, en el término municipal de Folgoso de Caurel.

Instituto Nacional de Reforma y Desarrollo Agrario. — Por la Jefatura provincial de este Instituto del Ministerio de Agricultura se expone al público, por un plazo de treinta días hábiles, y a los efectos previstos por la Ley, el proyecto de concentración parcelaria de la zona de Benquerencia, en el Ayuntamiento de Barreiros, declarada de urgente ejecución y utilidad pública por Orden del 3 de agosto de 1973, y que ahora recoge las modificaciones aprobadas en 27 de septiembre del presente año.

Seminarios de primeros auxilios oculares

SE HARAN POR TODA ESPAÑA, Y CON CARACTER GRATUITO

En el transcurso del mes de noviembre, y dentro de las actividades organizadas en la Quincena Europea de la Visión del Trabajador, se celebran en diferentes capitales españolas, seminarios de primeros auxilios oculares, destinados a A. T. S. de Empresa.

Los objetivos que se pretenden alcanzar son: Explorar, diagnosticar y tratar un ojo accidentado a nivel de primera asistencia; y por otra parte, la determinación, utilización o aplicación de los medios instrumentales y farmacológicos para la exploración y primera asistencia oftálmica.

La inscripción — gratuita — puede formalizarse dirigiéndose al Gabinete Técnico Provincial de la residencia a la que se pertenezca.

ENSEÑANZA

DELEGACION DE EDUCACION Y CIENCIA. AYUDAS PARA ESTUDIOS UNIVERSITARIOS

Se pone en conocimiento de todos aquellos alumnos que tengan concedida Beca para cursar estudios universitarios en las Escuelas de Ingeniería Técnica Agrícola, Profesorado de E. G. B. y Colegio Universitario de Lugo, que deberán pasar por la Delegación de Educación y Ciencia (Unidad de Promoción Estudiantil), en horas de 9 a 2 y de 15.30 a 18, a la mayor urgencia y siempre antes del día 23 del corriente mes, con el D.N.I., a efectos de tomar nota de la fecha y lugar de expedición del mismo, ya que sin este dato no podrá ser expedido el Título de Becario.

OPORTUNIDAD UNICA

Sierra múltiple, 2 ejes. Capacidad corte, 160 mm. Potencia 60 HP. Garantizada. TELEFONO 26-21-79 — LA CORUNA

GUIA MEDICA

CLINICA DENTAL SANTOS MARTINEZ MEDICO DENTISTA Rayos X Calle José Antonio, 33-35 4.ª Izquierda Teléfono 21 28 26 C. S. P. 217

JOSE PENZOL DIAZ Jefe del Servicio de Electrocardiografía de la Residencia Sanitaria Médico Especialista ENFERMEDADES NERVIOSAS Y MENTALES San Marcos, 3-4.ª Dcha. Teléfono 21 52 08 C. S. P. 174

Dr. PABLO PENA RABADE ESPECIALISTA GARGANTA, NARIZ Y OIDOS Ruaneva, 36-2.ª - Telf. 21 44 64 • LUGO C. S. P. n.º 234

ALFONSO CHICO ALVAREZ Especialista en enfermedades de los niños PUERICULTURA REANUDA CONSULTA Plaza de España, 6-2.ª Teléfono 21 16 13 LUGO C. S. P. 202

FERNANDO DE CASTRO GOMEZ MEDICO ESPECIALISTA EN ENFERMEDADES DEL APARATO DIGESTIVO (Estóago - Estómago - Hígado y Vías Biliares - Intestinos) Rayos X Suspende consulta hasta el día 10 de Diciembre C/. General Franco, 2-2.ª Dcha. Teléfono 21 65 77 LUGO C. S. P. 232

Hortensio Díaz Calvo MEDICO ESPECIALISTA ELECTROCARDIOGRAFIA Aparato Respiratorio y Circulatorio - Ventiloterapia - Oxigenoterapia y Aerosoles General Moia, 42 1.ª Izqda. Teléfono 21 13 31 LUGO C. S. P. 144

DOCTOR A. USERO ESPECIALISTA EN ENFERMEDADES NERVIOSAS Y MENTALES Director del Hospital Psiquiátrico Provincial Calle de Orense, 25 LUGO C. S. P. 186

RODRIGO CASTRO LOPEZ GINECOLOGO Traslado su consulta a: Calle del Conde n.º 2-1.ª C (Esquina a calle Monforte) Teléfono 21-22-70 C. S. P. n.º 235

Dr. A. RAMOS VIVERO ESPECIALISTA OIDOS, NARIZ, GARGANTA O. Ballesteros, 15 • Teléfono 21 22 85

MANUEL DIAZ VAZQUEZ (Medicina interna) PULMON Y CORAZON Rayos X y Electrocardiografía C/. Calvo Sotelo, 19-1.ª Teléfono 21 27 06

Pasatiempos

Grid puzzle with numbers 1-11 and a grid of squares for a logic puzzle.

HORIZONTALES.- 1: Hojas de tabaco que envuelven los cigarrillos puros. Espadachín, pendenciero. 2: Flancos de un ejército. En Chile, tontería, necesidad. 3: Palabra que significa repetición. Artesas grandes para amasar. 4: Conjunto de las entrañas de un animal. Siglas comerciales. 5: En plural, clemo pagajico. Moneda peruana. 6: Religiosa. Penada. 7: Rio canadiense. Hierbabuena. 8: Contracción. Cestos grandes de mimbre. 9: Municipio de la provincia de Segovia. Diámetro de una curva. 10: Arrecife coralino en forma de anillo que circunda una laguna interior. Maltraído. 11: Hendedoras. Parte del huevo. VERTICALES.- 1: Justo. Atravesar. 2: Arboles rosáceos, de flores blancas. Extendida. 3: Colador con fondo de tela metálica. Arbusto de madera muy estimada. 4: Antigua moneda romana. La ponia del color del oro. 5: Juego de cartas. Escarpas verticales. 6: Hogar. Impar. 7: En plural, parte plana de una piedra preciosa labrada. Conjunción. 8: Concejales. Contracción. 9: Rio español. Planta leguminosa. 10: Suplicas. Separar parte de una habitación por medio de un biombo. 11: Cestas usadas por los pescadores. Pone suave como la seda.

¡ATENCIÓN COMERCIANTES! La FABRICA DE GABARDINAS de MUGARDOS (La Coruña) liquida estupendos ABRIGOS DE CABALLERO Calidad selecta - Confección esmerada - Precio reducido

El Progreso En Monforte de Lemos Se vende en: Imprenta Balado, C/. Cardenal 27. Librería de Ferrerías Estación de I. c. y en casa de nuestro corresponsal don Baldomero Otero, C/. La Coruña, 36 y nuestro vendedor de calle Reserve su ejemplar



Bimilenario: Entrega de los premios del Concurso de Pintura y Escultura



Brevísimo resultó el acto de la entrega de premios a los ganadores del concurso de Pintura y Escultura convocado por el Patronato del Bimilenario de Lugo. Se inició —con unas palabras del gobernador civil, señor Fernández Combarro— a las ocho de la tarde. A las ocho y diez, había concluido todo. Con el gobernador, el cancliller del Obispado, señor Fernández Vázquez; los delegados de Información y Turismo, Trabajo y Educación y Ciencia, señores

Hernangómez Sastre, Teijeiro Alvarez y De Benito García, y otras autoridades y representaciones. El público lo constituían unas veinte personas, contando a los premiados y familiares. María Luz Antequera Congregado fue la primera en recoger medalla de oro (de oro, al menos en categoría jerárquica) y talón (cien mil pesetas). A continuación se acercó al piano, que hacía las veces de mesa, su marido, José Ignacio Pardo Pedrosa. Luego, Esteve Adam —que

mañana inaugurará en La Coruña—, Teresa Fernández Liz —que puede presumir de ser la autora de un cuadro premiado en dos concursos—, Blas Lourés, Puchades, Buciños y Vizoso, que es discípulo de Puchades.

Todo, repetimos, muy breve.

En la fotografía de Barreiro, María Luz Antequera Congregado recoge su premio y un aspecto del paraninfo de la Diputación durante el acto.

Conferencia del profesor Gonzalo Sobejano, en el Círculo de las Artes



Se llenó el salón Regio del Círculo de las Artes para oír ayer, a las ocho de la tarde, al profesor de la Universidad de Pennsylvania, Gonzalo Sobejano, uno de los grandes especialistas mundiales en Novela Española, que habló sobre «Conciencia crítica en la novela española nueva». Entre el público, mayoría de alumnos del Colegio Universitario de Lugo, que fue el organizador del acto y que se ha apuntado con él un tanto más en la difícil tarea de promover y divulgar la cultura universitaria, misión que, dado el nivel de estudios que en tal Centro se realizan, es de todo punto insoslayable y necesaria.

En realidad, la conferencia del profesor Sobejano fue un concienzudo y exhaustivo análisis de dos obras clave de la novelística española actual, «Tiempo de destrucción», de Luis Martín Santos, y «Juan Sin Tierras», de Juan Goytisolo, ambas con raíces, de algún modo, en el «Tiempo de silencio», del propio Martín Santos, publicada en 1962, cuando el país —y consiguientemente, sus novelas—, hacía definitivos esfuerzos por salir de esa «mazmorra colectiva» que fue la España de los años 40.

En definitiva —explicó el profesor Sobejano—, esa suerte de invitación a la realización por medio de la liberación sexual, que está presente tanto en las dos obras citadas como en algunas de las novelas más significativas del momento español, constituye una especie de reflejo a la condición represiva de la Historia de España desde Felipe II a Franco, y más concretamente, desde 1939 a 1975. Estamos, de alguna manera, frente a un deseo —más patente en el Martín Santos de «Tiempo de destrucción»— de llegar al conocimiento fuera de la razón.

Al final de su lección, el profesor Sobejano —que había sido pre-

sentado por Angel Tarrío, profesor de Lengua y Crítica Literaria del Colegio Universitario de Lugo— fue muy aplaudido. Hizo una invitación al colquio, que no fue aceptada quizás porque parte de los presentes dieron muestras de excesiva impaciencia. A lo mejor, la magnífica lección del profesor Sobejano fue pensada, más que para universitarios de Lugo, para universitarios de Pennsylvania. Y hay que tener en cuenta que una de las muchas diferencias que existe entre el Colegio Universitario de Pennsylvania es que los universitarios lucenses —salvo raras y felicísimas excepciones— apenas pueden leer algo fuera de los libros de texto, y por consiguiente tanto «Tiempo de destrucción» como «Juan Sin Tierras» les sonaba un poco a música celestial. Pero de esto, naturalmente, no tiene la culpa el profesor Sobejano.

(Foto BARREIRO).

MAÑANA, ASAMBLEA PROVINCIAL DE P.N.N. DE BACHILLERATO

Mañana, sábado, a las cinco de la tarde, en el salón de actos del Instituto Masculino, se celebrará una Asamblea de P.N.N. de Bachillerato de la provincia de Lugo,

preparatoria de la Asamblea de Bachillerato a nivel del Estado español, que se celebrará en Madrid el día 27 de los corrientes.

CONCURSO DE NARRACIONES CURTAS DO "PADROADO DO PEDRON DE OURO"

Da segredaría do Padroado do Pedron de Ouro, e con prego de publicación, recibímolos presente nota:

«Recordáse a todos os escritores galegos interesados, que o prazo de admisión de orixinais que concorrán ao premio de narración curta, convocado por este Padroado, péchase o próximo día 1.º de decembro, e que aqueles deberán ser remesados a Padrón, a nome do antedito Padroado, a onde tamén se poden pedir as bases. Como xa se deu a coñecer oportunamente, o premio é de 75.000 pesetas e se non pode decrarar deserto. A entrega terá de ser na vila da Estrada, o día dos Santos Inocentes, e en votación pública, no local e hora que se anunciará.

LA OPINION AJENA

SEIS ESTADOS NORTEAMERICANOS, EN FAVOR DE LA ENERGIA NUCLEAR

Los electores norteamericanos de seis estados, Ohio, Colorado, Arizona, Oregon y Washington, se han manifestado a favor de la energía nuclear. Por un amplio margen, dos a uno, los electores han dado su aprobación a la utilización de la energía nuclear como fuente de suministro a la demanda energética. Los electores del estado de California habían afirmado su aprobación en un referéndum efectuado en el verano, con igual relación de dos a uno.

Los expertos creen que estos resultados permitirán a la nueva Administración, al Congreso, a las diversas agencias estatales y a las autoridades responsables tomar las medidas necesarias con el fin de utilizar la tecnología nuclear para satisfacer las necesidades energéticas nacionales.

A juicio de los especialistas, el resultado de esta votación evidencia que el pueblo norteamericano reconoce la experiencia probada de la energía nuclear y su lugar en el plan energético nacional.

(De "Ya")

SANCHEZ COVISA: FRANCO ERA EL FUHRER

El periódico alemán "Der Spiegel" publica una entrevista con el Sr. Sánchez Covisa, supuesto dirigente del grupo "Guerrilleros de Cristo Rey", que recoge "EL PAIS" y en la que, entre otras cosas, dice:

(...) Spiegel: El Rey, a quien Franco nombró su sucesor, es el responsable del proyecto de reforma política hacia la democracia. ¿Siente usted lealtad hacia este Rey?

Sánchez-Covisa: En esto sólo puedo hablar por mí, y yo opino así: No puedo mostrar lealtad hacia alguien que quiere transformar España en una democracia de estilo europeo.

Spiegel: Entonces ¿Franco cometió un error nombrando a Juan Carlos su sucesor?

Sánchez-Covisa: Sin duda. Creo que se equivocó. Franco debía de creer que todos los españoles son como uno se imagina al español clásico, es decir, españoles con honor. Pero ahora hay muchos españoles que no tienen ningún sentido del honor.

Spiegel: ¿Qué entiende usted por honor?

Sánchez-Covisa: En este contexto, honor significa para mí mantener la palabra, sobre todo si se ha jurado sobre la Biblia.

Spiegel: ¿Y el Rey no mantiene su palabra?

Sánchez-Covisa: Sí pretende una democracia de estilo europeo para España, entonces no.

Spiegel: ¿Y qué piensan hacer los militantes franquistas como usted y sus "guerrilleros de Cristo Rey"?

Sánchez-Covisa: Creo que los "Guerrilleros de Cristo Rey" lucharán para que España recobre su auténtico espíritu.

Spiegel: ¿Incluso la violencia tal como la practican ya los comandos de los guerrilleros de Cristo Rey?

Sánchez-Covisa: Creo que la violencia no es nada malo. Naturalmente que la violencia por la violencia no es nada bueno, pero la violencia al servicio de una causa justa, cuando las demás vías han sido agotadas, es en mi opinión algo bueno.

(...) Spiegel: ¿Por qué en su opinión los obispos españoles son unos traidores?

Sánchez-Covisa: Algunos de ellos ya se ordenaron sacerdotes con la traición en el corazón. Otros se hicieron traidores siguiendo las indicaciones del Vaticano.

Spiegel: ¿Usted no reconoce ni al Vaticano?

Sánchez-Covisa: No. El Va-

ticano es una organización política, y cuando la Iglesia se ocupa de asuntos políticos se equivoca casi siempre.

Spiegel: Señor Sánchez-Covisa, ¿es usted fascista?

Sánchez-Covisa: Sí, sí. Tal vez mucha gente se asuste. Muchos piensan que un fascista es una persona que pretende un estado policial y ama las cámaras de gas sin dar opción al diálogo. Con tal propaganda es lógico que alguien que se declara fascista sea considerado un monstruo.

Spiegel: No es ninguna propaganda. Sus guerrilleros por ejemplo no admiten el diálogo. ¿Por qué maltratan a sus adversarios políticos?

Sánchez-Covisa: Han maltratado gente porque se sentían provocados. Los "Guerrilleros de Cristo Rey" no luchan por motivos personales sino por la Santa Madre Iglesia y por la Patria.

Spiegel: ¿Por qué Iglesia por favor, los obispos y el Vaticano son traidores?

Sánchez-Covisa: La Santa Madre Iglesia no son solamente los obispos sino todos los católicos.

(...) Spiegel: ¿Qué significado el caudillo para usted?

Sánchez-Covisa: Para mí el generalísimo Franco era el Führer, que libró la Patria de la anarquía y que mantuvo al país durante cuarenta años en la libertad y el bienestar.

Spiegel: ¿Admira usted además a Franco a Hitler?

Sánchez-Covisa: Sí, le admiro, porque creo que fue un gran patriota que levantó su país. También le estoy agradecido como español, ya que durante nuestra cruzada de liberación nos prestó una gran ayuda desinteresada. Y también como europeo y católico me siento agradecido, porque gracias al sacrificio de la juventud alemana Europa entera no es comunista.

Spiegel: La mayoría de los alemanes no quieren saber nada con Hitler. Pero parece ser que las mayorías para usted no cuentan.

Sánchez-Covisa: Para mí personalmente las mayorías no cuentan. No creo que por ellas una verdad se convierta en verdad por recibir más votos.

Spiegel: ¿Estaría usted dispuesto a matar por su verdad?

Sánchez-Covisa: (...) Si se presentara la situación por la que usted pregunta, estaría dispuesto a matar sin demasiados escrúpulos al servicio de la Patria.

La Orquesta de Cámara de Brasov, próximo concierto en la Sociedad Filarmónica Lucense

El próximo día 27 de los corrientes, la Sociedad Filarmónica Lucense ofrece a sus abonados el concierto número 249 de esta temporada, que estará a cargo de la "Orquesta de Cámara de Bra-

sov", que dirige Tonescu Galati, uno de los mejores directores rumanos.

En el programa se incluyen obras de J. Chr. Bach, A. Marcello, Mozart y P. Constantinescu.

Hoy, conferencia de Ramón Falcón en la Escuela de Artes Aplicadas y Oficios Artísticos

Hoy, en el salón de actos de la Escuela de Artes Aplicadas y Oficios Artísticos, y organizada por la Asociación de Antiguos Alumnos del Centro, tendrá lugar una conferencia a cargo de Ramón Falcón Rodríguez —ilustre lucense, Comisario Nacional del Patrimonio Artístico—, sobre «La protección del Patrimonio Histórico-Artístico». El

acto comenzará a las ocho de la tarde, iniciándose con la entrega de títulos a la primera promoción de graduados de la Escuela, y del de Presidente de Honor de la Asociación de Antiguos Alumnos a don Ramón Falcón, quien, seguidamente, pronunciará la conferencia. Se recuerda que el acto es público.



Profesores y alumnos de la Costa Lucense, en solidaridad con los P.N.N. despedidos de Lugo y Orense

Varios profesores y alumnos de la Costa Lucense expresan su adhesión, a través de un escrito que han hecho público, con las cartas salidas recientemente en la Prensa de Galicia, apoyando la reincorporación a sus puestos de trabajo de los profesores despedidos de la Escuela Universita-

ria de Lugo y del Colegio Universitario de Orense.

«Rexelamos unha vez máis —dicen en su escrito— estas medidas que consideramos arbitrarias e poñen en evidencia a inseguridad que padecemos os P.N.N.»



19 NOVIEMBRE DE 1926 —La Junta directiva del Casino ha organizado para mañana, sábado, una fiesta que resultará muy animada. Dicho día, a las seis de la tarde, en el salón de fiestas de aquella aristocrática sociedad se servirá un té, durante el cual, una nutrida orquesta ejecutará numerosos ballables.

—En el matadero se han sacrificado ayer 14 reses de vacuno. Entraron en la Plaza de Abastos 1.320 bultos de pescado.

—En el Teatro Principal se celebran hoy dos sesiones de cine, una a las siete y otra a las diez, proyectándose la popular película "Por una aventura de amor", maravillosa producción en ocho partes. Mañana se proyectarán "La tierra en llamas" y "José" de Armando Palacio Valdés, que recientemente ha sido pasada al cine.

— * —

—Desde hace mucho tiempo venía siendo objeto de preocupación en Monforte la instalación de una columna para la red del tendido eléctrico en la plaza mayor de la ciudad. Esta columna había sido colocada por la Compañía Eléctrica de Orense, en la Plaza Mayor de Monforte, entre las calles cardenal y general Rubín, entorpeciendo la circulación y afectando el conjunto. Tanto el Ayuntamiento como el pueblo protestaron insistentemente de la colocación de dicha columna, y por razones muy humanas de amor propio, el pleito entablado entre la empresa orensana y Monforte llegó a agriarse en exceso. El gobernador civil, señor Cremades, dejó pasar algún tiempo sin intervenir en el pleito para que los ánimos acalorados se enfriaran. Hace muy pocos días, el señor Cremades envió a Monforte al comandante Bermúdez de Castro, delegado gubernativo, y ha dado prueba de una equanimidad notable al hacer tal nombramiento. El Sr. Bermúdez de Castro logró en muy pocas horas resolver el conflicto: la columna será trasladada de lugar, corriendo a cargo del Ayuntamiento de Monforte los gastos que ocasione el traslado.

—Iba ya haciéndose largo el pleito del Casino de Villalba. Por fin lo solucionó el comandante de Infantería, señor Revuelta, en una reciente visita a la villa. La solución, aceptada por unanimidad, fue celebrar el próximo día 12 de diciembre próximo una reunión general, que será la ordinaria, para nombrar directiva y retirar toda protesta contra los actuales directivos, admitiendo a los socios cuyo ingreso ya estaba acordado. La nueva directiva que se posesionará de sus cargos estará formada por los siguientes señores, cuya candidatura se propone: Don Juan Fernández Abeleira, presidente; don Guillermo Orosa, vicepresidente; don Tomás Cazón, tesorero; don Carlos Mollo, secretario; don Eugenio Eimil, vocal; don Agustín López, suplente; y don Antonio García Hermida, suplente segundo.

—Con asistencia del Gobierno y autoridades ha tenido lugar en el Palacio de Buenavista, una proyección de diversas películas sobre asuntos españoles. Los "filmes" que ahora se han proyectado en el Ministerio de la Guerra, servirán para propagar en América las bellezas de España.

—El Consejo de Estado que se celebró ayer aprobó la concesión de una línea eléctrica de Sevilla a Buenos Aires, exigiendo que las aeronaves que realicen tal servicio, tengan capacidad mínima para cuarenta pasajeros y para diez toneladas de carga. Además, el Consejo de Estado acordó crear un servicio aéreo entre la Península y las Islas Canarias.

—Interrogado el ex-ministro del Interior, don Juan de la Cierva, sobre si cree en la utilidad de la anunciada Asamblea Nacional, dijo que indudablemente creía que sí, a condición de que haya tino en la elección de las personas que han de componerla. Añadió que que estaba seguro que el general Primo de Rivera, haría la necesaria selección de personas que han de formar parte de la futura Asamblea Nacional.



Santiago: El Mercado Nacional de Ganados de ayer, el peor desde hace muchos meses

El descenso en los precios, lo mismo en vacuno de cría que en abasto, ha sido la nota destacada de la feria semanal que ayer se desarrolló en el Mercado Nacional de Ganados de Santiago de Compostela. A decir de algunos ganaderos ha sido la peor feria de hace muchos meses, por lo que a precios se refiere y muchos de estos ganaderos se quejaban de las pérdidas que habían sufrido por el descenso de las cotizaciones.

En cuanto a transacciones la feria ha sido bastante similar a la de la semana pasada, con un total de 1.846 terneros vendidos para fuera de la región gallega; 248 también de cría para poblaciones de la región y 776 ejemplares de abasto.

El detalle de las exportaciones ha sido el siguiente: Lorida, 130; Huesca, 430; Segovia, 85; Barcelona, 300; Gerona, 60; Murcia, 230; Santander, 130; Castellón de la Plana, 17; Cuenca, 121; Bilbao, 25; Avila, 65; Pamplona, 50; Alicante, 50; Oviedo, 28; León, 53; Burgos, 30; Toledo, 40 y Valencia, 34. Para Galicia se vendieron 147 terneros de cría y 427 reses de abasto para Pontevedra; 69 y 246, respectivamente, para La Coruña; 5 y 40 para Lugo y 27 y 63 para la provincia de Orense.



El monolito de la Plaza de Santo Domingo

Señor Director: Si los lucenses fuésemos un poco supersticiosos, tendríamos que pensar necesariamente que a nuestra entrañable Plaza de Santo Domingo le había, echado un "mal de ojo", de un tiempo a esta parte.

Comprendo que los buenos vecinos de la Plaza se llevasen las manos a la cabeza, como los demás lucense, porque la desproporción es tan evidente como incomprensible.

Porque, no solamente se han invadido sus aceras de insolitos aparcamientos y todo su noble entorno se ha convertido en un proceloso mar de coches, sino que también la armonía de su conjunto se ha visto tristemente rota con el edificio, totalmente fuera de lugar, que una entidad bancaria tuvo a bien levantar allí recientemente, imagino que con el beneficio del organismo encargado de velar por el bien hacer monumental y artístico de Lugo.

Dice EL PROGRESO ayer en un artículo que «... el Ayuntamiento puede hacer en la vía pública aquello que le venga en gana... Pero ¡no tanto, hombre!...

Y por si fuera poco, el maremagnum de turismos, taxis y autobuses que agobia la Plaza, amén de los miles y miles de peatones que allí convergen diariamente, ahora habrá que hacerle sitio a tan proporcionado, estético y armonioso pedestal... Y es que, en contra de lo que ustedes proclaman, yo sostengo modestamente que la vía pública es de todos, y no de ésta o aquél señor y su brillante idea. Y me temo que son muchos los lucenses que pensarán como yo, cada vez que crucen nuestra querida —y sufrida— Plaza de Santo Domingo.

Puede que hasta el águila que va a coronar el monumento, se percate del desaguisado y emprenda rápido vuelo Dios sabe a dónde...

Nieves Villanueva

EL TIEMPO EN LUGO

Datos facilitados por el Observatorio Meteorológico de Punto Centro correspondientes al día de ayer: Presión, 731,2; temperatura máxima, 10,6; temperatura mínima, 6,6; humedad relativa del aire, 87%; dirección del viento, Norte; velocidad del mismo, 22 Kms.h.; agua caída, 0.

EN TODA ESPAÑA

En el día de ayer ha llovido muy débilmente en el Cantábrico, alto Ebro, Melilla, Sierra Alfabia y en Mallorca. Hubo nieblas persistentes en la cuenca del Duero y en puntos de la del Tago. Sopló levante flojo en el Estrecho y cierzo moderado en Aragón. Temperaturas extremas peninsulares: Máxima de 20 grados en Huelva; mínima de 9 grados bajo cero en Albacete y Cuenca.

TIEMPO PROBABLE

El Servicio Meteorológico Nacional predice para hoy cielo nuboso con chubascos dispersos en el norte de Galicia y Cantábrico. En las demás regiones de la mitad norte de la Península habrá intervalos nubosos, con riesgo de alguna precipitación. Se esperará un ligero descenso en las temperaturas y soplará levante en el Estrecho.

El Progreso en NOIS

Ponemos en conocimiento de nuestros suscriptores, que el nuevo punto de recepción y venta en NOIS es en el "BAR DO MAESTRO".



Los mejores manzanos, perales, melocotoneros, peladillos, cerezos, ciruelos, fresaes, etc., procedentes de viveros gallegos que año tras año aumentan su prestigio criando e injertando los árboles más adecuados para las tierras y para el clima de Galicia. Pregunte a quien haya plantado en años anteriores.

Le remitiremos gratis y sin compromiso alguno el catálogo actual contra recibo del cupón que sigue dirigido a:

FRUTALES DE GALICIA

Apartado de correos, 784, Vigo.
D. provincia de
calle de n.º
desear recibir gratis el Catálogo de 1976, 77.

POR 425 VOTOS A FAVOR, 59 EN CONTRA Y 13 ABSTENCIONES

CORTES: APROBADO EL PROYECTO DE LEY PARA LA REFORMA POLITICA

MADRID, 18. — (CIFRA). — Por 425 votos favorables frente a 59 votos negativos y 13 abstenciones, ha sido aprobado esta noche por el pleno de las Cortes el Proyecto de Ley para la Reforma Política.

La votación nominal terminó a las 21,45 horas, con el resultado señalado, que leyó el secretario de la Cámara a las 21,30.

Del total de procuradores, que asciende a 531, estaban presentes a la hora de la votación 497. El "quorum" de dos tercios, que era el exigido por la Ley, suponía la necesidad de 267 votos favorables. Como el número de "sies" fue de 425, el presidente de las Cortes, Torcuato Fernández-Miranda, declaró aprobado el Proyecto de Ley y quedó cerrada la sesión.

Con dos votos en contra y cincuenta y siete abstenciones ha quedado aprobada por el pleno de las Cortes e incorporada al texto del Proyecto de Ley para la Reforma Política la modificación introducida por la ponencia en relación con la disposición transitoria primera de dicho Proyecto, referida al sistema proporcional que regirá en las próximas elecciones.

DESARROLLO DE LA SESION

MADRID, 18. — (CIFRA). — A las diez y nueve minutos dio comienzo la sesión plenaria de las Cortes, en lo que se considera será la última jornada de debate del Proyecto de Ley de Reforma Política, esperándose que a última hora pueda llegarse a la votación del mismo.

En el momento de reanudarse el pleno, había menor número de procuradores asistentes que ayer y también menor asistencia de público.

En el Banco Azul se encuentra el presidente del Gobierno y prácticamente todos los miembros del Gabinete. El presidente de la Cámara, señor Fernández Miranda, con el nombre de la palabra a Noel Zapico, primer ponente que responde a las enmiendas presentadas a los artículos primero y cuarto del Proyecto de Ley.

Defendió que la reforma política sigue una línea de servicio al pueblo y a la clase trabajadora, porque nadie puede servir al pueblo si no es capaz de escuchar respetuosamente su voz y si no está dispuesto a cumplir su mandato.

Pasó luego al estudio del artículo 1.º del Proyecto y señaló que se parte del supuesto real de que la democracia no consiste únicamente y exclusivamente en la posibilidad de que cada ciudadano otorgue su voto, sino que se garantiza el que esa expresión se desarrolle y asegure jurídicamente en el más amplio contexto de las libertades individuales. Añadió que para que la expresión soberana del pueblo, que es la Ley, nazca libre y como tal sea respetada dentro del orden institucional, es necesario este compromiso formal de garantizar a toda costa los derechos fundamentales de las personas. Para ello, no basta con considerarla a la Ley como expresión soberana del pueblo, sino establecer una limitación trascendental a la soberanía del Estado, como es la inviolabi-

lidad de los derechos fundamentales que nuestras leyes y sistemas deben garantizar.

Al analizar el segundo párrafo del artículo, dijo que si en el primer apartado se resume de modo eficiente la instrumentación democrática del Estado español, así como su obligación constitucional de respeto a los derechos fundamentales del hombre, en el segundo apartado se constata que esa expresión democrática tiene en las Cortes su mecanismo más certero y su responsabilidad más correcta dado que a la altura de nuestro siglo es imposible establecer la democracia directa de la mejor tradición clásica griega.

Finalmente afirmó que la ponencia se ratifica en el texto presentado por entender que en él se contienen los objetivos de la Ley en cuanto a que ésta responda a la precisa y necesaria reforma política.

BELEN LANLABURU

A las 10 y veinte de la mañana inició su intervención, de 50 minutos de duración, el segundo ponente, señorita María Belén Lanlaburu, que habló en relación con el artículo segundo del Proyecto de Ley.

Dijo que la ponencia comparte el contenido del citado precepto y por lo tanto, no ha introducido modificaciones en el mismo. Con arreglo al artículo segundo, las Cortes se componen de un Congreso de Diputados y del Senado. Las elecciones lo serán por sufragio universal de los españoles mayores de edad. El mandato de los diputados y senadores será de 4 años y el presidente de las Cortes será nombrado directamente por el Rey.

Dijo luego que resulta conveniente someter a la decisión del pueblo español el referendo sobre si desea la representación inorgánica. Mezclar las dos formas de democracia —orgánica e inorgánica— en el Proyecto que será sometido a la aprobación del pueblo significaría no llegar a sa-

A petición de Martínez Esteruelas fue sometida a votación la modificación introducida por la ponencia en la disposición transitoria primera y aprobada con dos votos en contra y cincuenta y siete abstenciones

ber si el pueblo prefiere uno de los dos sistemas. Sostuvo la capacidad del Rey para nombrar un cupo variable de senadores, en contra de lo que proponía el señor Lamo de Espinosa, que estimaba conveniente fijar en 40 el número de senadores de designación directa por el Rey.

Finalmente, defendió la designación del presidente de las Cortes por el Rey, entendiendo que si la elección se verificase por las Cámaras a través de sus representantes en el Consejo del Reino, mediante la elevación de una terna al Rey, resultaría que el presidente de las Cortes habría de ser un hombre de partido en lugar de una personalidad independiente dentro de las Cortes.

OLARTA CULLEN A las 11 y diez, ocupó la tribuna de oradores el ponente Lorenzo Olarta Cullen.

Rechazó primero las sugerencias de que el Senado tenga también iniciativa para la reforma constitucional, por estimar que el Senado debe atender a la continuidad de la estabilidad política y a la reflexión, reposo, moderación y estudio sosegado de los textos legales. Añadió que el Senado juega un papel de impor-

QUE NADIE HABLE EN NOMBRE DE UN PUEBLO QUE NO HA HABLADO Y QUE NADIE SE ARROGUE UNA REPRESENTACION QUE NO HA RECIBIDO DE NADIE (MINISTRO DE JUSTICIA)

tancia en el procedimiento intraparlamentario de la reforma constitucional, es el que su intervención es decisiva, pero no decisoria.

Pasó a estudiar después las enmiendas que solicitaban un "quorum" de dos tercios para la reforma constitucional y recordó que ya en el siglo XVIII se planteó el dilema de que si el procedimiento de reforma es fácil, cualquier mayoría puede modificar la constitución, lo que conduce a la inestabilidad constitucional, mientras que si el procedimiento es muy riguroso, puede hacer imposible una reforma necesaria.

Defendió la tesis de la ponencia de establecer la mayoría absoluta por entender que ofrece suficiente garantía para la seriedad de una reforma constitucional. Añadió que las actuales Cortes deben flexibilizar la constitución, ya que tiempo tendrán las

venideras para acentuar su rigidez si las circunstancias lo demandan.

Por último, defendió la obligatoriedad del referéndum en estos casos, obligatoriedad introducida por la ponencia, por considerar que la consulta al pueblo para la modificación de la constitución debe verificarse obligatoriamente para impedir que la voluntad del pueblo pueda ser suplantada por la de sus representantes y conseguir que la voz soberana del pueblo se oiga siempre sin intermediarios.

REUNION DE LA PONENCIA

Finalizada la intervención del señor Olarte, el presidente de las Cortes anunció que la ponencia había solicitado unos minutos para celebrar una nueva reunión, por lo que se suspendió la sesión.

Durante el descanso, que duró cerca de una hora, los miembros de la ponencia se reunieron en una sala de la primera planta con los promotores de Alianza Popular.

Se cree que el tema de la reunión es buscar una posición flexible en cuanto al sistema corrector del criterio proporcional para las elecciones al Congreso, tratando de evitar así una votación separada de cada una de las rigideces de las posturas primitivas, pudiese incorporarse al texto de la Ley el sistema mayoritario.

Al parecer, la especificación en la disposición transitoria, 1.ª, de las correcciones que se introdujeron en el sistema proporcional, sería suficiente para lograr la viabilidad de este sistema en la votación.

Reanudada la sesión, a las doce y media, intervino para defender la posición de la ponencia

Votos negativos, abstenciones y ausencias

Los cincuenta y nueve procuradores que votaron negativamente al Proyecto de Ley para la Reforma Política, en el pleno de las Cortes de hoy han sido los siguientes señores:

Agulla Golcochea (Rafael), Aguilar Galiana (Fernando), Aguilar Sanabria (Luis), Almagro y Montes de Oca (Jerónimo), Aznar y Gerner (Agustín), Baldeuou Ciprés (Manuel), Bárcena y Reus (Agustín), Barroso y Sánchez-Guerra (Antonio), Cabeza López (Francisco), Cabildo Guerrero (José María), Castañón de Mena (Juan), Coll de San Simón (Fulgencio), Escobar Kirkpatrick (José Ignacio), Ezquer Gabaldón (José Ignacio), Fernández Casanova (Félix), Fernández-Cuesta y Merelo (Ramundo), Fernández Gutiérrez (Ricardo), Fernández López (Joaquín), Fernández de la Vega y Sedano (José María), Ferrer Mondina (Vicente), Galera Paniagua (Alfredo), García Ibáñez (Julio), García Ribes (Vicente), Gatell Poblador (Miguel), Gías Jové (Joaquín), Girón de Velasco (José Antonio), González Sáez (Antonio), Guerra Campos (José), Hernández Navarro (Antonio José), Ibarra Landete (Luis), Iglesia Somavilla (Anselmo), Iniesta Cano (Carlos), Jiménez-Millas y Gutiérrez (Alfredo), Lacalle Larraga (José), Lapiedra de Federico (Eugenio), Lostau Román (Eugenio), Martín Sanz (Donatario), Martínez Galán (José Ramón), Martínez Gutiérrez (Luis), Mateu de Ros (Fernando), Mendoza Ruiz (Manuel), Montero Valle (Manuel), Oriol y Urquijo (José María), Oro-Pulido López (Fidel), Pérez-Viñeta y Lucio (Alfonso), Píera Tormo (Rafael), Piñar López (Blas), Rivas Guadilla (Manuel), Salas Pombó (Diego), Salvador y Díez-Benjumea (Julio), Suevos Fernández (José), Torre Galán (Julio), Urgorri Casado (Eduardo), Utrera Molina (José), Valdés Larranga (Manuel), Velázquez Zambrano (Ramón), Vivar Téllez

(Rodrigo), Zamanillo y González-Camino (José Luis) y Zaragoza Orts (Pedro).

El procurador Ezquer Gabaldón, al emitir su voto negativo, añadió que se pronunciaba en este sentido por lealtad al 18 de Julio.

Los trece procuradores que se abstuvieron en la votación fueron los siguientes: Dancusa de Miguel (Fernando), Fuyeo Alvarez (José Florentino), García Rodríguez-Acosta (Antonio José), Hernández Gil (Fernando), Loring Cortés (Teresa), Pardo Canals (Santiago), Peris Gimeno (Bernabé), Plaza de Prado (Mónica), Primo de Rivera y Saenz de Heredia (Pilar), Romero Gómez (Emilio), Serrats Urquiza (José María), Solá Rodríguez Bolívar (Manuel) y Tello y Fernández Caballero (Blas).

Se encontraban ausentes de la sala en el momento de la votación los treinta y cuatro procuradores siguientes: Alvarez Iglesias (Antonio), Arias Bonet (Juan Antonio), Arrese y Magra (José Luis), Arroyo Arroyo (Luis), Bofill-Gasset Amell (Jaime), Borrero Hortal (Mariano), Calderón Leal (Honorio), Calpe Arcusa (Pedro), Calvo de Saucedo y Gras (Mariano), Carvajal Galvanes (Eduardo), Conde Bandrés (Manuel), Estapé Rodríguez (Fabian), Fernando Huguet (Mariano), Franco Bahamonde (Nicolás), Fugarcio Sanz (Fernando), García Ortiz (Alberto), García-Valdecasas y García-Valdecasas (Alfonso), Llaño Flores (José Manuel), Lozano Bérgua (Francisco Javier), Liera López (Augusto), Maqueda Noé (Antonio), Martín Esperanza (Ricardo), Mestre Mestre (Juan), Morilla Alonso (Ignacio), Nieto Antón (Pedro), Pascual de Riquelme y Servet (Ramón Luis), Peiró Ribas (Carlos), Rico Gambarte (Javier), Ros Picañol (Juan), Solís Ruiz (Domingo), Vallbona Loro (Francisco), Yagüe Yus (Jesús) y Zaragoza Rodríguez (Antonio).

VENTA DE "EL PROGRESO" EN TABOADA

Este Diario que habitualmente se vende en CASA MACIAS, los DOMINGOS y demás días FESTIVOS se puede adquirir en el BAR ALAMEDA

Texto definitivo del Proyecto de Ley de Reforma Política aprobado por las Cortes

MADRID, 18. — (CIFRA). — El texto íntegro del Proyecto de Ley para la Reforma Política tal como ha sido aprobado por el pleno de las Cortes es el siguiente:

Artículo primero: 1. — La democracia, en el Estado Español, se basa en la supremacía de la ley, expresión de la voluntad soberana del pueblo. Los derechos fundamentales de la persona son inviolables y vinculan a todos los órganos del Estado. 2. — La potestad de elaborar y aprobar las Leyes reside en las Cortes. El Rey sanciona y promulga las Leyes.

Artículo segundo: 1. — Las Cortes se componen del Congreso de Diputados y del Senado.

2. — Los diputados del Congreso serán elegidos por sufragio universal, directo y secreto de los españoles mayores de edad.

3. — Los senadores serán elegidos en representación de las entidades territoriales. El Rey podrá designar para cada legislatura senadores en número no superior a quinta parte del de los elegidos.

4. — La duración del mandato de diputados y senadores será de cuatro años.

5. — El Congreso y el Senado establecerán sus propios Reglamentos y elegirán sus respectivos presidentes.

6. — El presidente de las Cortes y del Consejo del Reino será nombrado por el Rey.

Artículo tercero: 1. — La iniciativa de reforma constitucional corresponderá

a) Al Gobierno

b) Al Congreso de Diputados.

2. — Cualquier reforma constitucional requerirá la aprobación por la mayoría absoluta de los miembros del Congreso y del Senado. El Senado deliberará sobre el texto previamente aprobado por el Congreso, y si éste no fuera aceptado en sus términos, las discrepancias se someterán a una comisión mixta, bajo la presidencia de quien ostentara la de las Cortes y de la que formarán parte los presidentes del Congreso y del Senado, cuatro diputados y cuatro senadores, elegidos por las respectivas Cámaras. Si esta comisión

no llegara a un acuerdo o los términos de la misma no fueran aceptados, el texto será sometido a la decisión del pueblo español en un referéndum.

Artículo cuarto: El Rey podrá someter directamente al pueblo una opción política de interés nacional, sea o no de carácter constitucional, para que decida mediante referéndum, cuyos resultados se impondrán a todos los órganos del Estado.

Si el objeto de la consulta se refiriera a materia de competencia de las Cortes y éstas no tomaran la decisión correspondiente de acuerdo con el resultado del referéndum, quedarán disueltas, procediéndose a la convocatoria de nuevas elecciones.

Disposición transitoria primera: El Gobierno regulará las primeras elecciones a Cortes para constituir un Congreso de 350 diputados y elegir 207 senadores, a razón de cuatro por provincia y uno más por cada provincia insular, dos por Ceuta y dos por Melilla. Los senadores serán elegidos por sufragio universal, directo y secreto, de los españoles mayores de edad que residan en el respectivo territorio.

Las elecciones al Congreso se inspirarán en criterios de representación proporcional, conforme a las siguientes bases:

1) Se aplicarán dispositivos correctores para evitar fragmentaciones inconvenientes de la Cámara, a cuyo efecto se fijarán porcentajes mínimos de sufragios para acceder al Congreso.

2) La circunscripción electoral será la provincial, fijándose un número mínimo inicial de diputados por cada una de ellas.

Las elecciones al Senado se inspirarán en criterios de escrutinio mayoritario.

Disposición transitoria segunda: Una vez constituidas las nuevas Cortes:

1) Una comisión compuesta por los presidentes de las Cortes, del Congreso de Diputados y del Senado, por cuatro diputados elegidos por el Congreso y por cuatro senadores elegidos por el Senado, asumirá las funciones que el artículo 13 de la Ley de Cortes encomienda a la comisión que en él se menciona.

2) Cada Cámara constituirá una comisión que asuma las demás funciones encomendadas a la comisión prevista en el artículo 12 de la Ley de Cortes.

3) Cada Cámara elegirá de entre sus miembros cinco consejeros del Reino para cubrir las vacantes producidas por el cese de los actuales consejeros electivos.

Disposición transitoria tercera: Desde la constitución de las nuevas Cortes y hasta que cada Cámara establezca su propio Reglamento se regirán por el de las actuales Cortes en lo que no esté en contradicción con la presente Ley, sin perjuicio de la facultad de acordar, de un modo inmediato, las modificaciones parciales que resulten necesarias o se estimen convenientes.

Disposición final: La presente Ley tendrá rango de Ley Fundamental.

HOY, REUNION EXTRAORDINARIA DEL CONSEJO DE MINISTROS

Se cree que tratará del Decreto de Referéndum

MADRID, 18. — (CIFRA). — El Consejo de Ministros celebrará mañana, día 19, una reunión extraordinaria en Castellana 3, bajo la presidencia de don Adolfo Suárez, según informó a "Cifra" una fuente competente.

Aunque no se han precisado los temas objeto de la reunión, se cree que el Consejo tratará de la situación creada a raíz de la aprobación del Proyecto de Ley para la Reforma Política y, en consecuencia, del Decreto de Referéndum, por lo que se estima que, de confirmarse lo anterior, la duración del Consejo sería breve.

acuerdo con el resultado del referéndum, quedarán disueltas, procediéndose a la convocatoria de nuevas elecciones.

Disposición transitoria primera: El Gobierno regulará las primeras elecciones a Cortes para constituir un Congreso de 350 diputados y elegir 207 senadores, a razón de cuatro por provincia y uno más por cada provincia insular, dos por Ceuta y dos por Melilla. Los senadores serán elegidos por sufragio universal, directo y secreto, de los españoles mayores de edad que residan en el respectivo territorio.

Las elecciones al Congreso se inspirarán en criterios de representación proporcional, conforme a las siguientes bases:

1) Se aplicarán dispositivos correctores para evitar fragmentaciones inconvenientes de la Cámara, a cuyo efecto se fijarán porcentajes mínimos de sufragios para acceder al Congreso.

2) La circunscripción electoral será la provincial, fijándose un número mínimo inicial de diputados por cada una de ellas.

Las elecciones al Senado se inspirarán en criterios de escrutinio mayoritario.

Disposición transitoria segunda: Una vez constituidas las nuevas Cortes:

1) Una comisión compuesta por los presidentes de las Cortes, del Congreso de Diputados y del Senado, por cuatro diputados elegidos por el Congreso y por cuatro senadores elegidos por el Senado, asumirá las funciones que el artículo 13 de la Ley de Cortes encomienda a la comisión que en él se menciona.

2) Cada Cámara constituirá una comisión que asuma las demás funciones encomendadas a la comisión prevista en el artículo 12 de la Ley de Cortes.

3) Cada Cámara elegirá de entre sus miembros cinco consejeros del Reino para cubrir las vacantes producidas por el cese de los actuales consejeros electivos.

Disposición transitoria tercera: Desde la constitución de las nuevas Cortes y hasta que cada Cámara establezca su propio Reglamento se regirán por el de las actuales Cortes en lo que no esté en contradicción con la presente Ley, sin perjuicio de la facultad de acordar, de un modo inmediato, las modificaciones parciales que resulten necesarias o se estimen convenientes.

Disposición final: La presente Ley tendrá rango de Ley Fundamental.

con la mayor cabida que el templo tiene, probablemente no habrá que recurrir a esto.

Por eso, por lo que de tradicional tiene y por la reacción popular que registra hoy recordamos a todos los lucenses que a las siete y cuarto empieza el novenario con arreglo a lo que podríamos denominar programa u horario:

A las siete y cuarto de la tarde, rezo del Rosario, con las oraciones de la Novena, celebrándose a continuación la Santa Misa, por el Sr. Luciano Armas Vázquez. Es claro que la Asociación de Hijas de María Milagrosa invitan, por nuestro conducto, a todo el pueblo de Lugo para asistir a estos actos.

BARREIROS ORENSE S.A. Para su Forja en ORENSE Precisa: A.T.S. diplomado de empresa. ELECTRICISTAS, OFIC. 1.º para mantenimiento teóricos y prácticos en Automatismo, Aparataje de B. T. y Electrónica Industrial. FRESADORES. AJUSTADORES - TRABAJADORES. OFICIALES para máquinas de Electroerosión. Los candidatos interesados deberán escribir al Apartado 100 de Orense, o llamar al Teléfono 22 43 00, Departamento de Personal, para concertar entrevistas Ref.º 3841

SE INICIA HOY EN LA IGLESIA DE SAN FROILAN LA TRADICIONAL NOVENA DE LA MILAGROSA

DOS novenas, sobre todo, destacan en el calendario litúrgico de nuestra ciudad: la de San Francisco Javier y la de la Santísima Virgen de los Ojos Grandes en la Catedral. Pero hay otra que también tiene más de medio siglo de existencia y ésta es la de la Santísima Virgen de la Medalla Milagrosa que todos los años, tal día como el de hoy, empieza a congregarse en la Iglesia parroquial de San Froilán, a centenares de personas. Hubo tiempos, antes de la ampliación de la Iglesia, en que pese a la ineluctabilidad del tiempo, las puertas permanecían abiertas todas las tardes —o todas las noches por que ahora se hace noche muy pronto— y desde fuera había fieles que seguía la novena. Ahora,

PELETERIA... una especialidad de PAZOS en calvo sotel. 10 ORENSE Toda una PLANTA, la principal, dedicada expresamente a PIELS FINAS. Señoras: Para que su marido pueda acompañarla cómodamente abrimos los SABADOS por la TARDE y, también para él tenemos en nuestras secciones de caballero las más prestigiosas marcas de España e Italia. PAZOS Boutique PAZOS Pelotería PLANA - Publicidad - Orense

LAS CORTES APRUEBAN LA REFORMA POLITICA

EL PROYECTO DE LIBERTAD SINDICAL

(Viene de la página anterior)
a la vista de la marcha de estos debates.
La defensa de la postura de la ponencia sobre dicha disposición transitoria primera estuvo a cargo de Lorenzo Olarte.
El señor Olarte suscitó los primeros murmullos en el auditorio, al afirmar que esta disposición trata tan solo de regular las primeras elecciones y que no es una solución duradera. Añadió, antes de entrar en el estudio de las enmiendas, que el Proyecto de Ley está dominado por la urgencia de llegar a las elecciones generales.
Negó que la ponencia haya dado lugar que esta Cámara sea capaz de afrontar con la mayor eficacia cuestiones de la máxima complejidad, pero estima que la complejidad de una normativa electoral unida a la urgencia patente en este caso, hace aconsejable la delegación de la tarea normativa a favor del Gobierno.
Volvió a suscitarse murmullos, cada vez más fuertes, al señalar que el Gobierno ha hecho gala de notable consideración y lealtad a la Cámara, lealtad y consideración que la ponencia cree debe ser correspondida con la confianza de los procuradores al Gobierno.
Dijo que el Gobierno podía haber soslayado el tema para luego haber sorprendido a la Cámara con un Decreto-Ley. En este momento, los murmullos se convirtieron en protestas, lo que obligó al presidente de las Cortes a pedir a los procuradores que mantuvieran la serenidad y atención de que habían hecho gala hasta el momento.
El señor Olarte manifestó que tenía que recordar a la Cámara que no había todavía un año se había otorgado una delegación al Gobierno en una cuestión en la que, imperativamente, la normativa tenía que arrancar de las Cortes y citó expresamente la desprovincialización del Sahara. En este momento, arreciaron las protestas y el presidente pidió al ponente que se cifese al tema, palabras que fueron aplaudidas por los que tan audiblemente expresaban su protesta.
Más adelante, dijo que la participación en la vida política sólo puede lograrse a través de los partidos, que son los instrumentos idóneos de la acción colectiva y afirmó que la representación proporcional potencia el partido sobre el individuo y las ideas y los programas políticos sobre el personalismo. Añadió que para evitar sorpresas y sobresaltos políticos, el electorado tiene que conocer previamente ideas y programas, no personas.
Dijo que el sistema mayoritario da todo al que gana y nada al que pierde, pero el que pierde sigue existiendo políticamente. Aquí se reprodujeron las protestas y el señor Fernández Miranda recordó a los procuradores que si no podían mantenerse en sus asientos con la debida corrección, podían abandonar la sala, ya que el Reglamento sólo exige su presencia en las votaciones.
En defensa de la disposición transitoria segunda habló a continuación Miguel Primo de Rivera que ya intervino ante el pleno en la defensa general del informe de la ponencia, el primer día de sesión.
Cerca de las dos menos cuarto, habló el último de los ponentes, Fernando Suárez González, sobre la disposición transitoria tercera.
El señor Suárez mantuvo el informe de la ponencia concordante con el texto del Gobierno y aludiendo a la petición de que se incluyera una disposición derogatoria dijo que evidentemente hay preceptos que quedan derogados por esta nueva Ley porque toda Ley posterior deroga la anterior, pero añadió, que entrar en la enumeración concreta de los puntos que se derogan, es una tarea que excede a las posibilidades de la ponencia.
Esta disposición transitoria 3.ª establece que las nuevas Cortes se regirán por el Reglamento de las actuales hasta que cada Cámara decida el suyo propio.
El señor Suárez habló finalmente en su intervención de un tema relacionado con la disposición transitoria 1.ª, pero que el señor Olarte no había tocado para salvar su voto, dada su procedencia canaria.
El tema abordado por el señor Suárez consistió en la solicitud de que cada una de las islas menores del archipiélago canario tenga como representante a un senador en el futuro Senado.
El señor Suárez dijo que esta proposición provocaría una descompensación en la formación del Senado. No obstante, propuso un nuevo texto (único, modificación) que en este primer turno ha aceptado introducir la ponencia, junto al ya mencionado en el artículo 1.º). Según el nuevo texto, cada provincia elegirá cuatro senadores, pero las provincias insulares tendrán un senador más.
Con esta proposición el señor Suárez cerró su intervención, que fue acogida con grandes aplausos, y tras ella, a las dos de la tarde, el presidente de las Cortes levantó la sesión que proseguirá a partir de las cinco y cuarto.

SESION DE TARDE
A las cinco y veinte se ha reanudado la sesión del pleno de las Cortes con un ambiente similar al de las sesiones anteriores. Nutrida asistencia de procuradores, el Gobierno en el Banco Azul con su presidente al frente, lleno en las tribunas de público y abarrotada la de Prensa.
Reanudada la sesión, el presidente de las Cortes, Torcuato Fernández Miranda, anunció que habían solicitado ejercer el derecho de réplica los procuradores señores Díaz Llanos, Martínez Esteruelas, Clavijo García, Lamo de Espinosa, Arteaga Padrón, Se-

govia Moreno, la señorita Tey Planas y los señores Martín Sanz y Acorropio García.
Dijo también que había recibido una petición de intervención por discrepancia, a la que daría trámite una vez que se subsanaran ciertos defectos de forma y que han solicitado intervenir la ponencia y el Gobierno.
A continuación concedió la palabra al señor Díaz Llanos, quien defendió la asistencia del Consejo del Reino al Rey para la convocatoria del referéndum nacional, y propuso una fórmula de representación de cada una de las islas Canarias en el Senado por medio de la cesión, por parte de la enmienda y Gran Canaria, de parte de sus representantes.
A las seis menos veinte, y en medio de una gran expectación, subió a la tribuna el procurador Clavijo García, quien defendió, como ayer hizo, según dijo en varias ocasiones, en nombre de Alianza Popular.
Aunque ayer el señor Martínez Esteruelas defendió, en nombre de Alianza Popular, el sistema mayoritario, hoy dijo que no tenía inconveniente en aceptar el criterio de representación proporcional, pero que se necesitan precisiones sobre el mismo; precisiones que no deben ser apuntadas al por la ponencia ni por el Gobierno (los Gobiernos cambian, señalo), sino diciéndolo expresamente en la norma. Subrayó que en estos momentos no ostentaba ningún cargo público, que se consideraba independiente, y enumeró a continuación las precisiones que debían ser introducidas dentro de la norma y respecto al sistema proporcional para que éste resulte aceptable.
Primero, introducción de correctores que impidan que el país sea ingobernable; segundo, señalar como inconveniente el fraccionamiento; tercero, que la provincia sea una circunscripción electoral inalterable para que no haya —dijo— ninguna que no tenga asegurado un número mínimo de representantes coincidiendo en esta necesidad con lo expuesto ayer por el señor Morondo y, por último, que los factores correctivos que se introduzcan exijan un mínimo de sufragios para que un partido pueda estar representado en el Parlamento.
El señor Martínez Esteruelas concluyó su intervención en medio de grandes aplausos. Esta intervención se prolongó durante casi veinte minutos y fue interrumpida, en dos ocasiones, por los aplausos de los procuradores.
Intervino a continuación el señor Clavijo García, que, en breves palabras, señalo que ayer había terminado su intervención dando las gracias y que no se había equivocado. Que hoy empezaba dándole de nuevo, de todo corazón, por la acogida que Canarias ha tenido en este pleno.
Habló después el señor Lamo de Espinosa, quien dijo que felicitaba la ponencia por su brillantez, pero no podía hacerlo, aunque bien quisiera, por su flexibilidad.
Siguiendo el turno de derecho de réplica habló el señor Serrats (Salvador), añadiendo algunos argumentos a los ya expuestos ayer en relación con las enmiendas que ha presentado, por si fueran puestas a votación.
Diez minutos más tarde intervino el señor Segovia Moreno, cuya, también breve, intervención, fue interrumpida en una ocasión por el presidente de las Cortes cuando el procurador trataba de elogiar la labor del periodismo en su visión de reflejar lo que ocurre en el país.
Siguió luego la intervención de la señorita Tey Planas, que contestó a varios puntos de los expuestos por la ponencia en relación con sus palabras de ayer, y a continuación, lo hizo Dionisio Martín Sanz, a quien el presidente de las Cortes advirtió previamente que había sido el procurador que ha batido hasta ahora el récord de tiempo en el uso de la palabra.
El señor Martín Sanz, en una intervención que abarcó múltiples y variados aspectos, dijo, entre otras cosas, que iba a votar en contra porque suponía que no se modificaría nada del informe de la ponencia. Señalo también que a la democracia orgánica le han dado la estocada y le falta la puntilla.

EL P.S.O.E. opina sobre la modificación del sistema de representación
● Establece nuevas restricciones y pretende reducir el peso de los grandes núcleos industriales en beneficio de áreas donde influye la derecha
MADRID, 18. — (CIFRA). — La comisión ejecutiva del P.S.O.E. considera que la modificación del párrafo relativo al sistema de representación, en la Ley de Reforma Política, "empeora el texto anteriormente propuesto".
El texto facilitado a "Cifra" dice lo siguiente:
"la modificación introducida en el párrafo relativo al sistema de representación en el sentido de que la circunscripción electoral sea la provincia, fijándose el número inicial de diputados por cada una de ellas para formar parte del Congreso, empeora el texto anteriormente propuesto, ya de suyo recusable, en el sentido de que tiende a establecer nuevas restricciones al sistema de representación proporcional. Prácticamente se pretende reducir el peso de los grandes núcleos industriales en beneficio de las áreas donde puede presumiblemente ejercer mayor influencia la derecha conservadora."
"Esta modificación pone de manifiesto de nuevo que el Gobierno sólo ha negociado este proyecto con los sectores más reaccionarios."
"La modificación introducida supone también una dificultad adicional a las eventuales negociaciones entre el Gobierno y la oposición democrática".

Dijo asimismo que había sido la oposición durante cuarenta años y dijo que en las próximas Cortes los trabajadores y empresarios sean más del doce por ciento. Citó al profesor Aranzburu cuando decía que estaría con la democracia orgánica si fuese realmente aplicada y afirmó que el pacto social no es posible a través de los partidos políticos. En cuanto al Consejo de Economía Nacional señaló que en los países de democracia inorgánica, donde ya está establecido, no sirve más que para dar orientaciones a las que luego nadie hace caso.
El señor Martín Sanz obtuvo los aplausos de la Cámara cuando jocosamente, se refirió a las aspiraciones de los procuradores para seguir presentes en las Cortes y aludió al problema de las fuerzas comunistas. Finalmente, pidió al presidente que las Cortes sometieran a votación su enmienda sobre la democracia orgánica.
La última de las intervenciones en el turno de derecho de réplica corrió a cargo del señor Morondo quien había apenas tres minutos para pedir que la ponencia acepte el establecimiento de un cupo fijo de representantes en las Cortes por cada provincia y una cifra variable en relación a su población.
A las siete y cuarto se llegó a la intervención de la ponencia por medio del procurador Fernando Suárez.
El señor Suárez González respondió uno a uno a los enmiendantes y fue rechazando las propuestas presentadas por éstos.
Dejo claro que a la ponencia nunca se le pasó por la cabeza que el Gobierno de la nación quisiera una Cámara fraccionada, sino que entiende que el Gobierno quiere que en la Cámara tenga presencia todo aquello que centro de la legalidad tenga realmente algo que decir a la comunidad nacional.
Anuncio después que la proposición que iba a hacer la ponencia recogía la propuesta del señor Martínez Esteruelas y dijo que sobre la petición de votación separada no era a la ponencia a quien correspondía decidir, sino al presidente de las Cortes al que la ponencia pedía que accediese a la petición del señor Martínez Esteruelas.
El señor Suárez González hizo públicas a continuación la fórmula aceptada por la ponencia, según la cual las elecciones al Congreso se inspirarán en criterios de representación proporcional conforme a las siguientes bases: primera, se aplicarán dispositivos correctores para evitar la fragmentación inconvenciente de la Cámara a cuyo efecto se fijarán unos porcentajes mínimos de sufragio; segunda, la circunscripción electoral será la provincia, para la que se fija un número mínimo inicial de representantes por cada una de ellas.
Después, señalo que las únicas modificaciones introducidas por la ponencia, además de la ya señalada, era la referencia a que los derechos fundamentales de la persona son inalienables, introducida a propuesta de los señores Enriquez Hernández y Mellán Gil, y el aumento en un senador del cupo de cada provincia insular a propuesta, fundamentalmente, del señor Clavijo García.
Por último, dijo que si el pueblo respaldaba los acuerdos de la Cámara todos vamos a necesitar un gran sentido de la responsabilidad.
Tras la intervención del señor Suárez González, que fue muy aplaudida, el presidente concedió un descanso de veinte minutos antes de dar la palabra al Gobierno.

Beñen Landaburu dio cuenta de ellas.
El secretario primero de las Cortes procedió a efectuar la lectura de la lista de procuradores, que fueron emitiendo sus votos por orden alfabético. En último lugar votó el Gobierno, seguido de los miembros de la mesa de las Cortes, y, por último, el presidente de la Cámara, que, por primera vez desde que ocupa el cargo no se abstuvo, como anunció días antes cuando señaló que la abstención, en este Proyecto, era una toma de posesión, y votó "sí".
Tras unos minutos, el secretario primero, Tomás Romojaro Sánchez, dio la lectura al resultado: Número total de procuradores: 531.
Mayoría absoluta del total de miembros de la Cámara: 267.
Total de procuradores presentes en la votación: 497.
Quorum de dos tercios requeridos para la aprobación: 330.
Votos a favor: 425.
Votos en contra: 59.
Abstenciones: 13.
El presidente de las Cortes proclamó, a continuación, la aprobación del Proyecto de Ley para la Reforma Política. Eran las 21,27. Los procuradores prorumpieron en aplausos, y el presidente del Gobierno y los ministros aplaudieron a los componentes de la Cámara.
DECLARACIONES DEL PRESIDENTE DEL GOBIERNO
"Yo tenía total confianza en el pueblo español y por supuesto en los procuradores", ha declarado "Cifra" el presidente del Gobierno, Adolfo Suárez González, minutos después de ser aprobado el Proyecto de Ley para la Reforma Política.
El señor Suárez González, que en ese momento recibía numerosas felicitaciones, añadió que evidentemente estaba muy satisfecho, tras lo cual entró en el despacho del presidente de la Cámara.

Josep Meliá escribe en "Informaciones":
"Desde el punto de vista de técnica legislativa, el proyecto de regulación del derecho de asociación sindical parece calado de la ley que reguló el de asociación política. En relación a este último, sin embargo, se han producido dos avances considerables. Ni se limitan discrecionalmente los nombres ni los contenidos ideológicos. No hay, por ejemplo, ninguna referencia a la disciplina internacional ni a la ideología totalitaria. Un sindicato comunista podría ser legalizado, incluso con este nombre, porque las asociaciones sindicales son independientes, según el proyecto de ley de los partidos políticos, y nada tendría que ver que el PCE fuera legal para que la central sindical comunista cumpliera los requisitos de la ley. Pero esto, a fin de cuentas, depende de una interpretación del Gobierno tramitada en tres frases: a) articulación del régimen legal; b) inscripción de los sindicatos en el registro, y c) posibilidad de suspensión provisional por la autoridad gubernativa.
Algunos dirigentes obreros me han dicho que lo que los trabajadores querían era que se aplicaran sin más ni más los convenios 87 y 98 de la OIT. Esto, a mi modo de ver, es algo utópico. No puede haber juego sindical sin una cierta intervención administrativa. El problema estriba en si la que se prevé es la adecuada. En este sentido, la objetividad exige decir que la discrecionalidad gubernamental se ha reducido mucho en relación a la que rige para los partidos políticos. De hecho, en Derecho resulta muy difícil oponerse a la inscripción de una central sindical sin vulnerar la ley. Quiere ello decir que desde el punto de vista técnico sus directrices no son descañonadas. Las suscripciones, independientemente de los retoques que se puedan producir, no provienen tanto de lo que se dice en los seis artículos del proyecto como en lo que se cree adivinar.
¿Resultado humillante para una asociación sindical pasar por ventanilla? Pensemos que aquí no hay exigencia de acatamiento constitucional. El trámite es mínimo e indispensable. No es una ventanilla humillante, como la de los partidos políticos, sino un imprescindible instrumento de verificación administrativa, la concesión plena de la personalidad jurídica a partir de una ciertas exigencias de publicidad de los pactos.
Los mayores problemas, pues, me parece que provienen de la posibilidad de suspensión preventiva que se concede a la autoridad gubernativa. El plazo, treinta días, resulta excesivamente amplio. No se prevén indemnizaciones ni responsabilidades por un abuso de autoridad que puede ser utilizado de manera discrecional al servicio del orden público. La posibilidad de que la suspensión se ponga en relación con la independencia o dependencia de los partidos políticos es demasiado vaga y peligrosa".

El señor Suárez González, que en ese momento recibía numerosas felicitaciones, añadió que evidentemente estaba muy satisfecho, tras lo cual entró en el despacho del presidente de la Cámara.
DAR SANGRE A TIEMPO ES PARLA AHORA.
Hermandad de Donantes de Sangre de la Seguridad Social.
DONANTES DE SANGRE S. S.

NESCAFÉ

etiqueta roja,

el descafeinado de Nescafé.

El frasco de Nescafé, como el que usted conoce desde siempre... con etiqueta roja.
¡Es Nescafé descafeinado!
Con todo el aroma, textura y sabor del mejor café y con la garantía de Nestlé.
Nescafé descafeinado etiqueta roja.
El descafeinado de Nescafé.

El café que sienta bien a todas horas.

© NESCAFÉ, es una marca registrada por Nestlé.

CARTA DE LA CAMARA DE COMERCIO DE CEUTA A «REFORMA DEMOCRATICA»

● "R. D." erró de modo deplorable al emitir su opinión en un asunto que debe ser catalogado como cuestión de Estado

MÁLAGA, 18. — (CIFRA). — Una larga carta dirigida al Partido Reformista Democrático y firmada por la Junta Directiva en pleno de la Cámara de Comercio de Ceuta es publicada hoy en sus páginas regionales por el diario "Sol de España" de Málaga, como respuesta a la postura que se adopta en el "Libro Blanco" de "R. D." con relación a Ceuta y Melilla.

«La cuestión de la plena e inalienable soberanía española sobre Ceuta y Melilla —dice la carta— ha sido siempre considerada, y así lo avalan firmes y solemnes declaraciones que a lo largo de los siglos y hasta nues-

tros días se han producido al más alto nivel, como un asunto de Estado por afectar a la unidad e integridad de la nación, de tal modo que ni las pretensiones anexionistas de Marruecos ni los eventuales apoyos que pudieran ofrecer a las mismas terceros países, ni lo que se llegase el día y erróneamente influenciados por los "vientos de la historia", podría resolver las Naciones Unidas, forzarían a España a renunciar a su justa postura, porque indeclinables razones históricas, jurídicas, étnicas, culturales y políticas así lo exigen».

«Entendemos que Reforma De-

mocrática ha errado de modo deplorable al emitir su opinión en un asunto que debe ser catalogado como cuestión de Estado, y consecuentemente situado fuera del contexto de las materias que pueden ser objeto de discusión ya que atañe nada menos que a la soberanía, a la unidad de la Patria y a la integridad de su territorio».

Después se puntualiza: «El argumento de la "Unidad Territorial" que en el "Libro Blanco" queda revestido de "importancia capital" no resulta en absoluto determinante. Las propias Naciones Unidas, en su Resolución número 1541, establecen que para que un territorio pueda ser considerado no autónomo y en consecuencia sometido a la jurisdicción del Comité de Descolonización no basta que esté separado geográficamente del país que lo administra, sino que tiene que ser distinto de éste en sus aspectos étnicos y culturales, pudiendo tenerse en cuenta además otros elementos de carácter administrativo, político, jurídico, económico e histórico para calificar su verdadero "status".

Madrid

PRESENTACION DE CREDENCIALES DE LOS EMBAJADORES DE SUECIA, GRECIA Y SOMALIA

MADRID, 18. — (CIFRA). — En la mañana de hoy, se celebró en el Palacio Real la ceremonia de presentación de cartas credenciales a Su Majestad el Rey de los señores Lennart Vetri; Georges Gavas y coronel Abdul Hamia Ali Yusuf, embajadores extraordinarios y plenipotenciarios de Suecia, Grecia y Somalia, respectivamente.

Los representantes de los tres países llegaron en carroza escoltada por el Escudrón de la Guardia de Su Majestad.

Al pie de la escalera de honor, fueron recibidos por los miembros de protocolo de la Casa del Rey. Durante la celebración de los actos Su Majestad estaba acompañado por el ministro de Asuntos Exteriores.

Tras hacer entrega de sus cartas credenciales, los embajadores pasaron a conversar con el Rey a una sala inmediata, en cuyas estancias estuvo presente el ministro de Asuntos Exteriores.

Terminados los actos y acompañados, como a su llegada, por el introducido de embajadores, abandonaron Palacio con el mismo ceremonial que a su llegada.

La Audiencia de Valladolid

Dictó auto de procesamiento contra cuatro inspectores de policía

POR SUPUESTA COACCION

MADRID, 18. — (CIFRA). — La Audiencia Provincial de Valladolid ha dictado auto de procesamiento contra cuatro inspectores del Cuerpo General de Policía, informa a «CIFRA» un portavoz de la Dirección General de Seguridad, por el supuesto delito de coacción, previsto y penado en el artículo 496 del vigente Código Penal.

Este auto fue dictado el pasado 18 de noviembre y corresponde a hechos que se produjeron en Valladolid el diecisiete de enero de 1974. En la misma disposición, se acuerda la libertad provisional de los procesados, a quienes se exige, en concepto de fianza para asegurar su responsabilidad civil, la cantidad de veinticinco mil pesetas a cada uno de ellos.

BILBAO: Una súbdita norteamericana presenta querrela criminal contra un teniente de la Guardia Civil

POR SUPUESTOS MALOS TRATOS

BILBAO, 18. — (CIFRA). — Una querrela criminal contra el teniente de la Guardia Civil Francisco Nieva y otros miembros del Instituto, ha sido presentada por la súbdita norteamericana, Carlota Crawford, residente en Bilbao.

Esta acción judicial se basa en los hechos ocurridos en la madrugada del día 12 de junio pasado, cuando miembros de la Guardia Civil vestidos de paisano registraron el domicilio de la demandante, esposa del presidente de la Asociación de Catedráticos de Institutos de Vizcaya, José María García.

Según la demandante, los miembros de la Guardia Civil penetraron sin identificarse como tales y el citado teniente la hizo objeto de malos tratos, por lo que en principio creyó que se trataba de un grupo de terroristas.

En la denuncia se pide el procesamiento del teniente, la identificación de los restantes miembros de la Guardia Civil que intervinieron en el caso y que se tome declaración al cónsul de Estados Unidos en Bilbao, que a raíz de dichos sucesos se entrevistó con el coronel de la Guardia Civil.

Incidentes en Santa Cruz de Tenerife

Resultaron heridos un policía y un joven de 17 años

SANTA CRUZ DE TENERIFE, 18. — (CIFRA). — Prosiguieron hoy, a partir de las dos de la tarde, los incidentes iniciados ayer, a última hora, en la Universidad de La Laguna en señal de protesta por las detenciones ocurridas el pasado martes a raíz de los conatos de manifestaciones ilegales de apoyo al pueblo saharaui.

En la Universidad se celebraron asambleas de estudiantes de las que, al final, se manifestaron fuera del Centro por lo que hizo acto de presencia la Policía Armada produciéndose varios enfrentamientos. La fuerza pública tuvo que emplear gases lacrimógenos y balas de goma. El móvil de estos incidentes de hoy parece ser que lo justifican los estudiantes por su disconformidad con la incursión policial en los recintos universitarios y, con tal motivo, una comisión se entrevistó con el rector accidental.

Los incidentes han traído como consecuencia el paro de profesores y alumnos del Instituto Masculino y del Instituto Nocturno de La Laguna. La policía, según ha declarado a «CIFRA», ni ayer ni en

los incidentes de hoy ha practicado detención alguna, pese a que los manifestantes dañaron con piedras lanzadas a la policía, varios vehículos.

El ministro de la Gobernación y el director general de Seguridad han sido informados por el gobernador civil accidental y por el delegado especial de la Dirección General de Seguridad en Canarias, respectivamente, de los incidentes que se están produciendo en la isla.

Hasta el momento ha habido dos heridos, un policía por una piedra y un joven de 17 años al sufrir una caída, que han sido trasladados al Hospital General.

A las siete de la tarde, varios centenares de estudiantes se hallaban congregados a la entrada de la Avenida de la Trinidad, y en La Laguna, y algunos agredían con piedras a las fuerzas de la Policía Armada, que se encontraban enfrente. Hasta el momento no ha habido detenidos.

Los comercios de la Avenida de la Trinidad, así como otros situados en las proximidades de la Universidad, han cerrado sus puertas.

SEVILLA: Sobreséida la causa militar instruida al subdirector de "El Correo de Andalucía"

SEVILLA, 18. — (CIFRA). — El capitán general de la Segunda Región Militar, de acuerdo con el dictamen del auditor de guerra, ha decidido el sobreseimiento de la causa instruida al subdirector de «El Correo de Andalucía» Juan Holgado Mejías, por el presunto delito de injurias al Ejército, según informa hoy este periódico.

La causa se instruyó a raíz de una entrevista realizada por dicho periodista al excomandante Luis Otero Fernández y publicada en «El Correo de Andalucía» el pasado día 11 de agosto.

Según el dictamen del auditor de guerra, el entrevistador formuló al señor Otero la pregunta de si sabía que alguien hubiese ascendido a costa de él, interrogación que, a juicio del fiscal jurídico militar, llevaba implícita la idea de que el Ejército se mueve en el plano de la arbitrariedad.

«Habida cuenta —sigue el dictamen de la auditoría de guerra transcrita hoy por el periódico— de que el texto liberal de la frase aludida no entraña ningún concepto injurioso y vistas las declaraciones del periodista inculcado, en las que reitera la ausencia de intencionalidad injuriosa al formular la pregunta en cuestión, no existen otros datos objetivos que permitan establecer sin duda razonable la existencia en dicha pregunta de un «ánimus injuriandi» claro o encubierto contra los Ejércitos».

En consecuencia el auditor de guerra ha estimado que los hechos no son constitutivos del delito previsto en el artículo 117 del Código de Justicia Militar ni, en definitiva, de infracción sancionable alguna.

Fallados los premios "Francisco Franco", convocados por el CSIC

● El de investigación técnica individual, a Buenaventura Andreu, por sus trabajos sobre el cultivo del mejillón en las rías gallegas

MADRID, 18. — (CIFRA). — El Consejo Superior de Investigaciones Científicas ha fallado los premios correspondientes a su convocatoria, que suponen, para los cuatro primeros elegidos dos millones doscientas mil pesetas.

Los primeros premios son los siguientes:

—Premio "Francisco Franco" de Investigación Técnica en equipo, dotado con 750.000 pesetas, al equipo encabezado por Ovidio Laguna Castellanos, por su trabajo "Estudio de módulos estructurales construidos con materiales plásticos para su aplicación en viviendas prefabricadas".

—Premio "Francisco Franco" de Letras, dotado con 500.000 pesetas, para Diego Angulo Iníguez, por su extensa labor científica y docente en la especialidad "Historia del arte".

—Premio "Francisco Franco" de Ciencias, dotado con 500.000 pesetas, para Francisco González García, por su importante obra de investigación en el campo de la química del suelo y de sus componentes, en especial sobre nutrición y rendimiento del olivar español y aspectos fisiológicos y bioquímicos del proceso de la floración y fructificación del olivar.

—Premio "Francisco Franco" de Investigación Técnica Individual, dotado con 500.000 pesetas, para Buenaventura Andreu Morera, por sus trabajos en el cultivo del mejillón en las rías gallegas y su trascendencia en el marco de la agricultura marina.

«Obviamente —añade—, Ceuta y Melilla están separadas por el mar, poco separadas del resto del territorio nacional, pero no existe ni un solo aspecto étnico, cultural, administrativo, político, histórico, jurídico o económico, que las diferencie del mismo».

«Los expertos redactores del "Libro Blanco para la Reforma Democrática" —continúa— parecen desconocer que las Naciones desde un punto de vista doctrinal, dentro del Derecho Internacional, se dividen en territoriales, es decir, aquellas que solamente tienen un perímetro continuado, y geográficas, que son las que abarcan diversos territorios con evidentes interrupciones en su continuidad física. Así Japón, Filipinas, Dinamarca, Estados Unidos, Turquía, con la provincia de Estambul, situada en otro continente, Egipto, también sobre dos continentes, España, etcétera».

Y sigue: «De aceptarse como decisiva la simple argumentación de la unidad territorial, habría que admitir como lógica, por ejemplo, una supuesta absorción de Portugal por parte de España».

Compara después la cuestión de Ceuta y Melilla con la de Gibraltar, marcando las diferencias existentes y continúa: «Si los gibraltareños no han aceptado el estatuto propuesto por España por muchas garantías que rodea la Roca y un completo dominio del castellano, ¿cómo espera Reforma Democrática que respondamos los ceutíes y melillenses ante un estatuto similar, pero a concertar con un país de cultura oriental, de modos y costumbres radicalmente distintos, con un idioma que desconocemos y con un peculiar concepto, ya demostrado, del cumplimiento de las obligaciones pactadas?».

El Progreso

PRECIOS DE SUSCRIPCION

MES	250 Ptas.
TRIMESTRE	750 Ptas.
SEMESTRE	1.500 Ptas.
AÑO	3.000 Ptas.

Para el extranjero rigen los mismos precios incrementados en el franco correspondiente.

PAROS DE FUNCIONARIOS DEL ESTADO EN PROVINCIAS

Por la incorporación de los funcionarios sindicales

BILBAO, 18. — (CIFRA). — Diversas anomalías laborales se han registrado hoy en distintas Delegaciones Ministeriales de Vizcaya, en señal de protesta por algunas diferencias ante la posible incorporación de funcionarios de la Organización Sindical al cupo general del Estado.

Los paros han tenido una duración aproximada de una hora y han afectado, en mayor o menor grado, a las Delegaciones de los Ministerios de Hacienda, Educación y Ciencia, Trabajo, Información y Vivienda.

EN SAN SEBASTIAN

SAN SEBASTIAN, 18. — (CIFRA). — Los funcionarios de la Delegación de Hacienda de Guipúzcoa, han llevado a cabo un paro de dos horas de duración, como protesta por la noticia de que los funcionarios de la Organización Sindical serán absorbidos en plan de igualdad, por la Administración Civil del Estado.

Hubo comatos de paro en la Delegación de Trabajo y en la de Educación y Ciencia, pero con la intervención de los respectivos delegados, los funcionarios de estos dos últimos Departamentos depusieron su actitud.

PAROS DE FUNCIONARIOS DEL ESTADO

VALENCIA, 18. — (CIFRA). — Paros de unas dos horas se regis-

Adolfo Marsillach no pide disculpas

AUNQUE CATALAN PREFIERE EL IDIOMA DE CERVANTES PARA LAS ENTREVISTAS

BARCELONA, 18. — (CIFRA). — «No pido disculpas, pero deseo aclarar que son exactas las declaraciones que se me atribuyen en torno a la utilización del idioma catalán», ha declarado Adolfo Marsillach en el programa "Cataluña en Madrid" que emite Radio Nacional de España en Barcelona, en conexión con los estudios de Prado del Rey.

Adolfo Marsillach explicó que ha leído con estupor unas declaraciones que le atribuye un periodista en el sentido de que fue preguntado en catalán y contestó impertinente en castellano, justifican-

Otros cuatro pesqueros españoles apresados por un patrullero marroquí

ARRICIFE DE LANZAROTE, 18. (CIFRA). — Hoy han sido apresados por un patrullero marroquí cuatro pesqueros españoles cuando navegaban en aguas africanas, en las inmediaciones de Punta Tafane, según se ha sabido por noticias recibidas en esta ciudad.

Los barcos españoles son el "Ana María Montaner", "Masso 32", "Laxeira" y el "Peix de Mar", todos ellos, al parecer, con base en puertos andaluces.

También se ha sabido que al tiempo ha sido apresado, por el mismo patrullero, otro buque de nacionalidad portuguesa. Los cinco barcos, escoltados por el patrullero, fueron conducidos al puerto de Agadir.

Se desconocen más detalles sobre el apresamiento, aunque se sabe que, desde hace algún tiempo, no son interceptados los pesqueros canarios, pues éstos faenan en aguas saharíneas.

Reunión de la permanente de la P. O. D.

Fijó las condiciones previas a la convocatoria del referéndum

MADRID, 18. — (CIFRA). — La comisión permanente de la Plataforma de Organizaciones Democráticas se ha reunido esta mañana en un local de "USDE", según lo acordado en la reunión celebrada en Las Palmas el 4 de noviembre pasado.

Asistían a esta reunión representantes de Coordinación Democrática y de las Instancias Unitarias de Galicia (Taboa Democrática de Galicia), País Valenciano (Taula de Fuerzas Políticas y Sindicales), Asambleas de Cataluña y Consejo de Asambleas Democráticas de las Islas Baleares.

La Plataforma de Organizaciones Democráticas (P.O.D.), ha hecho público un comunicado, en el que fija sus condiciones para participar en el referéndum y anuncia la iniciación de una campaña contra el mismo ante el propósito del Gobierno —según ella— de convocarlo sin cubrir esas condiciones.

El comunicado de la P.O.D. declara, ante el referéndum que se anuncia, que considera condiciones previas e indispensables a su convocatoria las siguientes:

Legalización de todos los partidos políticos y organizaciones sindicales sin exclusiones; amnistía total para los presos políticos y libre retorno de todos los exiliados; reconocimiento efectivo del pleno ejercicio de la libertad de expresión, reunión, asociación y manifestación; derogación del Decreto-Ley sobre Terrorismo y demás leyes represivas y supresión del Tribunal de Orden Público; igualdad de oportunidades para todos los partidos y organizaciones sindicales en el acceso a la Radio y a la Televisión estatales; supresión del aparato político-administrativo del Movimiento para impedir su empleo como medio de presión y participación de los partidos políticos democráticos en el control de la consulta popular.

Por tanto —se dice en el comunicado—, todo referéndum que se convoque sin que se cumplan las anteriores condiciones será rechazado por la P.O.D., que en este caso iniciará una campaña de abstención activa a nivel del Estado.

La P.O.D., cumpliéndose las anteriores condiciones, aceptaría el referéndum en que se pregunte al pueblo si desea o no la convocatoria de elecciones a Cortes Constituyentes.

Ante el hecho de que el Gobierno persiste en su anunciado propósito de convocar el referéndum sin que se cumplan las con-

diciones enumeradas en la anterior declaración, garantías y libertades normales de la P.O.D. llama a todos los organismos democráticos unitarios a iniciar una campaña invitando a los ciudadanos a abstenerse de votar en el referéndum y para que exijan el establecimiento de las libertades políticas que son previas a cualquier consulta electoral democrática.

La comisión permanente ha acordado que las formas y medios de llevar a cabo la campaña de abstención en el referéndum serán adecuadas a las condiciones de cada región.

INCENDIAN UN KIOSCO

CORDOBA, 18. — (CIFRA). — Un kiosco de venta de periódicos y libros propiedad del presidente del comité provincial del "PSOE" renovado ha sido incendiado esta madrugada por dos jóvenes que arrojaron sobre él una lata de líquido inflamable al que prendieron fuego, según el testimonio de un testigo presencial.

La explosión que se produjo destruyó totalmente el kiosco y el incendio tuvo que ser sofocado por los bomberos. El testigo

presencial ha señalado que los jóvenes, una vez que comprobaron que el kiosco había empezado a arder, subieron a un coche que esperaba y huyeron del lugar, la Plaza de "Las Tendillas", uno de los más céntricos de la ciudad.

El dueño del kiosco siniestrado es Matías Camacho Lloris, presidente del Montepío de Vendedores de Prensa de Córdoba, y del comité provincial del "PSOE" renovado el cual ha establecido esta mañana un puesto provisional junto al destruido kiosco para la venta de los periódicos del día. La policía está realizando activas gestiones para descubrir a los autores del hecho.

COMUNICADO DE I.D.

"Izquierda Democrática" ha hecho público un comunicado en el que expresa su "conformidad en lo sustancial" con la declaración de la comisión permanente de la P.O.D., advirtiéndole también que si la negociación con el Gobierno fracasara "I.D." adoptaría una decisión congruente respecto al referéndum y a las elecciones, de acuerdo con los demás sectores de la oposición".

Seguridad Social

Al señor subsecretario se le ocurrió lanzar a los cuatro vientos que: "Evidentemente existe el peligro de que la Seguridad Social haga click". Intolerable ligereza, o en todo caso una argucia política de bajo tono. ¿Que pretendió con su afirmación? Pretende acaso eludir responsabilidades, para empezar?

Es que el señor subsecretario ignoraba, lo que está en el ánimo y en la mente de todo buen ciudadano de nuestro multiforme Estado, aún en ocasiones sin explícita claridad más que en forma general, por razones obvias hasta la fecha; es decir, la enorme sangría que supone el mantenimiento de una institución, cuyas cuentas nunca han sido debidamente fiscalizadas, cuyos responsables nunca fueron elegidos, y cuya planificación, por ausencia, nunca fue gestada con conocimiento y responsabilidad demostrable. ¿Ignoraba

usted, lo que está en la calle a diario? Seguro que no.

Por otra parte, la declaración del señor subsecretario representa una clara desautorización de la gestión de sus predecesores, entre otros, el actual presidente de la Diputación de Madrid y sostén de Giron en el campo político, señor Martínez Emperador, y del actual ministro de Relaciones Sindicales, cuando el cargo de mayor rango en la Seguridad Social era el de director general. Olvida el líder de la Administración su propio pasado y su autoritarismo como método obligado, en los gobiernos civiles de Girona y Oviedo. ¿Olvida que sus mismas palabras fueron pronunciadas por sus antecesores? ¿Ignora que el posible crack tiene sus orígenes en: 1.º) La falta de una política sanitaria durante los últimos lustros, por parte de los distintos Gobiernos que nos han impuesto. 2.º) En

(Pasa a la página siguiente)

Vayamos por partes

Espacio

Las furgonetas Renault 4 se han pensado por partes, para lograr un buen conjunto.

Su piso plano, la amplitud de su puerta y su gran espacio interior, aumentan considerablemente su capacidad de carga.

Pero las furgonetas Renault 4 ofrecen, además, su trampilla superior, sobre la puerta trasera. Para facilitar la carga y el transporte de los objetos de mayor altura. Y no olvide las muchas posibilidades de decoración publicitaria de su carrocería.

Comodidad

Las furgonetas Renault 4 están equipadas con asientos confortables, suspensión independiente por barras de torsión, amortiguadores hidráulicos y dirección de cremallera.

Para que además de ser cómodas para cargar, lo sean también para circular.

Mecánica

Lo más importante. Con un motor de 852 cm³.

Para ofrecer potencia, dureza y rapidez a cambio de un bajo consumo: 6 litros cada 100 km. a 65 kilómetros-hora de media, en terreno semi-acidentado.

Lo que completa su gran rentabilidad.

Renault 4 furgoneta
Carga 350 kg. Altura útil 1,150 m.

Sobreelevada
Carga 425 kg. Altura útil 1,307 m.

Sobreelevada acristalada
Para carga o pasajeros.
Cristales laterales deslizables.

RENAULT 4 furgonetas

Un trío cargado de ventajas

SUCESOS

Encontrados 14 cadáveres a bordo de un pesquero surcoreano

Doscientos obreros intoxicados por un escape de gas, en Aprilia (Italia)

EXTRANJERO

RYOTAU, 18.—(EFE-REUTER). Un guardacostas japonés ha encontrado 14 cadáveres a bordo de un pesquero surcoreano parcialmente sumergido y a la deriva cerca de la isla de Sado, en el Mar del Japón, el miércoles.

El barco, "Kum Yon", de 17 toneladas, formaba parte de los seis pesqueros surcoreanos que fueron alcanzados por una tormenta al este de la península de Corea el 12 de noviembre, ha indicado un portavoz del servicio de guardacostas.

El sábado, los cuerpos sin vida de otros tres hombres fueron recuperados de otro barco surcoreano encontrado a la deriva cerca de Maitzuru al oeste del Japón.

SON DOSCIENTOS LOS OBREROS INTOXICADOS POR UN ESCAPE DE GAS APRILIA (Italia), 18.—(EFE).—

doscientos se eleva el número de obreros intoxicados hoy en la fábrica "Yale", en la localidad de Aprilia, próxima a Roma, a consecuencia de un escape de gas venenoso ocurrido a primeras horas de la tarde.

La fábrica produce llaves y cerraduras y pertenece a una multinacional que tiene su sede en Ohio (Estados Unidos).

La mayor parte de los intoxicados fueron internados en hospitales de la zona, pero cuatro que se encontraban en condiciones más preocupantes fueron trasladados a Roma.

A juicio de los expertos, los culpables fueron los vapores de las instalaciones de desengrase. Las particulares condiciones atmosféricas de la zona podrían haber provocado la reentrada en la fábrica de los vapores de cloro de las instalaciones expulsadas a través de las conducciones de desengrase.

Las instalaciones de desengrasamiento han ocasionado, desde su implantación hace diez meses, perturbaciones de varios géneros: náuseas, irritación de las vías respiratorias e impotencia sexual.

Los obreros de la "Yale" han llevado a cabo varias huelgas para que se diesen dichas instalaciones del resto de la fábrica. La dirección de la misma no ha contestado y ha expulsado a un obrero que se negó a trabajar en la zona de desengrase.

Las instalaciones de desengrasamiento han ocasionado, desde su implantación hace diez meses, perturbaciones de varios géneros: náuseas, irritación de las vías respiratorias e impotencia sexual.

Los obreros de la "Yale" han llevado a cabo varias huelgas para que se diesen dichas instalaciones del resto de la fábrica. La dirección de la misma no ha contestado y ha expulsado a un obrero que se negó a trabajar en la zona de desengrase.

Las instalaciones de desengrasamiento han ocasionado, desde su implantación hace diez meses, perturbaciones de varios géneros: náuseas, irritación de las vías respiratorias e impotencia sexual.

Los obreros de la "Yale" han llevado a cabo varias huelgas para que se diesen dichas instalaciones del resto de la fábrica. La dirección de la misma no ha contestado y ha expulsado a un obrero que se negó a trabajar en la zona de desengrase.

Las instalaciones de desengrasamiento han ocasionado, desde su implantación hace diez meses, perturbaciones de varios géneros: náuseas, irritación de las vías respiratorias e impotencia sexual.

Los obreros de la "Yale" han llevado a cabo varias huelgas para que se diesen dichas instalaciones del resto de la fábrica. La dirección de la misma no ha contestado y ha expulsado a un obrero que se negó a trabajar en la zona de desengrase.

Las instalaciones de desengrasamiento han ocasionado, desde su implantación hace diez meses, perturbaciones de varios géneros: náuseas, irritación de las vías respiratorias e impotencia sexual.

Los obreros de la "Yale" han llevado a cabo varias huelgas para que se diesen dichas instalaciones del resto de la fábrica. La dirección de la misma no ha contestado y ha expulsado a un obrero que se negó a trabajar en la zona de desengrase.

Las instalaciones de desengrasamiento han ocasionado, desde su implantación hace diez meses, perturbaciones de varios géneros: náuseas, irritación de las vías respiratorias e impotencia sexual.

Los obreros de la "Yale" han llevado a cabo varias huelgas para que se diesen dichas instalaciones del resto de la fábrica. La dirección de la misma no ha contestado y ha expulsado a un obrero que se negó a trabajar en la zona de desengrase.

Las instalaciones de desengrasamiento han ocasionado, desde su implantación hace diez meses, perturbaciones de varios géneros: náuseas, irritación de las vías respiratorias e impotencia sexual.

Los obreros de la "Yale" han llevado a cabo varias huelgas para que se diesen dichas instalaciones del resto de la fábrica. La dirección de la misma no ha contestado y ha expulsado a un obrero que se negó a trabajar en la zona de desengrase.

Las instalaciones de desengrasamiento han ocasionado, desde su implantación hace diez meses, perturbaciones de varios géneros: náuseas, irritación de las vías respiratorias e impotencia sexual.

Los obreros de la "Yale" han llevado a cabo varias huelgas para que se diesen dichas instalaciones del resto de la fábrica. La dirección de la misma no ha contestado y ha expulsado a un obrero que se negó a trabajar en la zona de desengrase.

Las instalaciones de desengrasamiento han ocasionado, desde su implantación hace diez meses, perturbaciones de varios géneros: náuseas, irritación de las vías respiratorias e impotencia sexual.

Los obreros de la "Yale" han llevado a cabo varias huelgas para que se diesen dichas instalaciones del resto de la fábrica. La dirección de la misma no ha contestado y ha expulsado a un obrero que se negó a trabajar en la zona de desengrase.

Las instalaciones de desengrasamiento han ocasionado, desde su implantación hace diez meses, perturbaciones de varios géneros: náuseas, irritación de las vías respiratorias e impotencia sexual.

Los obreros de la "Yale" han llevado a cabo varias huelgas para que se diesen dichas instalaciones del resto de la fábrica. La dirección de la misma no ha contestado y ha expulsado a un obrero que se negó a trabajar en la zona de desengrase.

de obreros intoxicados hoy en la fábrica "Yale", en la localidad de Aprilia, próxima a Roma, a consecuencia de un escape de gas venenoso ocurrido a primeras horas de la tarde.

La fábrica produce llaves y cerraduras y pertenece a una multinacional que tiene su sede en Ohio (Estados Unidos).

La mayor parte de los intoxicados fueron internados en hospitales de la zona, pero cuatro que se encontraban en condiciones más preocupantes fueron trasladados a Roma.

A juicio de los expertos, los culpables fueron los vapores de las instalaciones de desengrase. Las particulares condiciones atmosféricas de la zona podrían haber provocado la reentrada en la fábrica de los vapores de cloro de las instalaciones expulsadas a través de las conducciones de desengrase.

Las instalaciones de desengrasamiento han ocasionado, desde su implantación hace diez meses, perturbaciones de varios géneros: náuseas, irritación de las vías respiratorias e impotencia sexual.

Los obreros de la "Yale" han llevado a cabo varias huelgas para que se diesen dichas instalaciones del resto de la fábrica. La dirección de la misma no ha contestado y ha expulsado a un obrero que se negó a trabajar en la zona de desengrase.

Las instalaciones de desengrasamiento han ocasionado, desde su implantación hace diez meses, perturbaciones de varios géneros: náuseas, irritación de las vías respiratorias e impotencia sexual.

Los obreros de la "Yale" han llevado a cabo varias huelgas para que se diesen dichas instalaciones del resto de la fábrica. La dirección de la misma no ha contestado y ha expulsado a un obrero que se negó a trabajar en la zona de desengrase.

Las instalaciones de desengrasamiento han ocasionado, desde su implantación hace diez meses, perturbaciones de varios géneros: náuseas, irritación de las vías respiratorias e impotencia sexual.

Los obreros de la "Yale" han llevado a cabo varias huelgas para que se diesen dichas instalaciones del resto de la fábrica. La dirección de la misma no ha contestado y ha expulsado a un obrero que se negó a trabajar en la zona de desengrase.

Las instalaciones de desengrasamiento han ocasionado, desde su implantación hace diez meses, perturbaciones de varios géneros: náuseas, irritación de las vías respiratorias e impotencia sexual.

Los obreros de la "Yale" han llevado a cabo varias huelgas para que se diesen dichas instalaciones del resto de la fábrica. La dirección de la misma no ha contestado y ha expulsado a un obrero que se negó a trabajar en la zona de desengrase.

Las instalaciones de desengrasamiento han ocasionado, desde su implantación hace diez meses, perturbaciones de varios géneros: náuseas, irritación de las vías respiratorias e impotencia sexual.

Los obreros de la "Yale" han llevado a cabo varias huelgas para que se diesen dichas instalaciones del resto de la fábrica. La dirección de la misma no ha contestado y ha expulsado a un obrero que se negó a trabajar en la zona de desengrase.

Las instalaciones de desengrasamiento han ocasionado, desde su implantación hace diez meses, perturbaciones de varios géneros: náuseas, irritación de las vías respiratorias e impotencia sexual.

Los obreros de la "Yale" han llevado a cabo varias huelgas para que se diesen dichas instalaciones del resto de la fábrica. La dirección de la misma no ha contestado y ha expulsado a un obrero que se negó a trabajar en la zona de desengrase.

Las instalaciones de desengrasamiento han ocasionado, desde su implantación hace diez meses, perturbaciones de varios géneros: náuseas, irritación de las vías respiratorias e impotencia sexual.

Los obreros de la "Yale" han llevado a cabo varias huelgas para que se diesen dichas instalaciones del resto de la fábrica. La dirección de la misma no ha contestado y ha expulsado a un obrero que se negó a trabajar en la zona de desengrase.

Las instalaciones de desengrasamiento han ocasionado, desde su implantación hace diez meses, perturbaciones de varios géneros: náuseas, irritación de las vías respiratorias e impotencia sexual.

Los obreros de la "Yale" han llevado a cabo varias huelgas para que se diesen dichas instalaciones del resto de la fábrica. La dirección de la misma no ha contestado y ha expulsado a un obrero que se negó a trabajar en la zona de desengrase.

Las instalaciones de desengrasamiento han ocasionado, desde su implantación hace diez meses, perturbaciones de varios géneros: náuseas, irritación de las vías respiratorias e impotencia sexual.

Los obreros de la "Yale" han llevado a cabo varias huelgas para que se diesen dichas instalaciones del resto de la fábrica. La dirección de la misma no ha contestado y ha expulsado a un obrero que se negó a trabajar en la zona de desengrase.

Las instalaciones de desengrasamiento han ocasionado, desde su implantación hace diez meses, perturbaciones de varios géneros: náuseas, irritación de las vías respiratorias e impotencia sexual.

Los obreros de la "Yale" han llevado a cabo varias huelgas para que se diesen dichas instalaciones del resto de la fábrica. La dirección de la misma no ha contestado y ha expulsado a un obrero que se negó a trabajar en la zona de desengrase.

Las instalaciones de desengrasamiento han ocasionado, desde su implantación hace diez meses, perturbaciones de varios géneros: náuseas, irritación de las vías respiratorias e impotencia sexual.

Los obreros de la "Yale" han llevado a cabo varias huelgas para que se diesen dichas instalaciones del resto de la fábrica. La dirección de la misma no ha contestado y ha expulsado a un obrero que se negó a trabajar en la zona de desengrase.

Las instalaciones de desengrasamiento han ocasionado, desde su implantación hace diez meses, perturbaciones de varios géneros: náuseas, irritación de las vías respiratorias e impotencia sexual.

Los obreros de la "Yale" han llevado a cabo varias huelgas para que se diesen dichas instalaciones del resto de la fábrica. La dirección de la misma no ha contestado y ha expulsado a un obrero que se negó a trabajar en la zona de desengrase.

Las instalaciones de desengrasamiento han ocasionado, desde su implantación hace diez meses, perturbaciones de varios géneros: náuseas, irritación de las vías respiratorias e impotencia sexual.

50.000 pesetas, dándose a la fuga posteriormente en un coche.

DETENIDOS TRECE INDIVIDUOS QUE SE HACIAN PASAR POR POLICIAS

MADRID, 18.—Quince individuos han sido detenidos por la policía como presuntos autores de

usurpación de funciones. Trece se hicieron pasar por inspectores del Cuerpo General de Policía.

Seis de ellos perpetraron, asimismo, robos con intimidación. Entre todos los detenidos cuentan 193 arrestos gubernativos.

Seis de ellos perpetraron, asimismo, robos con intimidación. Entre todos los detenidos cuentan 193 arrestos gubernativos.

Seis de ellos perpetraron, asimismo, robos con intimidación. Entre todos los detenidos cuentan 193 arrestos gubernativos.

Seis de ellos perpetraron, asimismo, robos con intimidación. Entre todos los detenidos cuentan 193 arrestos gubernativos.

Seis de ellos perpetraron, asimismo, robos con intimidación. Entre todos los detenidos cuentan 193 arrestos gubernativos.

Seis de ellos perpetraron, asimismo, robos con intimidación. Entre todos los detenidos cuentan 193 arrestos gubernativos.

Seis de ellos perpetraron, asimismo, robos con intimidación. Entre todos los detenidos cuentan 193 arrestos gubernativos.

Seis de ellos perpetraron, asimismo, robos con intimidación. Entre todos los detenidos cuentan 193 arrestos gubernativos.

Seis de ellos perpetraron, asimismo, robos con intimidación. Entre todos los detenidos cuentan 193 arrestos gubernativos.

Seis de ellos perpetraron, asimismo, robos con intimidación. Entre todos los detenidos cuentan 193 arrestos gubernativos.

Seis de ellos perpetraron, asimismo, robos con intimidación. Entre todos los detenidos cuentan 193 arrestos gubernativos.

Seis de ellos perpetraron, asimismo, robos con intimidación. Entre todos los detenidos cuentan 193 arrestos gubernativos.

Seis de ellos perpetraron, asimismo, robos con intimidación. Entre todos los detenidos cuentan 193 arrestos gubernativos.

Seis de ellos perpetraron, asimismo, robos con intimidación. Entre todos los detenidos cuentan 193 arrestos gubernativos.

Seis de ellos perpetraron, asimismo, robos con intimidación. Entre todos los detenidos cuentan 193 arrestos gubernativos.

Seis de ellos perpetraron, asimismo, robos con intimidación. Entre todos los detenidos cuentan 193 arrestos gubernativos.

Seis de ellos perpetraron, asimismo, robos con intimidación. Entre todos los detenidos cuentan 193 arrestos gubernativos.

Seis de ellos perpetraron, asimismo, robos con intimidación. Entre todos los detenidos cuentan 193 arrestos gubernativos.

Seis de ellos perpetraron, asimismo, robos con intimidación. Entre todos los detenidos cuentan 193 arrestos gubernativos.

Seis de ellos perpetraron, asimismo, robos con intimidación. Entre todos los detenidos cuentan 193 arrestos gubernativos.

Seis de ellos perpetraron, asimismo, robos con intimidación. Entre todos los detenidos cuentan 193 arrestos gubernativos.

Seis de ellos perpetraron, asimismo, robos con intimidación. Entre todos los detenidos cuentan 193 arrestos gubernativos.

Seis de ellos perpetraron, asimismo, robos con intimidación. Entre todos los detenidos cuentan 193 arrestos gubernativos.

Seis de ellos perpetraron, asimismo, robos con intimidación. Entre todos los detenidos cuentan 193 arrestos gubernativos.

Seis de ellos perpetraron, asimismo, robos con intimidación. Entre todos los detenidos cuentan 193 arrestos gubernativos.

Seis de ellos perpetraron, asimismo, robos con intimidación. Entre todos los detenidos cuentan 193 arrestos gubernativos.

Seis de ellos perpetraron, asimismo, robos con intimidación. Entre todos los detenidos cuentan 193 arrestos gubernativos.

Seis de ellos perpetraron, asimismo, robos con intimidación. Entre todos los detenidos cuentan 193 arrestos gubernativos.

usurpación de funciones. Trece se hicieron pasar por inspectores del Cuerpo General de Policía.

Seis de ellos perpetraron, asimismo, robos con intimidación. Entre todos los detenidos cuentan 193 arrestos gubernativos.

Seis de ellos perpetraron, asimismo, robos con intimidación. Entre todos los detenidos cuentan 193 arrestos gubernativos.

Seis de ellos perpetraron, asimismo, robos con intimidación. Entre todos los detenidos cuentan 193 arrestos gubernativos.

Seis de ellos perpetraron, asimismo, robos con intimidación. Entre todos los detenidos cuentan 193 arrestos gubernativos.

Seis de ellos perpetraron, asimismo, robos con intimidación. Entre todos los detenidos cuentan 193 arrestos gubernativos.

Seis de ellos perpetraron, asimismo, robos con intimidación. Entre todos los detenidos cuentan 193 arrestos gubernativos.

Seis de ellos perpetraron, asimismo, robos con intimidación. Entre todos los detenidos cuentan 193 arrestos gubernativos.

Seis de ellos perpetraron, asimismo, robos con intimidación. Entre todos los detenidos cuentan 193 arrestos gubernativos.

Seis de ellos perpetraron, asimismo, robos con intimidación. Entre todos los detenidos cuentan 193 arrestos gubernativos.

Seis de ellos perpetraron, asimismo, robos con intimidación. Entre todos los detenidos cuentan 193 arrestos gubernativos.

Seis de ellos perpetraron, asimismo, robos con intimidación. Entre todos los detenidos cuentan 193 arrestos gubernativos.

Seis de ellos perpetraron, asimismo, robos con intimidación. Entre todos los detenidos cuentan 193 arrestos gubernativos.

Seis de ellos perpetraron, asimismo, robos con intimidación. Entre todos los detenidos cuentan 193 arrestos gubernativos.

Seis de ellos perpetraron, asimismo, robos con intimidación. Entre todos los detenidos cuentan 193 arrestos gubernativos.

Seis de ellos perpetraron, asimismo, robos con intimidación. Entre todos los detenidos cuentan 193 arrestos gubernativos.

Seis de ellos perpetraron, asimismo, robos con intimidación. Entre todos los detenidos cuentan 193 arrestos gubernativos.

Seis de ellos perpetraron, asimismo, robos con intimidación. Entre todos los detenidos cuentan 193 arrestos gubernativos.

Seis de ellos perpetraron, asimismo, robos con intimidación. Entre todos los detenidos cuentan 193 arrestos gubernativos.

Seis de ellos perpetraron, asimismo, robos con intimidación. Entre todos los detenidos cuentan 193 arrestos gubernativos.

Seis de ellos perpetraron, asimismo, robos con intimidación. Entre todos los detenidos cuentan 193 arrestos gubernativos.

Seis de ellos perpetraron, asimismo, robos con intimidación. Entre todos los detenidos cuentan 193 arrestos gubernativos.

Seis de ellos perpetraron, asimismo, robos con intimidación. Entre todos los detenidos cuentan 193 arrestos gubernativos.

Seis de ellos perpetraron, asimismo, robos con intimidación. Entre todos los detenidos cuentan 193 arrestos gubernativos.

Seis de ellos perpetraron, asimismo, robos con intimidación. Entre todos los detenidos cuentan 193 arrestos gubernativos.

Seis de ellos perpetraron, asimismo, robos con intimidación. Entre todos los detenidos cuentan 193 arrestos gubernativos.

Seis de ellos perpetraron, asimismo, robos con intimidación. Entre todos los detenidos cuentan 193 arrestos gubernativos.

Seis de ellos perpetraron, asimismo, robos con intimidación. Entre todos los detenidos cuentan 193 arrestos gubernativos.

Seis de ellos perpetraron, asimismo, robos con intimidación. Entre todos los detenidos cuentan 193 arrestos gubernativos.

Seis de ellos perpetraron, asimismo, robos con intimidación. Entre todos los detenidos cuentan 193 arrestos gubernativos.

Seis de ellos perpetraron, asimismo, robos con intimidación. Entre todos los detenidos cuentan 193 arrestos gubernativos.

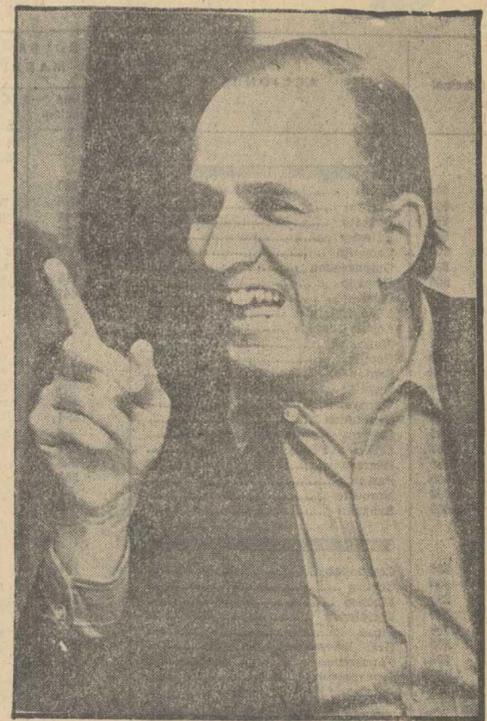
Seis de ellos perpetraron, asimismo, robos con intimidación. Entre todos los detenidos cuentan 193 arrestos gubernativos.

Ingmar Bergman: "No soy un exiliado político, sino económico"

"Tengo nuevos proyectos. Voy a virar al revés el cine de Hollywood"

"LAMENTO NO PODER APORTAR MUCHO MAS AL HOMBRE ACTUAL"

Por Robert HILL



Ingmar Bergman: ¿Un genio? ¿Un mito? ¿O un hombre dotado de miles de condiciones? Yo, personalmente, no sé, ni sabré jamás, como llamarle.

¿no le parece? —Sí, siempre he sabido y he palpado que uno de los problemas más serios de este país es ese, el de la convivencia.

—Maestro, ¿siente predilección por alguna de sus películas? —Por todas, pero una de las que más satisfecho me dejó fue "Gritos y susurros".

—¿Cree que se afincará en Hollywood para siempre? —¿Para siempre? Es una palabra que detesto...

"SOY UN EXILIADO, PERO NO POLITICO, SINO ECONOMICO" Para muchos de nuestros famosos de Hollywood, así como escritores que siempre están protestando por la cantidad de impuestos que tienen que pagarle a nuestro gobierno...

¿Cree que eso consista en el capital? —No solamente radica en el dinero, también nace falta talento, y aquí los hay, no cabe la menor duda.

—¿Cual es su opinión sobre la pornografía? —Personalmente no me interesa, pero considero que tiene que existir todo tipo de cine para el público.

—¿Es cierto que prefiere trabajar con un grupo con el cual está identificado plenamente? —Bueno, yo considero que cuando entre el director y los actores existe una amistad de tiempo, las cosas salen mucho mejor.

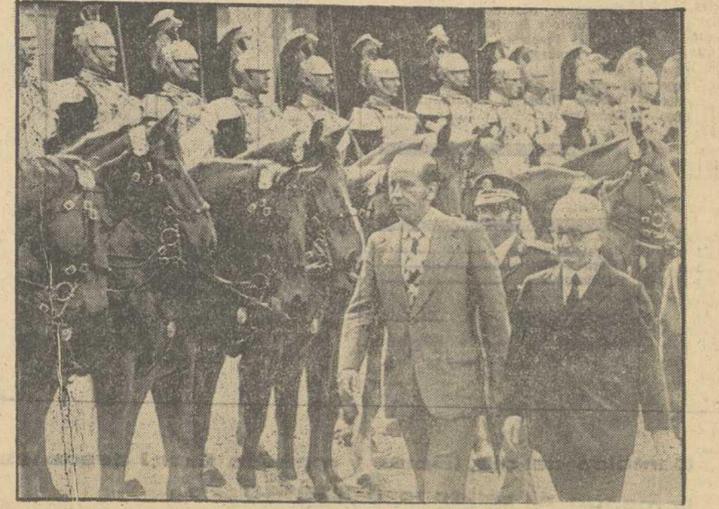
GILMORE SE RESTABLECE WASHINGTON, 18.—(EFE).— El condenado a muerte Gary Gilmore abandonó hoy el hospital donde luchó contra los médicos que salvaron su vida e ingresó en la cárcel de Utah.

Don Felipe, las niñas y las patatas fritas (De "Arriba"): —¿Son ustedes las Madres Reparadoras? —Sí.

LAMENTO NO PODER APORTAR MAS AL HOMBRE ACTUAL No tiene preocupación alguna

UNA EXCLUSIVA EFELI HOLLYWOOD (Prohibida su reproducción)

El presidente venezolano en Roma



El presidente de Venezuela, Carlos Andrés Pérez, llegó a Roma para realizar una visita oficial a Italia. La foto recoge el instante en que el primer mandatario de Venezuela, acompañado por el presidente Giovanni Leone...

EL MORTAL ACCIDENTE DEL LOR



Como ya hemos informado a nuestros lectores, el pasado domingo, el turismo que conducía Emilio Díaz Castro, cayó al río Lor en la llamada Curva de Megoxe de la carretera de Quiroga a Cauriel. El conductor resultó muerto y su acompañante, Jaime Gallego, prácticamente ileso.

Seguridad Social (Viene de la página anterior) unas estructuras caducas y múltiples en materia sanitaria (diecisiete ministerios vienen realizando asistencia sanitaria), carentes de voz y voto.

Seguridad Social (Viene de la página anterior) unas estructuras caducas y múltiples en materia sanitaria (diecisiete ministerios vienen realizando asistencia sanitaria), carentes de voz y voto.

COTIZACIONES DE BOLSA FACILITADAS POR EL BANCO DE BILBAO



Nominal	ACCIONES	BOLSA DE MADRID		BOLSA DE BARCELONA		BOLSA DE BILBAO	
		Ultima Cotización	Cotización del día	Ultima Cotización	Cotización del día	Ultima Cotización	Cotización del día
BANCOS Y SEGUROS							
500	Bilbao	545	552	545	555	541	552
500	Central	575	585	557	587	580	609
250	Banco	448	460	448	455	436	458
500	Exterior	512	514	511	508	—	—
500	Fomento	496	502	—	—	—	—
500	Guipuzcoano	—	—	—	—	450	460
500	Hispano	415	415	409	415	390	400
500	Iberico	443	450	—	—	440	445
1.000	I. de Cataluña	—	—	319	320	320	320
150	López Quesada	447	447	—	—	460	460
1.000	Mercantil	—	—	—	—	—	—
500	Popular	418	438	406	426	410	420
250	Santander	578	594	580	585	562	590
1.000	Urquijo	464	473	461	470	—	—
500	Vizcaya	484	495	480	500	475	498
500	Bankiunión	294	302	—	—	294	294
500	Seguros Aurora	—	—	—	—	1.880	1.880
500	Unión y Fénix, Seguros	457	457	—	—	—	—
500	Herrero	905	937	—	—	—	—
1.000	Pastor	565	585	—	—	—	—
1.000	Noroeste	—	—	—	—	—	—
1.000	Bankiur	—	—	—	—	—	—
INVERSION MOBILIARIA							
500	Cartimbas	124	125	124	—	125	125
500	Cartisa	246	—	—	—	—	—
250	Fibansa	165	—	188	—	—	—
500	Finanvis	—	—	—	—	100	—
1.000	Finis	—	—	—	—	120	120
500	Grat Inversiones	235	240	239	235	—	—
500	Popularinsa	250	285	293	283	—	—
1.000	Inverpastor	—	—	—	—	—	—
ELECTRICIDAD, GAS Y AGUAS							
500	Electric de Viesgo	107	106	—	—	105	104
500	Reunidas Zaragoza	99	—	97	95	99	—
5.000	Fecsa (G)	101,50	—	104,50	103	—	—
1.000	Fecsa (P)	105	104,25	107	105	—	—
1.000	Fenosa	107,50	107,50	—	—	109	109
500	Hid Cantábrico	107	105	—	—	—	—
500	Hid Cataluña	94,50	95	96	95,50	—	—
500	Hidrovia	130	127	128,50	127	128,50	126,50
500	Iberduero	132	129,50	131	130	130	129
500	Sevillana	108,75	108	109,50	109	110	—
500	U. Eléctric	111	113,50	111	113	111,50	112
SIDER Y MINERAS							
500	Altos Hornos	120	—	118	115	118	118
500	Duro-Figueroa	—	—	—	—	—	—
1.000	Echevarría	95	99	94	97,50	93	93
1.000	Fasa-Renault	—	—	—	—	100	100
500	Santa Bárbara	91	—	—	—	—	—
500	Mat y Construcciones	—	—	—	—	99	—
500	Santa Ana	78	78	79	79	—	—
150	Ponferrada	85	85	81	80	—	—
500	Motor Iberica	110	110	—	—	—	—
500	Nueva M Quijano	132	—	218	214	—	—
500	Olarra	—	—	—	—	336	330
1.000	Seat	129	114	114	116	—	—
TRANSPORTES							
500	Méru	82	81	—	—	—	—
500	Naviera Aznar	—	—	—	—	60	—
500	Transmediterránea	110	110	110	110	—	—
QUIMICAS Y TEXTILES							
500	Uros	142	137	141	140	—	—
500	E. e. Aragonesas	108	106	110	106	112	—
500	Cepsa	408,50	417	406	416	408	415
500	Firestone Hispania	—	—	—	—	200	205
500	Papeles Española	131,50	132	—	—	133	135
500	Papeles de Leiza	206	203	203	203	205	205
500	Papeles Reunidas	190	189	188	188	190	192
500	Petroliber	229	214	—	—	—	—
500	Snia	80	—	79	—	80	—
500	U. E. Rio Tinto	248,50	246,50	251	249	248	246,50
500	U. Restenera Española	1160	—	—	—	1.150	—
INMOBILIARIAS Y AUXILIARES DE LA CONSTRUCCION							
500	Asiano	—	—	184	185	—	—
500	Cementos Lemona	—	—	—	—	—	—
1.000	Cristalería Española	—	—	—	—	200	200
500	Dragados	510	510	—	—	—	—
500	L. Colonial	580	590	583	595	595	600
500	L. Metropolitana	158	163	155	160	—	—
500	Urbis	186	185	—	—	—	—
500	Valderrivas	194	194	—	—	—	—
500	Vallehermoso	196	197	—	—	—	—
MONOPOLIOS							
500	Camisa	365	367	362	—	360	362
500	Tabacalera	212	205	—	—	—	—
500	Telefónica	145	145	145	145	145	145
ALIMENTACION Y VARIOS							
500	Corporación Bancobao	116	—	116	—	116	116
500	"El Aguilá"	138	—	—	—	—	—
500	Ebr	455	—	—	—	—	—
500	Finanzauto	260	258	257	259	254	259
1.000	Finanzauto y Servicios	270	—	265	265	263	266
500	Galerías Preciados	307	—	—	—	—	—
500	Grat Azucarera	150	—	145	146	150	151
1.000	Kolpe	—	—	—	—	223	—
1.000	Safir	—	—	—	—	238	—
500	Tabacos Filipinas	—	—	332	320	—	—
1.000	Rumelna	—	—	—	—	—	—
FONDOS DE INVERSION							
	Planinvest 1	89,14	89,79	89,14	89,79	89,14	89,79
	Planinvest 2	81,91	82,34	81,91	82,34	81,91	82,34
DERECHOS DE SUSCRIPCION							
1 x 10	Banco de Bilbao	270	272	270	272	270	267
1 x 5	Banco Central	457	457	460	460	457	460
1 x 8	Sevillana	17,75	17,75	18,50	18	18,50	19

NOTA: D = dinero. P. = papel. Ex = ex. dvdo. / ex. dcho.

EL SOLAR DE LA CASA BLANCA...

(Viene de última página)
 casa solariega de dicho presidente, sita en la orilla izquierda del río Hudson.
 * WILSON SE LLEVO EL TRATADO DE VERSALLES
 Aquella iniciativa sugirió la ley de Bibliotecas Presidenciales, de 1955, en virtud de la cual se hallan reunidos y salvados así para la posteridad, y para los investigadores, los documen-

tos de Herbert Hoover, en East Branch (Tova); los de Roosevelt, en el lugar citado; los de Truman, en Independence (Misouri); los de Eisenhower, en Abilene (Tejas); los de Kennedy, donde también queda dicho; los de Johnson, en su rancho tejano; los de Nixon, en su actual residencia.
 A este propósito es curioso recordar que al cesar en 1921 el presidente Woodrow Wilson, éste se llevó tranquilamente a su domicilio particular nada menos que el histórico tratado de Versalles. Su sucesor, el republicano Warren Harding, montó en cólera al notar la desaparición extraña de tan importante documento, que fue buscado intensamente durante varios días y en medio de gran tensión. Wilson, al ver el cariz que tomaba el asunto, pues ya empezaba a sospechase de él, consideró oportuno devolver a la Secretaría de Estado, junto con una carta en la que intentaba justificarse así: "Cuando el Senado negó su ratificación al Tratado, la copia de éste me fue devuelta a mí, personalmente, con la notificación oficial de que no se podían obtener los votos necesarios para la ratificación. Ocurrió esto en un momento en que yo me encontraba gravemente enfermo, y el ejemplar fue colocado en la caja fuerte de mi archivo particular, y cuando mis efectos fueron trasladados desde la Casa Blanca a mi actual residencia, el ejemplar del tratado iba incluido entre aquellos".
 Es curioso que un presidente republicano, Harding, lograra así salvar el tratado al que tan denodadamente se habían opuesto los parlamentarios de su propio partido.
 * CURIOSIDADES ONOMASTICAS
 Dos curiosidades onomásticas se han suscitado en torno al recién elegido presidente de los Estados Unidos. Una de ellas es el hecho de que a persona ya electa para tan elevado cargo se le llame por todos no James, que es su nombre auténtico y oficialmente registrado, sino por el hipocortico Jimmy, es decir, por un nombre familiar, por un diminutivo o confanzudo equivalente a nuestro Zamuto. Pero lo más notable es que el propio Carter prefirió ser llamado así e incluso así se firma, Jimmy y no James, en documentos de cierta importancia y no en meras cartas para amigos.
 En contraste con la sencillez de Carter, que no se molesta por

MERCADO DE DIVISAS

BILLETES DE BANCO EXTRANJEROS

Billetes correspondientes a las divisas convertibles admitidas a cotización en el Mercado Español.	Comprador		Vendedor	
	Pesetas	Pesetas	Pesetas	Pesetas
1 Dólar USA Billete grande (1) ...	66,83	69,33	66,83	69,33
1 Dólar USA, Billete pequeño (2) ...	66,16	69,33	66,16	69,33
1 Dólar canadiense ...	67,96	70,85	67,96	70,85
1 Franco francés ...	13,42	13,93	13,42	13,93
1 Libra esterlina (3) ...	108,73	112,81	108,73	112,81
1 Franco suizo ...	27,40	28,43	27,40	28,43
100 Francos belgas ...	179,71	186,45	179,71	186,45
1 Marco alemán ...	27,70	28,74	27,70	28,74
100 Liras italianas (4) ...	7,48	8,23	7,48	8,23
1 Florin holandés ...	26,48	27,48	26,48	27,48
1 Corona sueca ...	15,73	16,40	15,73	16,40
1 Corona danesa ...	11,26	11,74	11,26	11,74
1 Corona noruega ...	12,59	13,12	12,59	13,12
1 Marco finlandés ...	17,32	18,06	17,32	18,06
100 Chelins austríacos ...	389,01	405,55	389,01	405,55
100 Escudos portugueses ...	203,61	212,26	203,61	212,26
100 Yens japoneses ...	22,53	23,23	22,53	23,23

Otros billetes

1 Dirham	10,92	11,37
100 Francos C.F.A.	26,91	27,75
1 Cruzeiro	3,86	3,98
1 Bolívar	15,30	15,78
100 Dracmas griegos	No disponible	No disponible

(1) Esta cotización es aplicable para los billetes de 10 dólares USA y denominaciones superiores.
 (2) Esta cotización es aplicable para los billetes de 1, 2 y 5 dólares USA.
 (3) Esta cotización es también aplicable a los billetes de 1, 5 y 10 Libras irlandesas emitidos por el Central Bank of Ireland.
 (4) Cambios aplicables para billetes de denominaciones de hasta 10.000 Liras. Queda excluida la compra de billetes de 50.000 y 100.000 Liras.

BOLSA DE DIVISAS

	Comprador	Vendedor
Dólar USA	68,291	68,491
Marco alemán	28,190	28,331
Franco francés	13,656	13,710
Libra esterlina	113,144	113,749
Lira italiana	7,887	7,919
Dólar Canadiense	69,609	69,881
Franco suizo	27,901	28,040
Franco belga comercial	183,884	184,900
Franco belga financiero	183,233	184,761
Florin	26,954	27,086
Corona sueca	16,157	16,243
Corona danesa	11,523	12,978
Corona noruega	12,916	12,992
Marco finlandés	17,789	17,898
Chelin austríaco	396,119	399,597
Escudos portugueses	216,659	218,661
Yens	23,121	23,228

SEGUNDO ANIVERSARIO DEL SEÑOR

+ Don José María Casanova Cabado

(Guarda del I.C.O.N.A.)

Que falleció en su casa de Rubiás-Lugo, el día 4 de noviembre de 1974, a los 54 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad D. E. P.
 Su esposa, Carmen Sánchez Fernández; hijos, Carmen, José Manuel (Guarda Forestal del I.C.O.N.A.) y Enrique Casanova Sánchez; hijos políticos, José Gómez y María del Carmen Lameiro; madre, Genoveva Cabado (Vda. de Ricardo Casanova); hermanos, Manuel, Antonio y Angel Casanova Cabado; hermanos políticos, Encarnación Cabado, Fa Pena, Piedad Pérez, Hortensia, Blanco, Alfredo (Funcionario del I.C.O.N.A.), Emilio (Funcionario del I.C.O.N.A.) y Marina Sánchez Fernández; Manuel Basmonde, José Paz, Milagros Vila, Carmen Alvarez y Baldomero Castro; nietos, sobrinos, primos y demás familia, RUEGAN a sus amistades y personas piadosas una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia al funeral de segundo aniversario que se celebrará mañana, sábado, día 20, a las CUATRO de la tarde, en la iglesia parroquial de Rubiás; favor que agradecerán.
 Rubiás (Lugo), 19 de noviembre de 1974
 NOTA.—A las DOS Y MEDIA de la tarde saldrá un coche "Autos Mellán", desde el Veral, pasando por Santa María Alta, Cotá, Camoira, Avda. Coruña (Casa Rouco), Fervedoira.

PRIMER ANIVERSARIO

ROGAD A DIOS POR EL ETERNO DESCANSO DEL SEÑOR

DON PEDRO PORTELA NOGUEIRA

Que descansó en la paz del Señor, el día 24 de noviembre de 1975
 D. E. P.
 Sus hijas, Elisa y María del Rosario Portela Sampedro; hijo político, Enrique Rodríguez Martín-Gamero; nieto, Pedro Enrique Rodríguez Portela; hermanos, Manuel, Eliseo y Carmen Portela Nogueira; hermanos políticos, María de Lourdes Alvarez Varela, Irene Villares Díaz, José Gómez Amelije, Francisco y Claudina Sampedro Gómez y Rufina Ovejero del Río; sobrinos y demás familia, RUEGAN a sus amistades una oración por su alma y la asistencia a la función de aniversario que se celebrará mañana, sábado, día 20, a las DOCE Y MEDIA de la mañana, en la iglesia parroquial de Santiago (La Nova); favores por los que anticipan gracias.
 Lugo, 19 de noviembre de 1975

SEGUNDO ANIVERSARIO DEL SEÑOR

D. GERMAN ALVAREZ MINGUELA

(Profesor de E. G. B. del Colegio Nacional Mixto "Las Mercedes")

Que falleció cristianamente el día 16 de noviembre de 1974
 D. E. P.
 Su esposa, María de la Concepción Refojo Freire; hijos, Germán José y María Felisa Alvarez Refojo; hermanos, Filomena, Encarnación, Milagros, Mario, Celestino, Felisa y Esther; hermanos políticos, Luis, José, Mercedes, María Teresa, Elena y Daniel Refojo Freire, Haydée Díaz Calvo, Manola Fernández Moreira, Trini Jaime Casado, Antonia Díaz, Berthely y Luis Barreiro Vidal; sobrinos y demás familia, RUEGAN a sus amistades y personas piadosas una oración por su alma y la asistencia al funeral de aniversario que tendrá lugar mañana, sábado, día 20, a las DOCE horas, en la iglesia parroquial de Santiago (Nova); favor que agradecerán.
 Lugo, 19 de noviembre de 1975

DEPORTES

BALONMANO

Esta semana comienza el Campeonato Provincial de Primera Categoría Juvenil

Tenemos que comenzar obligatoriamente, por felicitar efusivamente a la directiva en pleno de la Federación Lucense de Balonmano, encabezada por don Juan Manuel Moreno, por la rápida y feliz gestión, acerca de la organización de los Campeonatos Federados de esta temporada, y en especial del Campeonato Provin-

cial Juvenil de Primera Categoría, por ellos llevada a cabo, y con tanto éxito, que comenzará a disputarse, por lo que al Juvenil se refiere, precisamente esta mañana, mientras que el Absoluto comenzará en su Primera Categoría, la próxima semana. Se preguntará el lector, el porqué de esta efusiva felicitación. Muy sencillo: Es ésta, si mal no

recordamos, la primera temporada en la historia del balonmano provincial, que el Campeonato Juvenil empieza tan pronto, es decir, con fechas suficientes para su culminación desahogada. Por otra parte, es también la primera vez, en que el Campeonato Provincial se organiza de forma tan democrática y equitativa, podríamos así decirlo, para todos los

equipos contendientes, ya que es la primera vez, que éste se celebra por sistema de liga a doble vuelta por toda la provincia, y además, páisense ustedes, subvencionado por completo por la Federación Lucense de Balonmano. Así da gusto; todos los equipos de la provincia tendrán igualdad de oportunidades que los de la capital, al tomar parte, ya desde el principio, en una liga bien organizada, y como siempre debió de ser, aunque se gasten los cuartos, pero que en años anteriores, las directivas de Federación, precedentes a ésta, jamás habían hecho, causando un notorio perjuicio a nuestro balonmano.

Al fin ahora, la liga provincial juvenil está en marcha. De acuerdo, le cuesta a la Federación Lucense, un ojo de la cara, tenemos entendido que el presupuesto para la misma, sobrepasa las 130.000 pesetas, pero de ello se beneficiará indudablemente el balonmano provincial, pues no cabe duda, de que esta directiva de la Federación, ha sabido comprender, lo que no entendieron, o posiblemente no han querido entender a posta, sus antecesoras, de que el futuro de nuestro balonmano absoluto, está en las categorías inferiores, a las que lo mínimo que se les podía hacer, era esto, organizar competiciones serias, y no puros camelos para cubrir el expediente, como hizo sin ir más lejos, la tristemente célebre anterior junta directiva, en la que "figuraban" personajes, hoy ya por fortuna, borrados por completo del mundillo balonmanístico.

Así las cosas, esta semana comenzará a disputarse por sistema de liga a doble vuelta, en los campos de los equipos contendientes, el Campeonato Provincial Juvenil de la Primera Categoría, con participación de 8 equipos, 5 de ellos de la capital, Estudiantes, Imperio, I. Sindical, O. Mixto y Maristas, y 3 de la provincia, 'a Sarriana y el Mercedarios de Sarría, y el Calasancio de Monforte. Renidísimo será el Campeonato, pues hay nada más y nada menos, que 4 de los 8 equipos, con serias aspiraciones de conseguir el título. Desde luego, en nuestra opinión, los que más posibilidades tienen, y entre los que se mantendrá una cerrada lucha desde el primer partido del Campeonato, con vistas a la consecución del liderato, son el Calasancio de Monforte, Mercedarios de Sarría, Estudiantes y Maristas de Lugo. Por supuesto que no descartamos para el título, ni restamos mérito alguno, a los demás equipos, pero las referencias que tenemos, favoritos son los que hemos mencionado, aunque la liebre puede saltar en cualquier momento.

La primera jornada de la liga comprende los siguientes encuentros a disputar en la tarde del sábado:

En el Colegio de los Hermanos Maristas, a las 4:30: Maristas-Estudiantes.

En el Pabellón Municipal de Sarría, a las 7:00: Mercedarios-Calasancio.

En el Pabellón Municipal de Sarría, a las 5:30: Sarriana - Imperio.

En la Institución Sindical, a las 4:30: O. Mixto - I. Sindical. Los dos primeros encuentros son interesantísimos, pues como verán, se enfrentan en ellos, los en principio considerados, como los cuatro equipos con más posibilidades, a los que nos referíamos anteriormente.

Nada más, reiterar nuestra felicitación a la Federación, y esperar que la competición se desarrolle con normalidad absoluta, y que la deportividad imperie. Lo principal será formar jugadores y hombres, siendo el resultado algo secundario, aunque lógicamente, cada equipo defenderá sus intereses al máximo, y conseguido lo primero, si se logra también la segunda, mejor que mejor, ¿a quién no agrada ser campeón?

OTE-PEP VICTORIA DEL ATLETICO DE MADRID EN SUIZA
HERSIAU, 18. — (ALFIL). — El Atlético de Madrid derrotó al conjunto suizo, San Gall, por 28 tantos a 20, en partido disputado hoy en el Sport Centrum de la ciudad helvética de Hersiau, correspondiente al partido de ida de los octavos de final de la Recopa Europea de balonmano.

Al descanso se llegó ya con ventaja de los madrileños por 13 a 11.

EN EL PARTIDILLO INFORMAL DE AYER...

LOS DEFENSAS DEL C. D. LUGO GANARON A LOS DELANTEROS POR SEIS O SIETE GOLES

- Iriarte y Novo, dudas de Viesca para el domingo
- MAÑANA SE LE IMPONDRA LA INSIGNIA DE ORO A RODOLFO ALONSO

Por seis o siete goles de diferencia ganaron ayer los defensas del C. D. Lugo a los delanteros en partidillo que tuvo como escenario el nuevo "Ángel Carro". Es un hecho puramente anecdótico y que no quiere decir nada, porque se ha jugado sin sistema de juego, cada cual a su aire. Pero, eso sí, se ha corrido mucho y fue un ejercicio muy fuerte.

Iriarte, que empezó el entrenamiento, hubo de retirarse ya que sigue acusando molestias y Viesca preferiría darle descanso a ver si de esta forma se recupera para el domingo. Tampoco Manolo Novo se ha recuperado del golpe que recibió frente al Deportivo. Es un hematoma en la cadera que dificulta el poder correr.

Son, pues, estas dos dudas para pasado mañana. El equipo en líneas generales se perfila como el que viene actuando en casa, pero de no poder jugar Iriarte, entonces lo haría Freire, aunque pasando Álvarez al centro del campo. Y de no poder hacerlo Novo, sería Cabanas su sustituto. Resumiendo, que éste podrá ser el equipo inicial: Moncho; Fariña, Ordax, Álvarez o Freire, Iglesias; Falin, Iriarte o Álvarez, Camuel; Novo o Cabanas, Veiga y Luso.

TAPIA, EN LUGO
En el partidillo de ayer ha tomado parte Tapia. Ya saben que el jugador rojiblanco se encuentra cumpliendo el Servicio Militar en Tenerife, pero vino por motivos familiares. Ya se marcha el lunes y a Viesca le gustaría contar con él para el domingo, porque se encuentra fuerte, pero no puede ser por cuestiones que todos sabemos.

LA PLANTILLA DEL CAUDAL
Aunque el Caudal ascendió esta temporada de categoría —en la anterior militó en la Regional tras descender en la temporada 74-75— dispone de un conjunto muy veterano. Tiene tres hombres que ya vinieron a Lugo el ocho de diciembre de 1974, cuando el cuadro de Mieres perdiera por tres a cero —en la temporada anterior empatara a cero goles—, y son: Benjamin, el portero,

veterano y que ya formó parte de la plantilla del Real Valladolid; Arias, que había debutado aquella temporada y Faustino.

Sin embargo el hombre más veterano del Caudal es Moli, el capitán. Luego, como elementos destacados están además Fidalgo, que ha pertenecido al Zaragoza, Oviedo y Langreo; Quirós, que ha jugado en el Oviedo, Burgos, Zaragoza, Mallorca —en Primera— y en el Orense; Balmori y Gonzalo, que en la última temporada formaron parte del Ensidesa como titulares; Amarillo, que procede del Vetusta y Turón; Quinto, del Entregó; Vita, un jugador cedido por el Pontevedra y fichado del Real Madrid; Campo, un lateral que formó parte en la pasada temporada de la selección asturiana de juveniles y que ha jugado en el Siero; Solís, cedido por el Deportivo Gijón; Tomás, extremo de gran clase, etc.

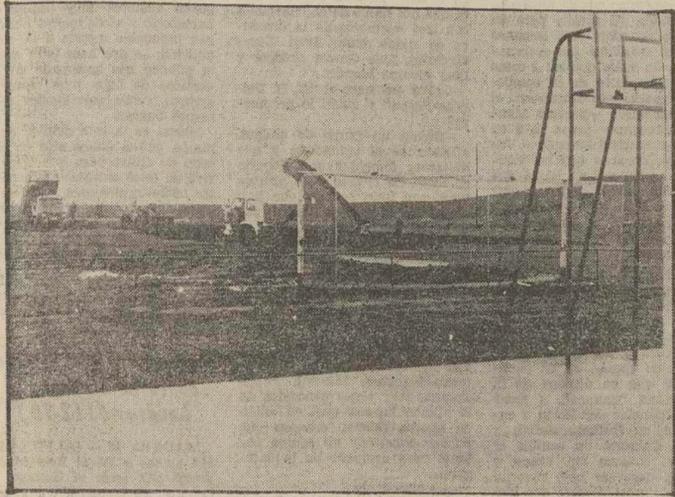
No lo sabemos, pero el equipo inicial que opondrá puede ser más o menos éste: Benjamin; Moli, Fidalgo, Campa, Solís o Faustino; Amarillo, Quirós; Gonzalo, Vita y Arias o Balmori.

EL SABADO SE IMPONE LA INSIGNIA A RODOLFO
Ya saben que la insignia de oro del C. D. Lugo fue concedida en la reunión del martes a don Rodolfo Alonso Álvarez, exsecretario general del C. D. Lugo. Dijimos que la insignia iba a imponerse el domingo antes del encuentro, pero el médico recomendó a Rodolfo que no fuese al partido, porque se encuentra un tanto delicado de salud. En vista de ello, Rodolfo intentó posponer el acto, pero la directiva del Lugo dijo que prefería imponérsela ahora, aunque fuese en su domicilio.

Y en efecto, mañana, sábado, a las cinco y media de la tarde, le será impuesta en su casa. Además de los medios informativos, asistirán los que un día fueron compañeros de Rodolfo en las lides deportivas, la directiva actual, el entrenador y el capitán del C. D. Lugo y varios amigos. Un acto íntimo, pero al mismo tiempo relevante, como se merece el condecorado.

MALOCA

BURELA: CONTINUAN LAS MEJORAS EN EL CAMPO DE «A MAROSA»



Continuando su capítulo de mejoras, el campo de "A Marosa" del que es titular la S.D. Burela está siendo actualmente objeto de un acondicionamiento de su terreno de juego, para lo cual se está procediendo a un regado por un posterior semillado. Es ésta una necesidad de la que adolece desde hace tiempo, teniendo que superarse como otras, a los recursos económicos del club y siempre paralelamente con las subvenciones que las autoridades provinciales y municipales otorgan a esta Sociedad. En el transcurso de esta temporada entrante se prevén como posibles realizaciones del club, la terminación de las gradas y los vestuarios. De momento ya no debemos quejarnos. — (Foto SERGIO)

LA PEÑA MOTORISTA LUCENSE, DESCONTENTA CON EL COMPORTAMIENTO DE SUS PILOTOS

"PRETENDEN QUE SOLO LES PATROCINE PARA CORRER" (José Antonio García Alfonso)

"Y POR DESGRACIA CARECEN DE MAQUINAS Y DE EXPERIENCIA"

Los dirigentes de la Peña Motorista Lucense no están satisfechos de algunos comentarios, de algunas declaraciones aparecidas en la prensa, criticando la labor de esta entidad. Ellos, como es lógico, tienen pleno derecho a defenderse y a hacer las puntualizaciones que estimen convenientes.

—¿Qué es lo que pasa? —preguntamos al secretario de la Peña Motorista, José Antonio García Alfonso, en presencia del presidente, don Jesús Castro Sanfiz «Minutos» y de Mario García Fernández, tesorero.

—Pilotos nuestros hacen declaraciones en el sentido de que la Peña Motorista no les ayuda, y nosotros queríamos saber qué tipo de ayuda es la que creen se puede brindar. Pretenden que se haga un campeonato provincial, pretenden que los pilotos no tengan más misión dentro de nuestra organización que la de correr. Esto es completamente ilógico, ya que en todas las organizaciones, sobre todo en las pequeñas, el hombre que corre es el que debe de ayudar a montar la carrera.

Lo del campeonato provincial es una utopía descartada, porque después de nuestras carreras llegamos a la conclusión de que en Lugo no hay pilotos, y mucho menos para organizar un campeonato provincial. Para ejemplo, nuestra carrera de 74 c.c. de San Froilán, en la que después de rañar pilotos de Galicia y de toda España, salieron al circuito cinco pilotos. Deliberamos si era conveniente dejarlos participar por el número tan escaso y reducido, y dimos la salida porque tres de ellos eran los nuestros.

Añade: —Por otra parte los gastos de montaje de un campeonato provincial serían igual que los de un campeonato de España, y es evidente que esto no puede ser. Como decía antes, los pilotos en todas partes colaboran con la organización. No es el caso de Lugo, ya dos de ellos están en la junta directiva y no aparecieron nunca por las reuniones. Cuando organizamos cualquier carrera, todo lo de cargar ruedas, desmontar tribunas, trasladar la paja y colocarla etc., lo llevamos a cabo únicamente ciertos miembros de la directiva y otros socios, y nunca ninguno de nuestros pilotos tuvo la delicadeza de echarnos una mano. Parece que lo único que quieren es que los patro-



cine la Peña Motorista, sin darse cuenta que las peñas no son para patrocinar, sino para montar espectáculos de gran categoría, que es lo que estamos haciendo, y dentro de ellos, como es lógico, dejamos participar a los pilotos lucenses, creando pruebas especiales para ellos, aunque parece ser que gracias a las «ayudas» destructivas que nos facilitan, nos vemos obligados a no contar con ellos.

—Ellos dicen que la única ventaja de que disfrutan es la de no pagar derechos de inscripción. —Peña Motorista Lucense es de los pocos clubs en España que no cobran ningún derecho de inscripción en ninguna competición, y mucho menos a los pilotos lucenses.

—¿Les brindáis algún otro tipo de ayudas? —Casas comerciales de Lugo, dentro del ramo motociclista, les ponen los repuestos y material que necesitan a precio de coste, precisamente en atención a ser pilotos de la Peña Motorista.

—¿Estáis dispuestos entonces a seguir organizando pruebas de gran categoría? —Sí, desde luego, porque es lo que da nombre a una ciudad. Por otra parte estamos convencidos de que con los sufridos y olvidados pilotos lucenses no se puede hacer nada, ya que sólo son tres. Además los organismos de Lugo que

nos ayudan lo que pretenden es que el nombre suene con organizaciones de alta categoría, y no con unos pi-

lotos, por desgracia, como los nuestros, que carecen de máquinas y de experiencia.

—Ya en el plano económico, ¿cómo habéis quedado en lo que se refiere al Gran Premio de San Froilán?

—La Peña quedó con un déficit exactamente de 56.842 pesetas. ¿Cómo vamos a hacer frente a esta deuda? Pues vamos a poner a la venta participaciones de un número del sorteo de la Lotería de Navidad.

MALOCA

NUESTRA QUINIELA

BETIS—LAS PALMAS	1 x
ELCHE—SANTANDER	1
ESPAÑOL—REAL MADRID	1 2
REAL SOCIEDAD—MALAGA	1
CELTA—SALAMANCA	1
VALENCIA—AT. DE BILBAO	1 x 2
ZARAGOZA—BARCELONA	1 x 2
BURGOS—HERCULES	x
AT. DE MADRID—SEVILLA	1
TARRASA—GIJON	1
LEVANTE—ALAVES	1
PONTEVEDRA—VALLADOLID	1
CADIZ—GRANADA	1 x 2
RAYO VALLECANO—TENERIFE	1

"LIFTADOS" Por J. S.

• Ya empezó la Escuela de Tenis

• El próximo lunes, a las 7, nueva sesión

Empezaremos diciendo que la escuela de tenis provincial funciona en el Pabellón Deportivo de la Delegación de la Juventud los lunes y miércoles de 7 a 8 de la tarde, a donde pueden dirigirse todos los jóvenes que deseen iniciarse en este deporte y también los que ya poseen cierto nivel. A la primera sesión asistieron muy pocos alumnos, pues lo cierto es que todavía no están enterados de que la escuela había empezado, pero estamos seguros que la próxima semana ya serán muchos los niños que acudirán al Pabellón de la Juventud para iniciar las clases. Las inscripciones podrán hacerse en la propia Delegación de la Juventud o bien directamente en el Pabellón Deportivo en el momento de iniciarse las lecciones.

ORANTES ACUSA UNA BAJA FORMA
Es que resulta que la gente quiere más y más y no se conforma con los triunfos que a través de todo el mundo está consiguiendo el número uno del tenis nacional, Manolo Orantes. Tampoco le parece bastante el segundo puesto que ocupa en el Grand Prix internacional sin darse cuenta que en él están incluidos todos los jugadores del mundo. No, los aficionados y muchos cronistas de solera, están carentes de objetividad cuando enjuician una derrota de nuestra primera raqueta.

Después de una campaña realmente agotadora, en la que el único descanso que tuvo Orantes fue precisamente por lesión, demostró un juego muy efectivo y tremendamente positivo, habiendo ganado muchos torneos y alcanzado muchísimas finales.

En estas fechas los tenistas se retiran de la competición y se dedican a los ejercicios físicos y a almacenar energía en sus músculos para iniciar, allá por la primavera, sus compromisos formales. Pues el Grand Prix, por jugarse la final en diciembre, les obliga a permanecer en activo en fechas que deberían ser usadas para paseos por el monte y reposo y precisamente el hecho de que sea el motivo de la baja forma aparente de Manolo Orantes, que se conforma con alcanzar los puntos necesarios para consolidar su derecho al "Master" renunciando al "juego a tope" que necesitaría para anotarse finales. Si es así, no tengo más remedio que aplaudir a nuestro campeón nacional.

†
D. RAMON COUTO COUTO
Falleció en Lugo a la 1.30 de la madrugada del día 18 de noviembre de 1976
SU APENADA ESPOSA, DOÑA OFELIA DIEGUEZ FERNANDEZ Y SUS HIJOS, GLORIA COUTO DIEGUEZ Y CARLOS COUTO DIEGUEZ,
RUEGAN a sus amistades la asistencia a la conducción del cadáver y funerales actos que se celebrarán en Foz, hoy, viernes, día 19, a las CUATRO de la tarde; favores que agradecerán.
Lugo, 19 de noviembre de 1976

†
RAMON COUTO COUTO
(Secretario de Formación Política de la Federación Provincial de P. S. O. E.)
Falleció el día 18 del actual
SUS COMPAÑEROS Y AMIGOS DEL P. S. O. E. NO LO OLVIDAN Y TIENEN PRESENTE SU EJEMPLO DE LUCHADOR INCANSABLE POR LA LIBERTAD Y EL SOCIALISMO.
Lugo, 19 de noviembre de 1976

†
RAMON COUTO COUTO
(Afilado a la Unión General de Trabajadores)
Falleció el día 18 del actual
SUS COMPAÑEROS Y AMIGOS DE LA U. G. T. NO LO OLVIDAN Y TIENEN PRESENTE SU EJEMPLO DE LUCHADOR POR LA CLASE TRABAJADORA.
Lugo, 18 de noviembre de 1976

EL SEÑOR
† DON ANTONIO IGLESIA VILA
Falleció cristianamente, en su casa "do Xue", de San Esteban de Prevesos (Castro de Rey), el día 18 del actual, a los 86 años de edad, confortado con los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad D. E. P.
Sus apenados hijos, Sergio, Jaime, Hortensia y Angel Iglesia Fernández (secretario de la Hermandad Sindical de Labradores y Ganaderos de Riotorto); hijos políticos, Dolores Iglesias, Alicia García, Manuel Vila y Consuelo Besteiro Gasalla (corresponsal del Banco de Galicia, en Riotorto); nietos, Elba Iglesia Iglesias, Margarita, Isabel y Benito Vila Iglesia; Javier Iglesia García y Luis Iglesia Besteiro; hermanos, hermanos políticos, primos, sobrinos y demás familia,
RUEGAN a sus amistades y personas piadosas una oración por su alma y la asistencia a la conducción del cadáver que tendrá lugar mañana, sábado, día 20, a las CUATRO de la tarde, y seguidamente, a los funerales que se celebrarán en la iglesia parroquial de San Esteban de Prevesos (Castro de Rey), favores que agradecerán.
Casa Mortuoria: "CASA DO XUEZ" DE PREVESOS (Castro de Rey)
Nota. — Habrá servicio de coches, desde Lugo (Garaje Buzozos-Escalinata Estación), pasando por Castro de Riberas de Lea, Bazar, Puente de Otero y Castro de Rey. Otro desde Pastoriza, pasando por la iglesia de Saldange, Baltar y Rego do Muíño. Otro desde Riotorto, pasando por Meira. Y del Saito, pasando por Crecente, Empalme de Villagormar y Gomezedo.
San Esteban de Prevesos - Castro de Rey, 19 de noviembre de 1976

DEPORTES



BALONCESTO SHOW

Una sección de J. M. GORDILLO

LIGA NACIONAL JUVENIL

Pabellón de Orense y Real Oviedo jugarán el domingo en Ribadeo

Se trata de un partido impuesto por la Federación por una alineación indebida

El equipo orensano del Pabellón está llevando a cabo en la Liga Nacional Juvenil que se está jugando, una campaña sorprendente. Marcha en segundo lugar de la clasificación, imbatido.

Pero el conjunto orensano se ha visto envuelto repentinamente en un problema de tipo federativo, derivado de la alineación del jugador Batalla en el encuentro Pabellón-Oviedo, que ganaron los gallegos por 3-0, el domingo 7, de este mes.

Resulta que el tal Batalla era un jugador que se trajo a Orense Fernando Bousa, desde tierras asturianas de Llanes, de donde es la esposa del que años atrás fue destacado jugador del Lugo. Bousa, como es sabido, ha afinado en Orense, donde está establecido con un comercio de material deportivo, y, al mismo tiempo, es director del Pabellón de los Deportes. Se trajo a este muchacho a Orense y lo empleó en su comercio, atendiendo una petición de la familia. Y, cuando entrenando con los del Pabellón, el muchacho dijo poder jugar en juve-

nils, por no haber cumplido los dieciocho años, se pidió la documentación a la Federación Asturiana, la que interesó de Orense el oportuno cambio de residencia, y justificación de trabajo en la ciudad de las Burgas, lo que se hizo.

Pero resulta que el muchacho había mentado la edad, y ya cumpliera los 18 años. Se supo, porque dio la coincidencia de que el Oviedo estuvo a punto de ficharlo —por ser primo del jugador Lolín que juega en ese club— pero no pudo ser por la edad, ya que pretendían jugar con ellos la Liga Juvenil. Los ovetenses presentaron reclamación y se les da la razón. Pero, lo más curioso, es que el Pabellón tiene ficha provisional extendida por la Federación Gallega de Fútbol...

Se ha resuelto que el partido se juegue de nuevo. Y en campo neutral. La Nacional dispone Ribadeo, por entender en una localidad a mitad de camino, aproximadamente, entre Oviedo y Orense. Y se celebrará allí el domingo, a las cuatro de la tarde.

Campeonato Provincial de Fútbol Infantil

Por medio de la presente se comunica a todos aquellos Centros, Sociedades o Clubs, que deseen tomar parte en el Campeonato Provincial de Fútbol Infantil, que pueden asistir a una reunión que con tal motivo se celebrará hoy viernes, día 19, a las 8 de la tarde, en la sala de juntas de la Delegación Provincial de la Juventud, sita en la Travesía de San Marcos.

Asimismo en dicha reunión, se informará de las competiciones de fútbol, para aquellos Clubs que lo deseen.

EL COMITE

El Lemos recibe al Alondras de Cangas en el "Luis Bodegas"

MONFORTE DE LEMOS. — (De nuestra Corresponsalía).

El visitante de turno la próxima jornada es el Alondras un equipo veterano en la Regional y que ya militó en Tercera División. Del equipo de Cangas, entre otros hechos, los lemositas tenemos que recordar un partido Lemos-Alon-

dras en el "Luis Bodegas" que se consideraba fácil y fue motivo para el Lemos de descenso a la regional ante el resultado adverso.

Por eso y porque en fútbol como suele decirse, no hay enemigo pequeño y es verdad, el Lemos no puede confiarse el domingo frente al Alondras a pesar de que este equipo figure hoy en el último lugar de la clasificación general.

Por eso confiamos que frente al Alondras el Lemos después de haber puntuado en la Estrada no repita su actuación ante el San Martín que daría al traste con las aspiraciones de retornar a la categoría nacional.

En el Lemos será baja Morandera, sancionado por un partido por acumulación de tarjetas, esperándose en su embargo que los jugadores lesionados en la Estrada, Xabarda y Tatá, puedan jugar el domingo.

En cuanto a los jugadores, Gallo y Niñez, cedidos por el C.D. Lugo, se espera puedan alinearse con el Lemos en Porriño, para cuya fecha se espera estén ya debidamente diligenciadas las fichas federativas.

El Lemos-Alondras ha despertado el mayor interés entre los aficionados.

Federación Provincial de Beisbol

COLEGIO DE ARBITROS Y ANOTADORES

Se ruega a todos los interesados en tomar parte en un Curso de anotadores/as e iniciación al arbitraje de Beisbol asistan a la reunión que se celebrará hoy, día 19, a las siete de la tarde, en la Federación Provincial.

Lugo Atlético

Los jugadores aficionados de este club —no los juveniles— deberán de personarse hoy, a las nueve de la noche, en el Restaurante La Ruta. Se trata de un asunto de interés.

LA DISPONIBILIDAD DE LETE

Por lo que se refiere a José Ramón Lete continúa su recuperación, atendiendo al reposo que le fue señalado por prescripción facultativa para superar el proceso amigótico que le aquejaba. Desde luego, va mejor, pero en un plazo de sobre tres semanas no podrá reanudar sus entrenamientos, de modo que tal y como está el calendario de la competición liguera, que descansará el 19 de diciembre —partido Manresa - Breogan— hasta el 9 de enero —encuentro Breogan - Valladolid—, creemos que no veremos en acción a Lete hasta que nos visiten Monsalve y sus chicos.

LA CASERA - BREOGAN

El martes hubo reunión plenaria de la directiva breoganista, en la que estuvieron presentes nueve de sus once miembros —los otros dos tenían a la misma hora una reunión profesional inaplazable—, bajo la presidencia de Víctor Manuel Basanta. Todos los presentes recibieron de manos del secretario, Constantino Vila Lopez, un informe detallado de la situación económica del Club, comprensivo del presupuesto de gastos e ingresos, recaudaciones por todos conceptos, proyección futura, etc. Y en honor a la verdad hemos de reconocer que La Casera-Breogan va corto en el capítulo de ingresos, pues aun cuando la relación de asociación ha llegado a la cifra de 702, lo que supondrá un aporte de 3.068.100 pesetas, se está muy lejos del número que se consideró ideal (1.375) y de la recaudación estimada por tal concepto en el correspondiente presupuesto (cinco millones seiscientos mil pesetas).

Han existido, desde luego, colaboraciones muy estimables, pero asimismo defeciones incomprensibles en algunas personas que en el curso de las asambleas del verano pasado habían adquirido el compromiso expreso —proclamado allí "in voce"— de alinearse en las filas de los llamados socios especiales, lo que acredita que en algunos casos es de "predicar y dar trigo" tiene una vigencia absoluta.

LLOBET Y CASABOSCH

Ayer, jueves, llegó a Madrid en avión de Iberia, el nuevo documento, rectificado, que era necesario para sacar adelante el expediente de nacionalización de Carlos Llobet, documento que fue recogido personalmente por un directivo de La Casera-Breogan, presente en Madrid, no sólo por cuestiones del Club, sino por otras particulares, para sus sucesivos trámites en Asuntos Exteriores, Juzgado y Registro de Notarías.

BUEN RESULTADO PARA EL CELTA

Continúa habiéndose del magnífico triunfo lucense por las chicas del Celta, en Hospitalet, frente al Evax, que como muy bien apuntó la jugadora catalana Fina Garcia le ha supuesto a las viguesas cuatro puntos en vez de dos, poniendo a su alcance el campeonato... si el Evax no es capaz de ganar en el partido de vuelta que se disputará en el Pabellón Deportivo de Las Travessas, y en cambio no ha arrojado mucho revuelo el resultado conseguido en Toulon (Francia) frente al C. S. Toulonnais, en partido de octavos de final de

EL "DICKENS-FEYPU" NUEVO CLUB DE BALONCESTO

Un nuevo club de baloncesto ha sido constituido en Lugo. Se trata del "Dickens-Feypu". Para que nos hablé de él, charlamos con tres miembros de la directiva de dicho club: Iván López Martínez, Luis Garcia Prósper y Luis Alvarez Llamas.

—Por qué nace el "C. B. Dickens-Feypu" y quién lo promueve?

—Somos un grupo de amigos, aficionados al baloncesto y que deseamos fomentar este deporte en Lugo. En cuanto a los promotores, son unos señores que han respondido a nuestra llamada para financiar la empresa.

—¿Empezaréis por abajo?

—Naturalmente, hemos federado el equipo y nuestra actividad oficial se iniciará mañana ante el Irmandiños.

—¿Qué plantilla de jugadores tenéis?

—Contamos con un total de diez jugadores, entre los que destacan Figueroa, Marcial, Pablo, Toranzo etc. viejos conocidos de la afición lucense que, en unión de nuevos valores, creemos que pueden constituir un equipo potente para competir en la categoría.

—¿Aspiraciones?

—Las máximas. Ilusión, podemos asegurarlo, no nos va a faltar.

—¿Quién entrenará al equipo?

—Marcial, jugador y preparador. Como sabes es un hombre experto en estas lides.

—¿Colores del club?

—Azul celeste y blanco.

—¿Tenéis socios?

—No, no pretendemos más que cubrir los gastos y este objetivo fue alcanzado con las firmas comerciales que constituyen el nombre del club.

—¿En dónde jugaréis?

—En el Pabellón Municipal.

—¿No abarcaréis más actividades que las estrictamente baloncestísticas?

—En principio, solamente el baloncesto. Es posible que en un futuro próximo demos cabida a otras actividades deportivas.

—¿No será una nube de verano este nuevo club?

—¡En absoluto!, es algo serio; en el pasado año ya actuamos como tal club, pero no le hemos dado la proyección que pretendemos en esta segunda etapa.

—¿No creéis que en Lugo hay demasiados clubs?

—Nunca son suficientes. Pretendemos fomentar la afición al baloncesto y estamos seguros de que esta forma de actuar es la que puede fructificar en una cantera sólida en la que puedan nutrirse nuestros primeros clubs de categoría nacional.

—¿No aspiráis al ascenso?

—Sí; esperamos que el Versalles ascienda a Segunda y que su puesto pueda ser ocupado por nuestro equipo.

—¿Dificultades?

—En el plano deportivo sí, la competición será muy dura porque todos los equipos se han reforzado este año y cuentan con excelentes plantillas.

—¿Interés para el aficionado?

EL CAMBADO, PRÓXIMO RIVAL DE LA SARRIANA

SARRIA. — (De nuestro corresponsal, VILLARABID). — Aunque no está esta temporada en tan buena situación el equipo del Cambado, como vino estando en las dos últimas, la verdad es que ya parece haber comenzado su ritmo ascendente, a raíz de ese contundente resultado conseguido el pasado domingo en Viveiro.

Figura en el sexto lugar de la tabla, pero con tres positivos. Lleva cinco encuentros ganados, tres empatados y tres perdidos. 18 goles a favor y 13 en contra.

Sus resultados fueron: 5-2 perdió en La Estrada, aunque luego se le dio el encuentro por ganado. Empatado a un tanto en su feudo, con el San Martín, máximo rival, por aproximación. Vuelve a perder por 2-0 en Vigo, ante el Turista y repite empate en su feudo a un tanto con el Andurriña; para perder a la jornada siguiente por 1-0 en Ribeira. Llega su primera victoria en Cambados, venciendo al Lemos por 2-0 y consigue después su primer empate fuera, a cero tantos en Cangas de Morrazo, y al domingo siguiente, le propina en su feudo un claro 5-0 al Porriño. Visita luego Riazor y le vence el Fabril por 1-0. Le gana al Guardés, en Cambados, por 3-1 y el domingo pasado en Cantabria por 4-1.

Su equipo más normal, en las últimas jornadas viene siendo: César; Charlin, Castro, Pillado; Rial, Costas; Mundo, Garea, Paredes, López y Ramón. Claro que Mundo, Arturo, Ricardo y Roberto, también suelen jugar algunos encuentros.

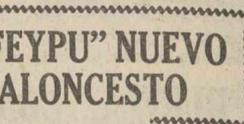
Tiene en sus filas jugadores de

EL TRIUNFO DEL REAL MADRID SOBRE EL CINZANO DE LONDRES (112-79)

MADRID, 18. — (ALFIL). — Por 112 puntos a 79, el Real Madrid venció esta tarde al Cinzano de Londres, en su partido de vuelta de la fase previa por la Copa de Europa de Baloncesto, jugado en la cancha de la Ciudad Deportiva madrileña, ante unos tres mil aficionados.

La primera parte terminó ya con ventaja de los jugadores madrileños por 64 a 42.

FOTOGRAFADO



S.C.D. Milagrosa

Por medio de la presente se ruega a los jugadores aficionados y juveniles, se personen a partir de las seis de la tarde, del día de hoy, en el estadio Angel Carro, para informarnos de los partidos a jugar el domingo, en Ribadeo y con el Estorriana, ante lo interesante de los asuntos a tratar se agradece la asistencia de todos.

PRIMER ANIVERSARIO POR EL EXCMO. SEÑOR

DON FRANCISCO FRANCO BAHAMONDE

(JEFE DEL ESTADO ESPAÑOL)

Que falleció el día 20 de noviembre de 1975

D. E. P.

EL AYUNTAMIENTO Y CONSEJO LOCAL DEL MOVIMIENTO DE SARRIA,

RUEGAN una oración por su alma y la asistencia al solemne aniversario que por su eterno descanso y de todos aquellos españoles que perdieron su vida por España, tendrá lugar mañana, día 20, a las ONCE de la mañana, en la iglesia parroquial de Santa Marina, de esta villa.

Sarría, 19 de noviembre de 1976

PRIMER ANIVERSARIO DEL EXCMO. SEÑOR

DON FRANCISCO FRANCO BAHAMONDE

(JEFE DEL ESTADO ESPAÑOL)

Que falleció cristianamente el día 20 de Noviembre de 1975

D. E. P.

EL ALCALDE, CORPORACION MUNICIPAL Y CONSEJO LOCAL DEL MOVIMIENTO DE RIBADEO,

RUEGAN una oración por sus almas y por la de todos aquellos que dieron sus vidas por Dios y por España, y encarecen la asistencia al funeral que por su eterno descanso tendrá lugar mañana, sábado, día 20, a las ONCE de la mañana, en la iglesia parroquial de esta villa.

Ribadeo, 19 de noviembre de 1976

PRIMER ANIVERSARIO DEL EXCMO. SEÑOR

DON FRANCISCO FRANCO BAHAMONDE

(JEFE DEL ESTADO ESPAÑOL)

Que falleció cristianamente el día 20 de Noviembre de 1975

D. E. P.

EL ALCALDE, CORPORACION MUNICIPAL Y CONSEJO LOCAL DEL MOVIMIENTO DE PARAMO,

AGRADECEN una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia al solemne funeral que se celebrará mañana, sábado, día 20, a las DOCE de la mañana, en la iglesia parroquial de Torre (Páramo).

Páramo, 19 de Noviembre de 1976

PRIMER ANIVERSARIO DEL SEÑOR

DON MANUEL VARELA FREIRE

Que falleció en su casa de Milleiros (Meilán), a la edad de 71 años, el día 18 de noviembre de 1975, después de recibir los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad

D. E. P.

Sus hijos, Carmen (empleada de la Cafetería Monterrey), José (empleado de Hermanos Martínez), Angela, Paz y María Varela González; hijos políticos, Manuel Vilanova Veiga (Ebanista), Josefina Fernández y Manuel Alonso Veiga; hermana, Manuela; hermanos políticos; nietos, María José Vilanova, Daniel y María-Yazmina Varela Fernández y Oscar Alonso Varela; sobrinos, primos y demás familia,

RUEGAN a sus amistades y personas piadosas una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia al funeral de primer aniversario que se celebrará mañana, sábado, día 20, a las CINCO Y MEDIA de la tarde, en la iglesia parroquial de Santiago de Meilán; favor que agradecerán.

Milleiros - Meilán, 19 de noviembre de 1976

NOTA.—A las CINCO MENOS CUARTO, del empalme de Puertomarin, saldrá un coche, y otro de Concepción Arenal (Lugo), a las CINCO, con paradas en Rouco, Garaje Amerino, Los Claveles y Ramil.

PRIMER ANIVERSARIO DEL SEÑOR

D. MANUEL RODRIGUEZ EIROA

(Costiña)

Falleció el día 13 de noviembre de 1975, confortado con los Auxilios Espirituales y la bendición de Su Santidad

D. E. P.

Su esposa, doña María Aurora Fernández Taboada; hermanos, doña María Antonia y don Arturo; hermanos políticos, sobrinos y demás familia,

RUEGAN una oración por su alma y la asistencia al funeral de aniversario que por su eterno descanso tendrá lugar mañana, sábado, día 20, a las CUATRO Y MEDIA de la tarde, en la iglesia parroquial de Ferreira del Valle de Oro; favor que agradecerán.

Ferreira del Valle de Oro, 19 de noviembre de 1976

PRIMER ANIVERSARIO DEL SEÑOR

DON ANGEL VILA ALVITE

Y DE SU ESPOSA

DOÑA JOSEFA FERNANDEZ PENELAS

Que fallecieron en Bretoña, el día 13 de noviembre de 1975 y 5 de enero de 1976, después de recibir los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad

D. E. P.

Sus hijos, Angel (Empleado del Parque Móvil, en La Coruña), Juan (Transportista, con residencia en Meira), José y Euliasia; hijos políticos, Angeles López Mourelle, Dina Mel Garcia, Josefa Molrán Pérez y José Gasalla Cabodevila; hermanos, Juan Fernández Penelas, Euliasia Vila, José Sante, Carmen Lorigados, Josefa Castro (ausentes) y Generosa Gasalla; nietos, sobrinos y demás familia,

RUEGAN a sus amistades y personas piadosas una oración por el eterno descanso de sus almas y la asistencia al funeral de primer aniversario que se celebrará mañana, día 20, a las CINCO de la tarde, en la iglesia parroquial de Santa María de Bretoña; favor que agradecerán.

Bretoña, 19 de noviembre de 1976

PRIMER ANIVERSARIO DEL SEÑOR

DON MANUEL GAYOSO SUAREZ

Falleció el día 17, en su casa de La Pena-Cerdeiras (Begonte), a los 68 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad

D. E. P.

Su esposa, Josefa Corredoira Campo; hermanos Jesús, María (éstos ausentes) y Emiliano Gayoso Suárez; hermanos políticos, Máximo, Juan y José Corredoira Campo; sobrinos, primos y demás familia,

RUEGAN una oración por su alma y la asistencia al funeral de entierro, acto que tendrá lugar hoy, viernes, día 19, a las DOCE de la mañana, en la iglesia parroquial de San Pedro Félix de Cerdeiras; favores por los que anticipan las más expresivas gracias.

Cerdeiras-Begonte, 19 de noviembre de 1976

EL TRIUNFO DEL REAL MADRID SOBRE EL CINZANO DE LONDRES (112-79)

MADRID, 18. — (ALFIL). — Por 112 puntos a 79, el Real Madrid venció esta tarde al Cinzano de Londres, en su partido de vuelta de la fase previa por la Copa de Europa de Baloncesto, jugado en la cancha de la Ciudad Deportiva madrileña, ante unos tres mil aficionados.

La primera parte terminó ya con ventaja de los jugadores madrileños por 64 a 42.

FOTOGRAFADO



S.C.D. Milagrosa

Por medio de la presente se ruega a los jugadores aficionados y juveniles, se personen a partir de las seis de la tarde, del día de hoy, en el estadio Angel Carro, para informarnos de los partidos a jugar el domingo, en Ribadeo y con el Estorriana, ante lo interesante de los asuntos a tratar se agradece la asistencia de todos.

ANUNCIOS POR PALABRAS

Automóviles

ACADEMIA AUTO GUIA Aprendizaje garantizado en ciudad, en carretera. Muñoz Grandes, 73. Teléfono 22-02-42.

AUTOMOVILES VALLEJO. Pídanme lo que necesite, en locomoción y tractores agrícolas. Teléfono 330145. Meira.

AUTOS GENARO antes de vender su coche usado consúltenlos. Lo pagamos más y al contado.

AUTOS GENARO compra-venta-cambio, vehículos de ocasión. Grandes facilidades.

AUTOS GENARO. Avenida Coruña 122. Teléfono 21-83-87.

COLLA vende furgones DKW, estado impecable. Lano R... Varios muy buen estado Furgon SAVA seminuevo. Matrícula letra. Renault 4-F. Varios. Totalmente revisados. Camiones EBRO con y sin basculante. Matrícula letra. Otras marcas Avenida Coruña, 194.

SPORT-AUTO, Seat 132-1800 maravillosos, gran ocasión.

SPORT-AUTO, Renault 16, última matrícula, impecable.

SPORT-AUTO, Seat 600 y 950 todos modelos, baratos.

SPORT-AUTO, Renault-6 a elegir, R-12 normales, impecables.

SPORT-AUTO, Renault-4 Super, R-8 y TS a elegir precio-color.

SPORT-AUTO, Renault-5 y Seat 127, la mayor oportunidad. Varios.

SPORT-AUTO, Seat 133, última matrícula, semiestreno.

SPORT-AUTO, Fray Plácido, 9, Avenida Coruña, 83 - Lugo.

SPORT - AUTO, Seat 1430 toda prueba, 124 todos modelos.

SPORT-AUTO, Citroën Dyane y 2 CV. a elegir precio-color.

AUTOS JARAMA

COMPRA - VENTA CAMBIO COCHES USADOS

Avenida La Corona, 97. Teléfono 21-78-47. LUGO

AUTOS RALLY compra - venta-cambio automóviles usados. General Mola, 19. Lugo. Teléfono 21-84-28. Concepción Arnal, 36. Monforte de Lemos. Teléfono 40-29-31. Urbanización Cantarrana. Vivero. Teléfono 56-06-11.

AUTOS "MENOR". Automóviles de ocasión con garantía y al precio más justo. Avenida Madrid, 8. Teléfono 22-39-27.

AUTOS HERMANOS VAZQUEZ, compra, venta, cambio automóviles. Plaza Obispo Odoario. Teléfono 21-44-26.

SE VENDE Barreiros Saeta, basculante, 30.000 kilómetros, matrícula alta, muy buen uso. Informes: Teléfono 21-77-49.

AUTOS BERNARDO automóviles revisados y garantizados. Muchas facilidades. Teléfono 21-87-61.

AUTOS BERNARDO compra su coche usado. Paga más al contado.

AUTOS BERNARDO. Compra-venta-cambio. Vehículos usados. Avda. Coruña, 59. Telf. 21-87-61.

AUTOS GOYA. Regente/car. Automóviles sin conductor. Coches impecables, 40 oficinas en toda España. En Galicia: Lugo, Ruiz de Aída, 3. Teléfonos: 21-18-00 y 21-18-71. La Coruña, Santiago y Vigo.

LAND ROVER cortos - largos. Garantizados. Facilidades. Autos Juma. Talleres propios. Ortiz Muñoz, 25. Teléfono 21-13-27.

VENDO camión Ebro 350, carnet de 2.º, económico. Informes: José García. Antas de Ulla.

ATENCIÓN, ABUIN vende coches casi estrenados, procedentes de cambio por Mercedes, R-12 S varios, 1430, Seat FU 1600 y 127 varios, material garantizado. Facilidades: 18 de Julio, 28. Teléfono 21-47-40.

Bolsa de la Propiedad

En esta sección únicamente podrán publicar sus anuncios los agentes colegiados de la Propiedad Inmobiliaria y los propietarios de fincas

Alquileres

ALQUILASE piso amplio. Razón: Sargento Provisional, 15 - 1.º. Teléfono 21-49-53.

ALQUILASE apartamento amueblado, con calefacción. Por temporada. Teléfono 22-17-79.

ORTEIN. Alquila bajo con entrada planta 175 m.2. Ruiz de Aída, 16.000 pesetas. San Pedro, 7 - 1.º. Teléfono 21-31-52.

ORTEIN. Alquila locales para oficinas muy céntricos. San Pedro, 7 - 1.º. Teléfono 21-31-52.

BAJO comercial. Arrese, 6. Informes: Teléfono 21-28-87.

SE ALQUILA piso. Telf. 21-27-81.

SE ALQUILA piso zona parque. Informes: Doctor Castro, 11-Bajo.

Fincas y Solares

VENDO bajos comerciales, pisos modernos, céntricos. Facilidades. Informes: Río Neira, 21, entre-suelo. Telfs. 22-23-83 y 22-08-78.

SOYUVE. Vende bajos comerciales, decorados, sin decorar, amplios: Pastor Díaz, General Mola, Avda. Coruña, Galerías Ruanueva, Lopo Lias, Juan Montes.

SE VENDEN dos pisos a 100 metros de la Muralla. Calefacción y garaje. Informes: Calle Conde, 3-bajo.

VENDO piso a estrenar. Calle Dr. Gasalla, 2.300.000. Teléfono 22-29-08, (de 9 a 2).

NUNEZ TORRON, vende casas, solares, fincas, pisos. Santo Domingo, 1-1.º.

SOYUVE. Vende pisos nuevos y usados. Zonas: Muñoz Grandes, Ruiz de Aída, Carlos Azcárraga, Rampa Claudio López, Avenida Coruña, Ortiz Muñoz, Rúa Andurriñas, Primavera, Tuy, Lopo Lias.

BAHIA vende viviendas de 131, 155, 148 y 174 metros cuadrados en Avenida de Lugo. Foz.

LAYBE, magnífico piso en Lopo Lias. Ascensor, calefacción, garaje, teléfono acogido. Facilidades de pago. Precio interesante.

VENDESE juntamente casas números 26, 28. Calle San Froilán. Teléfono 21-81-16.

SE VENDE piso, acogido, calefacción central, ascensor, garaje opcional. Información y venta: Felquería Puri. García Abad, 3.

VENDO piso amplio, garaje, calefacción central. Informes: C. C. 25 - 10.º - Dcha. o Porteria.

"RIVAS". Agencia Oficial de la Propiedad Inmobiliaria, vende pisos, solares, fincas, bajos. Visítenos en Campo Castillo, 18 - 1.º - C. Teléfono 21-59-98.

VENDO piso, espléndida terraza, soleada, calefacción, ascensor. Teléfono 21-81-37.

VENDO solar edificable 6.000 m.2. Zona Estadio Ángel Carro, 87 metros de frente a Camino Pipín. Razón: Teléfono 56-05-24. (Vivero).

VENDO: Pisos céntricos, bajos industriales, solares en bloque y suelos edificables, fincas grandes y pequeñas. Lugar grande, mucha repoblación, mucha pradería. Rodríguez Lorido. Plaza Ramón Montenegro. Agencia. Teléfono 22-04-92.

PAZ GONZALEZ vende varios pisos con calefacción, habitables hoy, diferentes superficies y precios realmente interesantes. Teléfono 21-42-70. Pidiéndonos hora atendemos mejor.

SE VENDE piso. Calle Chantada. Informes: Teléfono 21-64-38.

SE VENDE finca con pinos, cerrada en sí, con 200 metros de frente, carretera Castro - Cospeito, 22 kilómetros capital, parroquia Triabá - Castro de Rey, superficie 25.000 m.2, aproximado río Miño a 300 metros, iglesia y escuelas al lado, con luz. Informes: Cuartel Guardia Civil, Bloque 2 - 2.º - Derecha. Lugo.

PISO amplio, impecable situación, estrenar, calefacción, ascensor. Véndese. Telf. 22-05-63.

ORTEIN. Agencia de la Propiedad Inmobiliaria. Compra-venta de pisos y fincas, traspasos, alquileres, etc. San Pedro 7 - 1.º - Teléfono 21-31-52.

ORTEIN. Vende locales comerciales céntricos. San Pedro, 7 - 1.º. Teléfono 21-31-52.

ORTEIN. Vende pisos en distintas zonas de Lugo. San Pedro, 7 - 1.º. Teléfono 21-31-52.

SE VENDEN derechos a edificar, en calle Río Sil. Informes: Teléfono 21-12-83.

SOYUVE. Vende fincas, solares, chalets, varias zonas inmediaciones Lugo.

SOYUVE. Vende parcelas urbanización próxima Lugo; zonas comunes, piscina, campos deportes, paisaje pintoresco.

SOYUVE administración de fincas rústicas, urbanas, comunidades, cooperativas. Noreas, 15. Teléfono, 21-13-26.

SOYUVE. Permuta finca a 10 kilómetros de Lugo, frente a carretera, por pisos, bajos o naves.

SE TRASPASA fonda. Informes: Teléfono 21-56-05.

GRAN OCASION bajo comercial, 90 m.2, mínima renta. Informes: "Garalva". Conde Pallares, 1.

TRASPASASE Bar Barreiros, para cualquier clase negocio. Informes mismo. Plaza del Campo.

SE TRASPASA Supermercado bien situado, 188 metros, nuevo. Teléfono 21-72-55 de dos y media a cuatro.

SE TRASPASA bajo, sitio céntrico, 170 metros cuadrados. Teléfono 21-39-95.

TRASPASO dos bares, uno de ellos con vivienda. Mucha venta. Buena ocasión. Rodríguez Lorido. Plaza Ramón Montenegro. Agencia. Teléfono 22-04-92.

COMPRO caja fuerte. Teléfono 21-52-04. (De 2 a 4).

SE NECESITA cocinera o cocinero. Informes: Teléfono 33-00-47. Meira.

PRECISAMOS personas para trabajos caseros muy rentables. Universal - Altea. Alicante.

PARA BARCELONA, se precisa empleada de hogar. Sueldo de 13.000 a 15.000 pesetas mensuales. Informes: Teléfono 39-00-07, de Rabade.

SE NECESITA para empresa importante de esta capital, mozo con carnet de conducir, con experiencia en almacén de hierros. Informes: Sagón Publicidad.

SE NECESITA cocinero o cocinera. Restaurante Campos.

SE NECESITA señora o señorita, mayor 21 años, para dependienta ultramarinos próxima inauguración. Interesadas Llaman al teléfono 22-30-86.

1.000 pesetas diarias trabajando en casa. Escribir: Alba. Enamorados, 23. Barcelona - 13.

CAMARERO 16 - 18 años, se necesita para "Restaurante As Pontes". Guitiriz. Teléfono 93.

NECESITAMOS dos señoritas, libres para viajar. Trabajo en equipo. Grandes ingresos, viaje y hotel por cuenta de la empresa. Presentarse de 5 a 7 en Café-Bar Lugo. Calle Río Neira.

MATRIMONIO joven, con una niña, necesito chica. Informes: Catasol. 21-23 - 2.º-Izda. Lugo.

ENSEÑANZA C. I. L. Inglés, francés, alemán. Ruanueva, 25. Teléfono 21-89-31.

CLASES particulares de E. G. B., B. U. P. y C. O. U. Teléfono 22-33-46.

ACADEMIA Peluquería Res. Preparación intensiva para exámenes y profesión. Telf. 22-26-51.

CONTABILIDAD Y CALCULO, clases particulares, preparación intensiva. Teléfono 21-30-74.

HUÉSPEDES SE ADMITE señorita empleada. Llamar: Teléfono 21-78-30.

Ventas

VENDESE cocina de butano. Teléfono 21-30-83.

ESTUFAS butano con bombona incorporada a tres mil pesetas. Aspirador polvo, especial para alfombras y moquetas. Ver en almacén de Bazar Los Chicos. Travesía del Banco de España.

PAPEL impreso para envolver comercio todos ramos Solicite tarifa y muestrario Telf. 21-26-79

RADIODORES eléctricos Garza, como nuevos. Teléfono 21-33-07.

SE VENDE castaña sobrante selección para engorde cerdos 5 pesetas kilogramo. Telf. 53-06-38. Sarria.

VENDO magnetofón Kolster, nuevo, cuatro pistas. Oportunidad. Informes, esta Administración.

A NUESTROS ANUNCIANTES

Los anuncios para esta Sección sólo se recibirán en nuestras oficinas hasta las ocho de la tarde.

Ofertas

CONTABLE, gran experiencia, solamente tardes. Escribir: Apartado 311.

SEÑORA cuida niños en horas laborables. Teléfono 21-77-16.

PÉRDIDAS RELOJ Omega plata. Montero Rios, 29 - 3.º - Izda. Teléfono 22-15-22. Gratificarase.

Televisión

REPARACIONES televisión. Teléfono 21-54-56. (Horas laborables).

Varios

PINTURAS en general. Alfonso Vázquez Ares. Calle Portugal, 31. Teléfono 21-55-97.

ATENCIÓN: Pintado de edificios, fachadas, habitaciones, empapelado. Pinturas C. Conde. Aguirre, 2. Teléfono 21-29-23.

JOSE VAZQUEZ ARES. Especialidad en empapelados y sintasol. Teléfono 21-40-78.

SE HACEN portes y se contratan casas con reparto. Informes: Avenida Madrid, 174. Teléfono 22-22-94.

LA VIDA ES ASI

(Viene de última página) * CONGEIAN EL PRECIO DEL PAN

El precio del pan será congelado en Gran Bretaña hasta final del año en curso.

El ministro de Precios y Consumo, Roy Hattersley, anunció que el gobierno decidió no acceder a la petición de los fabricantes de pan, de aumentar los subsidios gubernamentales para compensarles el alza de valor de las materias primas o elevar el precio del producto, alternativamente.

En la congelación ordenada, se incluye la obligación por parte de fabricantes y distribuidores de revisar los límites de beneficio, pasando el importe del descuento por comisión de ventas a mejorar el precio para el consumidor.

LA VIDA ES ASI

* EL ABORTO EN FRANCIA. TRAS LEGALIZACION

Durante el primer año en que el aborto fue legal en Francia algo más de 45.000 casos de intervenciones voluntarias fueron registradas en todo el país según datos recogidos de forma oficial.

Al parecer las clínicas privadas tienden a reducir las cifras de sus operaciones y, por el momento, el número de abortos realizados en instituciones públicas es aproximadamente las tres cuartas partes del total de casos.

En el informe que ha manejado la asamblea de diputados durante la discusión del presupuesto del ministerio de Trabajo, se indicó que por muy superior que sea la cifra real, no alcanzan ni de lejos la que se esgrimió durante la discusión de la ley en la asamblea la cual aprobó esta inflada sin duda por el número de abortos clandestinos que se referían en el acto dossier.

El parlamentario Bernard Reynaud, reformista añadió en su intervención que "o bien aquellas cifras que tanto hicieron por conseguir la aprobación de la ley eran rotundamente falsas o, simplemente, la ley de legalización de aborto no ha conseguido su objetivo principal de hacer desaparecer el aborto clandestino."

LA VIDA ES ASI

* LOLA GAOS INDEPENDIENTE

"Yo soy independiente. No pertenezco a ningún grupo ni partido. El día que pertenezca será yo la primera en decirlo", ha manifestado al correspondiente de «Cifras» en Málaga la actriz Lola Gaos, saliendo al paso de quienes la señalan como miembro del comité ejecutivo de la «Organización revolucionaria de trabajadores».

A Lola Gaos le fue suspendida una conferencia que iba a pronunciar en los comedores universitarios de Málaga y otra que tenía programada en el Colegio Mayor Javier, de la barriada del Palo, si bien, en el acto habló durante cinco minutos.

Agenda

HOY, VIERNES, DIA 19 DE NOVIEMBRE DE 1976
Luna: Cuarto menguante. Nueva el 21. El Sol sale a las 8,5 y se pone a las 17,55

TELEFONOS DE URGENCIA
Ambulatorio Cadrón del Valle
Teléfono ordinario 21 14 40
Teléfono de urgencia, de cinco de la tarde a nueve de la mañana, 21 27 10

CRUZ ROJA

Consulta especial para pobres, los miércoles de 7 a 8
18 de Julio (Dispensario)

CRUZ ROJA Y AMBULANCIAS (Lugo). Permanente ... 212299
PUESTO DE SOCORRO DE BECERREA ... 360131
PUESTO DE SOCORRO DE OTERO DE REY ... 390393
PUESTO DE SOCORRO DE NADELA. Diurno ... 221627
PUESTO DE SOCORRO DE CHANTADA ... 782

Ambulancias Fernández

Teléfonos 21 22 56 y 21 89 66 • Miño, 23

Guardia Civil	221436	Renté	222141
G. Civil de Tráfico	223586	C. de Policía	213640
Cruz Roja	212299	Bomberos	212000
Casa de Socorro	220628	P. Municipal 214488 y	214502
Juzgado n.º 1	221325	Hospital	220250
Juzgado n.º 2	223626	R. del SOE	215840
ESTACION DE AUTOBUSSES	218825	TELEGRAMAS POR TELEFONO	222985
		222000	

PARADAS DE TAXIS

Puerta de Santiago	221080	P. de A. Fernández	214504
P. de la Milagrosa	219827	Tolde	222643
Fonte de Ranchos	218825	SERVICIO NOCTURNO	
Barr del Puente	215046	Ayuntamiento (Gda.)	214488 y
Fervedeira	221030	214500	
Plaza de El Ferrol	218880	Ambul. García Permanente	
P. de Sto. Domingo	214536	Telefonos	21016 y 211515
Plaza de Avilés	220022	AMBULANCIAS FERNANDEZ	
Casas Sinciales	218828	Telefonos	212256 y 218966
P. Comandante Manso	221006	Ambulancia C. Roja.	212299

TRENES

LLEGADAS	TRAYECTOS	SALIDAS
-	Lugo a Vigo, vía Monforte (Om. ferrobús)	6,50
-	Lugo a Coruña (Omnibus ferrobús)	7,45
8,46	Irún a Coruña (Exp.) (litteras)	8,53
9,13	Madrid a Coruña y Ferrol (Exp.) (C. y lit.)	9,20
10,21	Coruña a Monforte (Omnibus ferrobús)	10,28
10,27	Orense a Coruña (Omnibus ferrobús)	10,30
11,01	Ferrol a Madrid y Astorga-Zamora (TER) (1).	11,03
13,30	Barcelona a Coruña (Exp.) (lit.)	13,37
14,32	Coruña a Monforte (Semidirecto)	14,42
15,05	Monforte a Coruña (Semidirecto)	15,15
15,47	Coruña a Barcelona Hendaya (Exp.) (lit.)	15,54
18,15	Coruña a Orense (Omnibus ferrobús)	18,22
19,12	Monforte a Coruña (Omnibus ferrobús)	19,13
19,43	Madrid a Ferrol y Zamora-Astorga (TER) (1).	19,44
20,32	Coruña y Ferrol a Madrid (Exp.) (C. y lit.)	20,36
22,15	Vigo y Monforte a Lugo (Omnibus ferrobús)	-
22,36	Coruña a Lugo (Omnibus ferrobús)	-

(1) Enlaza en Monforte con TER a/de Irún y Bilbao.

VENTA DE BILLETES DE AVION Y TREN "VIAJES MIRANDA"

Agencia de Viajes (G. B. T. 106)
Juan Montes, 3 - Teléfonos 211542 - 212708 - LUGO

SERVICIO AEREO

SANTIAGO/MADRID	Iberia	Diario a las 07.45, 13.55, 17.35 y 19.35 horas	Boeing-727
SANTIAGO/ASTURIAS/BARCELONA	Iberia	Lunes, Miércoles, viernes y domingos, a las 08.05 h.	Boeing-727
SANTIAGO/BARCELONA	Iberia	Martes, jueves y sábados a las 09.05 horas	Boeing-727
SANTIAGO/SEVILLA/LAS PALMAS	Iberia	Lunes y sábados, a las 18.00 horas	DC-9
SANTIAGO/MÁLAGA/TENERIFE	Iberia	Miércoles, a las 17.25 horas	Boeing-727
SANTIAGO/MADRID/GINEBRA	Iberia	Diario, a las 13.55 horas	Boeing-727
SANTIAGO/BILBAO/PARIS	Iberia	Lunes y viernes, a las 11.00 horas	Boeing-727
SANTIAGO/BILBAO/LONDRES	Iberia	Martes, jueves, sábados y domingos, a las 11.00 horas	Boeing-727
SANTIAGO/BILBAO/FRANFURT	Iberia	Miércoles, a las 10.25 horas	Boeing-727
LA CORUÑA/MADRID	Aviaco	Diario, a las 17.15 horas	Fokker-27
		Lunes, miércoles y viernes, a las 12.15 horas	Fokker-27

NOTICARIO LOCAL

FARMACIAS DE GUARDIA
Desde el día 18 al 24 de noviembre, permanecerá

SOBRE LA MARCHA

"TEIMA", primera revista en gallego



En Galicia nació una revista. Se trata de "Teima", publicación netamente gallega y en gallego. La dirige Angel Vence Lois, un joven periodista que hace dos o tres años realizó precisamente su período de prácticas en EL PROGRESO.

—¿Cómo ha surgido la idea de fundar "Teima"? —hemos preguntado a Angel Vence.

—"Teima" es la consecuencia de un largo trabajo de dos años en el que han participado cientos de personas de todos los sectores gallegos. La idea es la consecuencia de dos proyectos que cristalizaron aproximadamente en el otoño de 1974, y que desde entonces fueron desarrollándose con algunos problemas, que son los que justifican este largo período de tiempo. "Teima" nace desde una perspectiva de militancia gallega para interpretar desde aquí mismo lo que ocurre en nuestro país.

—¿Es una revista de opinión o de información?

—Es una revista de información, en la que la opinión ocupará un espacio muy minoritario y delimitado.

—¿Va a estar mediatizada por algún grupo o por alguna tendencia política?

—No, en absoluto. Esta es una respuesta lógica, dado que todo el mundo confiesa su independencia en un principio. En nuestro caso debemos decir que esta independencia está garantizada por un sistema de equilibrio en la posesión de acciones, de modo que nadie pueda hacerse legalmente con el control de la revista.

—¿Es escrita en gallego?

—En un gallego académico o popular?

—En el gallego que se habla, aunque evidentemente vamos a huir del castrado, que no es más que un dialecto bastardo del castellano. Dos especialistas, miembros del Instituto de la Lengua Gallega, revisarán y cuidarán de la corrección idiomática.

—De todas formas yo pienso que al estar escrita en gallego mucha gente va a encontrarse con dificultades a la hora de leer. ¿No puede representar esto un problema?

—Buena, en todo caso será un problema más imaginario que real. Evidentemente la falta de una escuela en gallego, por la que "Teima" luchará desde el primer número, dificulta la comprensión escrita de nuestro idioma.

—El futuro de "Teima", ¿cómo se presenta? Al fin y al cabo no hay precedentes en este campo, porque es la primera revista que se edita en gallego...

—Buena, en todo caso será un problema más imaginario que real. Evidentemente la falta de una escuela en gallego, por la que "Teima" luchará desde el primer número, dificulta la comprensión escrita de nuestro idioma.

—El futuro de "Teima", ¿cómo se presenta? Al fin y al cabo no hay precedentes en este campo, porque es la primera revista que se edita en gallego...

—A juzgar por los primeros datos de que disponemos, el futuro es muy halagüeño. Un sondeo previo de opinión realizado entre mil quinientos gallegos, reveló que un noventa por ciento de la muestra consideraba necesaria y conveniente la aparición de una revista de información general en Galicia. A su vez un alto porcentaje de éstos, pensó que sería necesario que la revista estuviera íntegramente redactada en gallego y con periodicidad semanal.

—La difusión, ¿se limita al país gallego?

—No, preferentemente orientamos "Teima" hacia Galicia, pero también hemos pensado en las grandes ciudades del Estado y en los principales centros de la emigración gallega así como Portugal y Brasil.

—¿Cuál es el precio del número?

—Cuarenta pesetas. El de la suscripción, 1.872 anual para la Península Ibérica y 936 semestral.

—¿Suerte y larga vida...

LOPEZ CASTRO

El Progreso

DIARIO DE GALICIA EDITADO EN LUGO

DROGUERIA CENTRAL

PERFUMERIA • COSMETICA
SALON DE BELLEZA • TRATAMIENTOS

Reina, 10

y II.-CRONICA Y ANECDOTA DE "LA CASA BLANCA"

El solar de la Casa Blanca "es propiedad" de una familia española

● DONDE VAN LOS "PAPELES" DE LOS PRESIDENTES CUANDO DEJAN DE SERLO

● Curiosidades onomásticas

Ahora que de nuevo está de actualidad la Casa Blanca, con motivo del próximo cambio de inquilino en la misma, es curioso recordar que una familia española viene reivindicando desde hace muchos años la propiedad del solar donde se alza esa famosa mansión norteamericana. Es una pretensión antigua, pero no decidida y aún latente, en varias ocasiones planteada de manera formal ante la Administración de aquel país, incluso mediante gestiones oficiales cuando era ministro español de Asuntos Exteriores don Alberto Martín Artajo. Se trata, pues, de un caso más de la sugestiva "herencia del tío de América".

La herencia en cuestión, el caudal relicto, no sólo lo forma ese solar de Washington, sino asimismo otros diversos bienes que alcanza, al parecer, considerable cuantía. La Administración estadounidense contesta alguna vez, a los requerimientos de los presuntos herederos, alegando que, en efecto, el solar de la Casa Blanca fue en tiempos propiedad española, pero luego pasó legítimamente a manos norteamericanas; mas esto último no parece constar con la debida certeza, según los demandantes.

Entre las personas que últimamente reclamaron esa herencia figuraban el popularísimo actor José Álvarez Jáudenes, más conocido por su nombre artístico "Lepe", el de "Queridos compañeros!", quien durante tantos años hizo reír en el madrileño Teatro Martín; don Antonio Martín Vegué Jáudenes, médico titular que fue de Leganés, y doña Gloria Araoz Alatolaguirre Jáudenes, esposa del ingeniero agrónomo don José Trueba Aguirre. Este señor es seguramente quien estudió el asunto más a fondo y acopió más documentos probatorios.

★ UN ACTOR HISPANO PRETENDIA DESAHUCIAR A INQUILINO DE LA CASA BLANCA

Por su parte, "Lepe" escribió unas cartas algo ingenuas, directamente a los presidentes Roosevelt, Truman, Eisenhower y Kennedy, confiando en la caballerosidad de esos primeros mandatarios y en que, tras estudiar el asunto, reintegrarían espontáneamente el terreno de la Casa Blanca, o su valor actual en dólares, a sus legítimos propietarios españoles. A "Lepe" le gustaba, con vozarrón grave y de madrileño castizo, arrastrando chulonamente las vocales, contar risueño en su tertulia que estaba a punto de desahuciar al poderoso inquilino de la Casa Blanca.

Esta historia empezó con el ilustre valenciano don José Jáu-



Este es un antiguo grabado que representa la Casa Blanca. Desde hace muchos años, una familia española reivindica el solar en donde se levanta la mansión del presidente de los Estados Unidos de América. — (Foto EFE-FIEL)

denes Nebot, quien vivió desde 1764 hasta 1812 y fue comisario ordenador de pagos de los Reales Ejércitos. El rey Carlos IV le envió con una misión a los entonces jóvenes Estados Unidos de América, y allí contrajo matrimonio con doña Matilde Stoughton Fitcher, de quien tuvo tres hijos —Pascuala, Matilde y Vicente—, que a su vez se casaron y tuvieron todos ellos descendientes. Pero vinieron a residir a España y perdieron contacto directo con su madre, a cual, por morir en 1836, sobrevivió 24 años a su marido.

Sin embargo, pese a la prolongada separación, como una madre nunca olvida a sus hijos, dejó a éstos su fortuna, en la cual figuraba el solar donde ya estaba construida, desde final del siglo XVIII, la llamada Casa Blanca. En el testamento, la viuda norteamericana de Jáudenes instituyó un patronato para que administrase los bienes relictos hasta que aparecieran los herederos, quienes entonces ignoraban todas estas circunstancias e incluso el fallecimiento de la causante.

Parece ser, según fuentes de Washington, que aquel patronato, usando de sus facultades, enajenó el repetido terreno. Pero a los herederos o a sus descendientes no llegaron jamás ni el solar ni el dinero por él obtenido. Hasta el presente, todas sus gestiones por conducto consular o con la mediación de un abogado norteamericano, les han sido infructuosas. Sólo tienen la ilusión, aunque cada vez más difuminada, de que acaso algún día, por que ocurra algo imprevisto, puedan hacer efectiva esa "herencia del tío de América", semejante a tantas otras que allí dejaron colonizadores, virreyes y emigrantes enriquecidos, de las que en este lado del Atlántico, en ciudades y aldeas españolas, nunca más se supo.

★ LOS PAPELES DE LOS PRESIDENTES

Cuando el presidente Gerald Ford abandone dentro de poco tiempo la Casa Blanca, se llevará consigo unos cuantos legajos y carpetas de documentos oficiales que harían muy feliz a más de un investigador de historia contemporánea y a más de un coleccionista de autógrafos y de papeles curiosos.

En efecto, el inquilino de la Casa Blanca que ya ha cumplido su mandato, puede libremente determinar qué documentos deben formar parte de los archivos oficiales del Estado y cuáles otros le pertenecen privadamente, aunque están estrechamente relacionados con su actuación presidencial.

Y si el primer mandatario

muere antes de cesar legalmente, como ocurrió cuando el asesinato de Kennedy, son personas de su familia o sus más íntimos colaboradores quienes efectúan esa selección de papeles. Así, al pensarse en crear un Archivo-Biblioteca Kennedy en la Universidad de Harvard, con destino a esa institución quedaron reservados, entre otros documentos, el borrador del discurso de su toma de posesión de la Presidencia de Estados Unidos, importantes notas referentes a la crisis de los proyectiles dirigidos en Cuba y la minuta del instrumento de ratificación del tratado sobre prohibición de pruebas nucleares.

Pero en tiempos pasados no había tal separación de documentos considerados como oficiales y de documentos privados. La totalidad de sus archivos se la llevaban con ellos los presidentes salientes. Fue Franklin D. Roosevelt el primero que, salvo algunos pocos papeles, dejó expresamente sus archivos oficiales a la Nación, que hoy se guardan en Hyde Park. (Pasa a la página diez)

LA VIDA ES ASI

★ DESARROLLO PSICOSOCIAL

Alrededor del quince por ciento de los niños o adolescentes que tienen entre 3 y 15 años de edad, pueden estar afectados por problemas psicosociales o de salud mental, razón que torna necesari-

o que todos los países apliquen urgentes programas de prevención y tratamiento en la materia, confirmó en Ginebra la "Organización Mundial de la Salud" (OMS).

La información fue conocida al término de una reunión que el comité de exper-

tos sobre la salud mental de los niños y su desarrollo psicosocial efectuó en la sede ginebrina de la O.M.S. y en cuyo transcurso se sentó las bases de esos programas para que sean aplicados por todos los países.

En sus recomendaciones, el mencionado comité estima que la mejora de su salud general tiene particular importancia como medida preventiva para la salud mental y el desarrollo psicosocial de niños y adolescentes, cuyo adecuado desarrollo en ese ámbito constituye un factor de progreso económico y social.

★ RACIONAMIENTO EN BELGICA

Belgica podría sufrir en el futuro el racionamiento de algunos combustibles, admitió el ministro de Economía, Fernand Herman.

Herman explicó ante una Federación de Distribuidores de Petróleo que como el país no tiene fuentes energéticas y depende para su consumo del extranjero, nuevas alzas de productos petrolíferos podrían llevar al racionamiento.

De todas formas advirtió que era enemigo de la medida y que ésta sólo se realizaría en un caso extremo.

★ LA POLICIA Y LOS AUTOMOVILES

La policía cubana de tráfico comenzó a utilizar un método más económico y eficaz que las grúas y los cepeos para retirar vehículos mal estacionados de la vía pública. Los abren con llaves maestras y los estacionan bien.

Los patrulleros de tráfico llevan consigo un manolo de llaves con el que aseguran poder abrir la puerta y el contacto de cualquier tipo de automóvil.

Si un conductor no encuentra su vehículo en el lugar donde lo estacionó debe preuntar a un policía donde está y obtendrá con toda seguridad una respuesta.

A casi nadie se le ocurre pensar que su vehículo ha sido robado ya que ese delito está casi por completo ausente de la sociedad cubana.

★ UN CARRO DE HENO VALE MILLONES

Un agricultor danés, que vendió un cargamento de paja a su hijo en la cifra de ciento setenta y un millones de coronas (unos mil millones de pesetas), ha originado serios problemas a las autoridades de la hacienda del estado de Dinamarca.

Las leyes del país prescriben que un vendedor puede recibir inmediatamente un reembolso por el quince por ciento del valor añadido de la mercancía vendida, pero el comprador tiene de plazo seis meses antes de pagar la suma equivalente a las autoridades tributarias.

Así, entonces el granjero Anton Sorensen vendió este mismo otoño un camión cargado de paja —que valdrá en el mercado unas quinientas coronas (5.095 ptas.)— a su hijo que vive con él en la misma casa, de la misma finca de labor agraria, sita en el término municipal de Lunde, en la Jutlandia occidental, con lo que van a ganar más de un millón de coronas de beneficios líquidos en seis meses.

Anton Sorensen ha dicho que él puede vender su heno al precio que le dé la gana y su hijo, Kristian Sorensen, ha afirmado que él puede pagar el precio que quiera aunque a ambos les parezca un poco alto. Ambos, padre e hijo, han considerado la transacción "muy divertida". Ahora bien, a los inspectores de hacienda no les ha parecido tan divertido aunque es posible que no puedan hacer nada.

★ KARL MARX TUVO NACIONALIDAD INGLESA

El filósofo y revolucionario Karl Marx, fundador del marxismo, tuvo la nacionalidad inglesa durante seis años hasta su muerte en 1883.

Esta sorprendente revelación la hizo el historiador alemán doctor Michael Knielem, que después de largos años de investigación sobre la vida de Marx descubrió el documento de nacionalización del filósofo en el archivo estatal londinense "Public Record Office".

Según informa el historiador Knielem hasta ahora se sabía que Karl Marx había intentado la nacionalidad inglesa cuando en el año 1845 renegó de su nacionalidad prusiana, aunque en ese año le fue denegado por recomendación hecha por Scotland Yard que afirmaba para su denegación que "Marx no era leal al rey".

Sin embargo el historiador alemán afirma que Marx volvió a intentar hacerse súbdito inglés nuevamente (Pasa a la página anterior)

sol a sol

Dos días en Madrid

Hace tiempo que renuncié a visitar voluntariamente Madrid. No por lo que era, sino por lo que es. Una capital deliciosa en otros tiempos, la han convertido en insoportable. Hasta para ir a Murcia he dado algún rodeo. Pero de vez en cuando hay que ir, que es el morir, que dijo el poeta. Todos locos. Absolutamente.

Salí usted del hotel en coche para recorrer, por ejemplo, un kilómetro. Puedo jurar que me adentro más tranquilo y confiado en lo más inexplorado de las selvas del Amazonas. Temo más a los conductores que a las serpientes y cocodrilos. Un atasco cada cien metros. Los nervios rotos salpican en forma de bocinazos y de gritos, y el cuadro se repite en cada cruce de calle. Es más de lo que una persona normal puede soportar. Por fortuna, no hay la menor posibilidad de apesarse, y la riña es tan solo verbal. Ruido. Y luego, la lucha por el aparcamiento. La de la vivienda, la del simple pan, son pura caricatura.

Sin contar con que de todas formas, hoy el forastero las pasa canutas para orientarse. Sé de un paisano lugareño que hace años se orientaba buscando "o caballo". "O caballo" era la estatua de O'Donnell. Una vez allí, se daba perfecta cuenta de lo que le caía al Norte, o al Sur, o al Este o al Oeste. En cuanto se perdía, ya se sabe: —¿Cómo buscar o caballo? — Ya no vale. Haría falta todo un regimiento.

De mi breve visita, una novedad: presenciar "Canciones para después de una guerra". Lleno absoluto en todas las funciones. Se trata de una película hecha hace cinco o seis años y prohibida hasta ahora, no sé bien por qué. Recoge las inquietudes, las ilusiones, las frustraciones, la miseria, la palabrería de todos aquellos años, y es inevitable la emoción inicial para los que los vivimos. Es imposible que las nuevas generaciones puedan comprenderlo, aunque disfruten del film, que hecho hoy sería sin duda mucho más crítico. Por cierto que en determinados momentos —por ejemplo, una gran manifestación franquista—, se produce el aplauso, ahogado inmediatamente por silbidos. En un diario madrileño leía ayer la carta de un lector que por haber aplaudido una cosa o silbado otra, en fin, por haberse expresado, fue seguido a la salida por un grupo de muchachos que trató de agredirlo. Si no corre las lleva. Y aconseja que antes de expresarse, el espectador mire alrededor, a ver si lo observan y quienes lo observan.

El tema de los contrastes entre lo que se decía y la realidad, repito, hoy hubiera tenido unas posibilidades mucho mayores. El comentario en off sólo se aborda fílmicamente un par de veces, y el viejo repertorio musical heróico-político, es bastante completo. Luego, cada cual aplaude lo que le parece mejor, o silba lo que peor le parece.

Y allí él con lo que arriesga.

★ DONATIVOS

A mi regreso me encuentro con dos donativos para Bonhomo de dos mil pesetas cada uno. Uno de unas señoras anónimas, que las entregaron en la redacción, y otro de "un focense". De los donativos recogidos en diferentes bares damos cuenta aparte.

BOCELO

Guerrilleros palestinos



Estos dos guerrilleros palestinos acaban de ser condenados por un tribunal de Estambul a cadena perpetua. Fueron juzgados en la capital turca por el asesinato de cuatro pasajeros de las líneas aéreas israelíes, el día once del pasado agosto. Esposados el uno con el otro, levantan la mano con el signo de la victoria, como si quisiesen demostrar que, sin tener en cuenta el fracaso de su golpe, creen en el triunfo de la causa de su pueblo. — (Foto CIFRA GRAFICA-UPI)

EL PRINCIPE EN EL TEATRO



El Príncipe don Felipe, hijo de los Reyes de España, asistió a la inauguración de la temporada de teatro infantil que ha tenido lugar en el Teatro María Guerrero de Madrid. La presente fotografía, en la que el Príncipe aparece en segundo lugar a la derecha, recoge el instante en que los niños, pertenecientes a diversos centros madrileños de enseñanza, abandonan la sala, mientras sus profesores intentan conseguir que lo hagan lo más ordenadamente posible. — (Foto CIFRA GRAFICA)

EL PARO AFECTA MAS A LAS MUJERES EN EUROPA

● Son las últimas en la paga y las primeras en el despido

BONN.—(Crónica INTERNATIONESS - FIEL, Servicios Especiales EFE, en exclusiva para nuestro periódico).—La fórmula "Las primeras en ser despedidas, las últimas en ser pagadas", resume, según los estadísticos de la Organización Internacional del Trabajo en Ginebra, la actual situación de empleo de la mujer en los países industrializados occidentales, sobre todo durante la última recesión y en presencia de una reanimación de la economía.

Según los datos de la O. I. T., la discriminación de la mujer en la vida profesional se mantiene y se hace sentir perceptiblemente.

★ MOTIVOS FUNDAMENTALES

En la República Federal de Alemania, entre abril de 1975 y abril de 1976, el número de las mujeres en paro aumentó en más de 60.000, mientras que durante el mismo período el número de hombres en paro disminuyó en casi 55.000. En conjunto, durante la recesión han sufrido directamente el paro unos siete millones

de mujeres en 23 países industriales occidentales, es decir, más del 40 por ciento del paro total, aunque en estos países las mujeres sólo suponen un 35 por ciento de la población activa.

En el informe de la O. I. T. se citan tres motivos fundamentales de esta discriminación de la mujer: la división del trabajo en función del sexo, que con frecuencia implica una discriminación en remuneración y ascensos; ausencia de un derecho de congestión para la mujer; concepciones arraigadas que "eternizan" la explotación de las fuerzas laborales femeninas.

El proceso de forzar a la mujer a "profesiones apropiadas" comienza ya en la escuela y centros de formación profesional, opinan los autores del estudio. También es típico que las actividades que acusan una tendencia descendente en cuanto a remuneración y seguridad social son precisamente las "profesiones femeninas", mientras que las actividades "con futuro" se convierten muy rápidamente en "asuntos de hombres".

★ DIFERENCIAS DRASICAS

Mientras que de mayo de 1975 a mayo de 1976 la cifra de varones en paro descendió en unos 15.000 (-8,9 por ciento) la cifra de mujeres en paro aumentó en casi unos 10.000 (+8,3 por ciento). La estadística muestra también diferencias drásticas respecto a la pirámide de edades: el porcentaje de mujeres de menos de 20, así como de 30 a 40 años, es muy inferior al índice general de paro; en cambio, el de las de 20 a 29 y de más de 55 es superior.

Factor decisivo en la creciente proporción de paro femenino es, y no en último lugar, la deficiente, y a menudo total, falta de cualificación profesional. Un 66 por ciento de las jóvenes —de los jóvenes, sólo un 33 por ciento— carece todavía de toda motivación para una formación profesional, lo que hay que atribuir a la idea tradicional del papel de la mujer recibida sobre todo en la casa paterna.